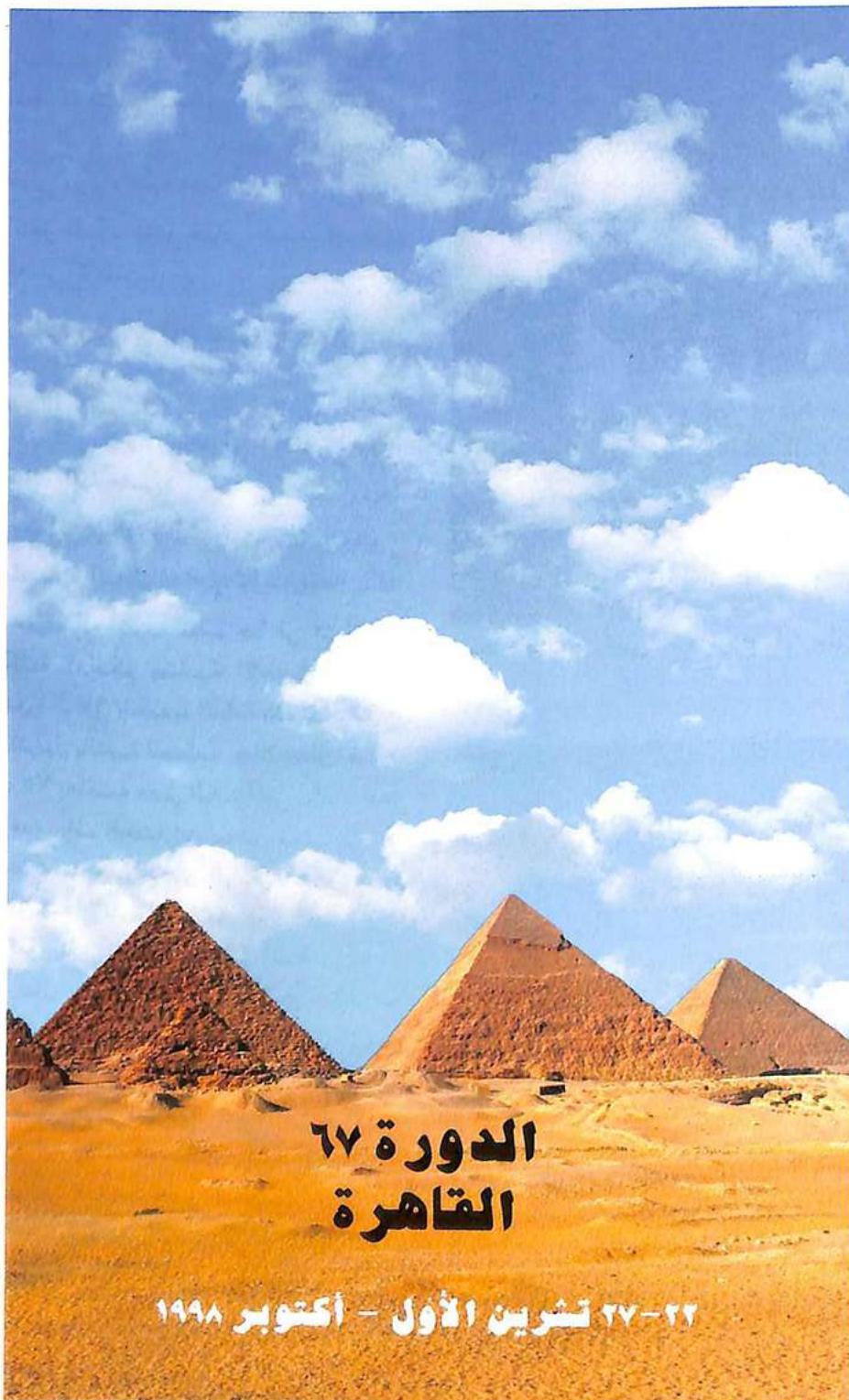


المجلة الدولية للشرطة الجنائية

الجمعية  
العامة

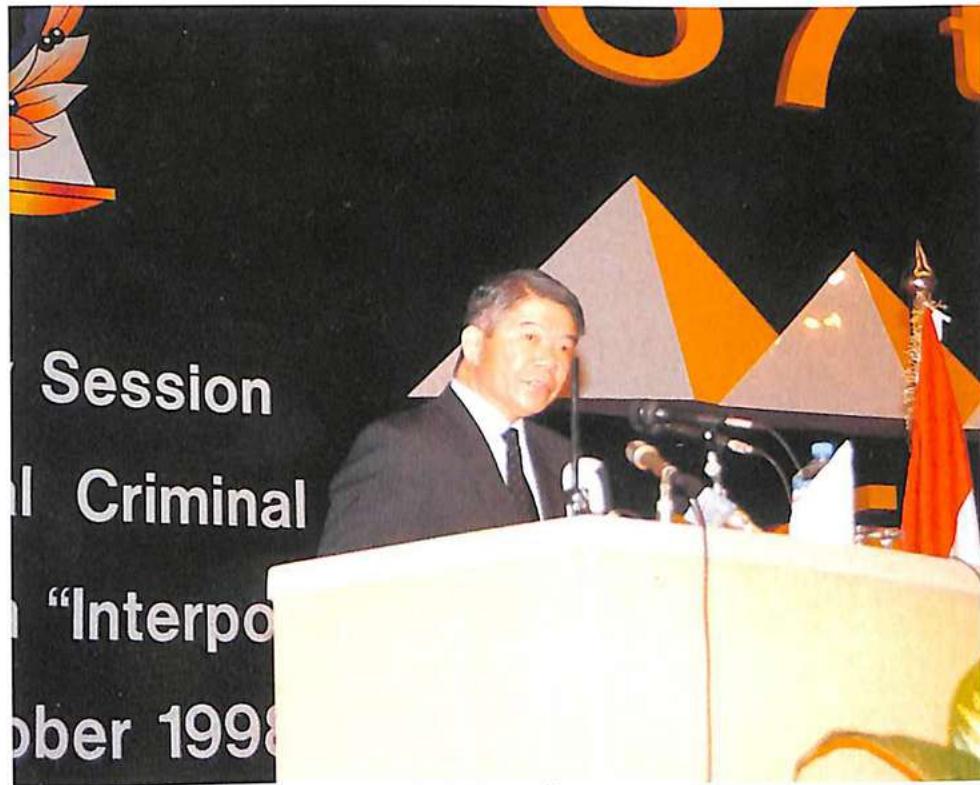


نشرية رسمية صادرة عن  
 المنظمة الدولية للشرطة الجنائية  
 رئيس التحرير : ريموند ا. كندال  
 المنظمة الدولية للشرطة الجنائية  
 الأمانة العامة  
 ٢٠٠٦ وصيف شال ديقول ٦٩٠٠ ليو  
 العنوان البريدي:  
 أنتريبول - ليون  
 الهاتف :  
 ليون : ٠٠ ٧٠ ٤٤ ٧٢  
 الفاكس :  
 ليون : ٦٣ ٧١ ٤٤ ٧٢  
 فنسا

لا تتحمل منظمة أنتربول  
مسؤولية الآراء، والمراجع المذكورة  
في هذه المجلة  
إلا في الحالات التي تنص فيها على ذلك  
بصريح العبارة  
جميع حقوق النسخ والترجمة والإقتباس  
ولو بصورة جزئية محفوظة.

أنجزت الترجمة والطباعة  
بالجمهورية التونسية

## جولة الإفتتاح الرسمية



السيد كانيموتو رئيس الم د ش ج - انتربول ألقى خطبة افتتاح الدورة ٦٧ للجمعية العامة.

الأربعة التي أعلنت عنها عند ذاك في خطابي الافتتاحي مرتفعاً بعملي إلى مركز رئيس انتربول : وهذه المبادئ هي : الجدوى، المردودية، المسؤولية والتضامن. وينص جدول أعمال هذه السنة على تقديم تقرير النشاط وأخذ القرارات الشاهدة على تبني اللجنة التنفيذية والأمانة العامة لهذه المبادئ الرئيسية. وهكذا سيطلب من الجمعية العامة أن تسمح للأمين العام بأن يوقع اتفاقيات تعاون مع المنظمة العالمية للجمارك ومجلس وزراء الداخلية العرب. وهذه الاتفاقيات بالإضافة إلى الاتفاقيات الموجودة والآتية ستدعم جدوى تعاون الشرطة الدولية.

ومن جهة أخرى تقترح اللجنة التنفيذية أن

السنة بعيدها الـ ٥٠ للإعلان الكوني لحقوق الإنسان عملت الم د ش ج - انتربول دوماً في إطاره على تشجيع التعاون على أوسع مدى بين كافة سلطات الشرطة. وإنني باسم انتربول وباسم كافة المندوبين الممثلين لبلدانها الأعضاء لأعرب عن عميق امتناني إلى رئيس جمهورية مصر العربية ولحكومته على احتضانه لهذه الدورة للجمعية العامة التي تمثل مرحلة تاريخية للمنظمة. كما نتوجه بالشكر إلى الجنرال الروبي وأعضاء من الشرطة الوطنية المصرية التي لم تدخر جهداً لإنجاح هذه الجمعية.

لقد انقضت سنة على لقائنا الأخير بدلهي الجديدة وانكم لتذكرون دون شك المبادئ

الدورة ٦٧ للجمعية العامة للم د ش ج لأنتربول انعقدت من ٢٢ إلى ٢٦ من تشرين الثاني - أكتوبر ١٩٩٨ بالقاهرة (مصر).

انتظمت يوم ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٨ جلسة الإفتتاح بحضور السيد كانيموتو رئيس الم د ش ج - انتربول واللواء حبيب العدلي وزير الداخلية مصر العربية.

نقل إليكم تباعاً خطابي السيد كانيموتو والعدلي كاملين.

### خطاب رئيس الم د ش ج - انتربول

«سيدي وزير الداخلية، سادتي أعضاء السلك الدبلوماسي، سيداتي وسادتي المندوبين، سيداتي وسادتي،

حقيقة إنه لشرف عظيم جداً لي أن أتناول الكلمة أمامكم بمناسبة الإحتفال بافتتاح الدورة الـ ٦٧ للجمعية العامة هذه للم د ش ج - انتربول بالنسبة للمنظمة إن الاحتفال بعيدها الـ ٧٥ بعاصمة مصر البلاد التي كانت مهدًا لإحدى أقدم الحضارات ليحمل معنى خاصاً. لقد كانت مصر إحدى البلدان السبع عشرة المؤسسة لأنتربول علاوة على أنها قامت دائمًا بدور مهم في صلب المنظمة وذلك بإرسال خيرة ضباطها لتمثيلها باللجنة التنفيذية لا سيما الجنرال الروسي الرئيس المساعد حالياً لإفريقيا، ومن جهة أخرى فقد قدمت مصر مساهمة ثمينة في مكافحة الإجرام وذلك باحتضان سنة ١٩٩٥ - المؤتمر التاسع للأمم المتحدة للحيطة من الإجرام ومعالجة المتشددين.

وهل أستطيع كذلك سيداتي وسادتي أن أذكركم بأن المجموعة الدولية ستحتفل هذه

تحسين الإختيار من بين المرشحين المؤهلين جدا. وسيتم إعلامكم بالنتيجة.

سيداتي وسادتي، لما كانت منظمتنا تحتفل هذه السنة بعيدها ال ٧٥ قبيل نهاية القرن ببعض سنوات فإنه يبدو مناسباً الرجوع إلى الماضي قبل محاولة وضع مخطط للمستقبل. تأسست منظمتنا سنة ١٩٢٣ من قبل عدد من البلدان صارت انتربول منظمة فريدة ذات أبعاد حقيقة عالمية تعد اليوم ١٧٧ بلاداً عضواً. وأثناء تطورها لقد تم وضع مختلف الأدوات والأجهزة للتعاون في مجال الشرطة كالمذكرات الدولية وشبكة الاتصالات ممكنة من تبادل سريع ومضمون للمعلومات ومن قاعدة معلومات مركز المعلومات الخاصة بالشرطة.

فبفضل مهارتنا وقدراتنا المهنية وقع الإعتراف من الآن فصاعداً بمنظمتنا كطرف لا غنى عنه من قبل محافل مشهورة مثل الأمم المتحدة، والبلدان الشمانية المصنعة والإتحاد الأوروبي، وفرقة العمل المالي «GAFI» إلى آخره.

والحقيقة أن انتربول قد تغيرت تغيراً كبيراً خلال السنوات الأخيرة على أن الوسط الذي

مستشار انتربول أمس إلى اللجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً حول الحالة الراهنة لتقدير الأشغال. ونأخذ هذه الدراسة بعين الاعتبار بمبادئنا المهمة المتمثلة في التضامن والتوزيع العادل في تحمل التكاليف من قبل البلدان الأعضاء، وستقع إحاطتكم علماً بالنتائج السنة القادمة عندما يتم تقديم التقرير النهائي.

وفيما يتعلق بانتخاب الأمين العام يطيب لي أن أعلمكم أن اللجنة التنفيذية قررت أثناء دورتها المنعقدة في تموز ١٩٩٨ أن تشرع في اختيار المرشح لهذا المركز في سنة ١٩٩٩، وسيقع إعلام البلدان باسم المرشح أثناء الجلسة العامة لسنة ١٩٩٩، ثم بمقتضى القانون الأساسي للم د ش ج - انتربول ستتصادق الجمعية العامة على المرشح المقترن بانتهاء مدة خمس سنوات الأمين العام الحالي السيد كندال.

ويمجرد ما اتخذ هذا القرار وزعت على كل البلدان الأعضاء رسالة دورية أدعوهن فيها تعيين اسم مرشحهم فيما بين أول تشرين الأول أكتوبر و ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ على أقصى تقدير. وتأمل اللجنة التنفيذية أن

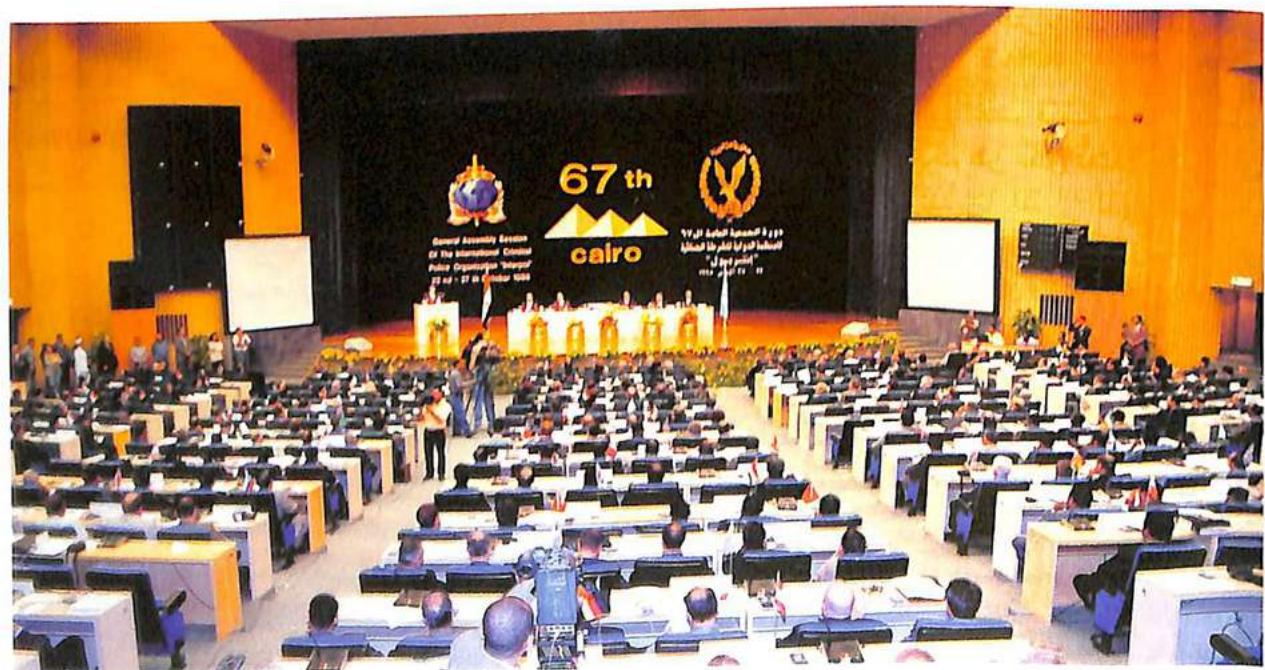
تنعقد الجمعية العامة اعتباراً من دورة القاهرة بصفة عادية في دورات بكلمة هيئتها قصد النجاعة القصوى. كما أن إقحام التصويت الإلكتروني الذي طالما انتظرناه يخضع لنفس الإهتمام بالنجاعة.

أخيراً، وأثناء الدورة ال ١٢٠ صادقت اللجنة التنفيذية على نشر التقرير السنوي للجنة مراقبة صناديق جذاذات الم د ش ج - انتربول الذي سيتم تبليغه للجمعية العامة ويقع توزيعه على موقع انتربول التابع للمنظمة وعلى كل الهيئات التي تعنى بحماية المعلومات.

وهذا القرار يصور مدى تعلقنا بأن انتربول تضطلع بمسؤولياتها إزاء الجمهور في كشف احترام التسريعات المتعلقة باحترام معطيات البلدان الأعضاء.

Sidney و سادتي، لعلكم تذكرون كذلك اتي ذكرت بدلهي الجديدة تحديداً ستراتيجيين داخليين جديرين باهتمامكم ومداولاتكم المكثفة وأعني صحة انتربول المالية ومسألة منظومة اختيار الأمين العام المقبل.

بخصوص الاشتراكات القانونية، لقد قدم



مشهد عام للوفود الممثلة  
ل ١٤٠ بلاداً و ١١ منظمة  
دولية مجتمعة بالمركز  
الدولي بالقاهرة.

## خطاب وزير داخلية جمهورية مصر العربية

سيدي رئيس الم د ش ج - انتربول،  
سيدي الأمين العام،  
سادتي الوزراء،

سيداتي وسادتي المندوبين،  
يسعدني أن أستقبلكم في القاهرة بمناسبة  
دور الجمعية العامة للم د ش ج - انتربول الـ ٦٧  
في هذا الشهر الذي تحتفل فيه مصر  
والأمة العربية بذكرى عيد نصر أكتوبر الذي  
يعيد إلى الأذهان عبور بلادنا قصد فتح  
مجالات تقدم وسلام.

وهكذا، وكما نوكده اليوم، كانت مصر  
دوماً تنشد على أن الدفاع على القيم من عدل  
وسلم هما الإمتياز الممكناً للإنسانية، لقد  
أعادت مصر بانتصارها، مكانتها المرموقة  
وأكملت أهميتها على الصعيد الجهوي  
ودورها المركزي في استتاباب الأمان وازدهار  
التنمية.

إن مسألة السلم والتنمية ليست في  
الحقيقة إلا مسألة أمن واستقرار وطنيين  
جهويين ودوليين.

لهذا السبب يولي السياسيون، في مجال  
التعاون الدولي المرتبة الأولى من اهتمامهم  
للتعاون الأمني الذي تزداد آليته نجاعة يوماً  
بعد يوم وتعبر عن التزام متزايد من قبل  
المجموعة الدولية.

سيداتي سادتي أغتنم فرصة هذا الاجتماع  
بالقاهرة لأعبر لكم عن مدى تعليقاً بالـ م د ش  
ج - انتربول وتقديرنا للدور الذي تقوم به،  
مادامت تمثل إحدى الآليات الدولية الأكثر  
أهمية في مجال مكافحة الإجرام وتتبع  
الأشرار.

وتزداد أهمية هذا الدور لا سيما عندما  
تفاقم الأنشطة الإجرامية الدولية مثل  
الإرهاب والإجرام المنظم وتشكل تهديداً  
خطراً يمكن أن يمس بحقوق الإنسان ومصلحة  
الشعوب وقيم المجتمعات الديمقراطية  
ونظمها السياسية. بقدر ما يتم الإستقرار  
ويبسيط العدل تصير هذه القيمتان مطلباً

محدودة. لذا، يصبح من الضروري وضع  
آليات تنسيق مناسبة من أجل ذلك يجب  
على انتربول أن تتعلق بأتبع المداولات  
ال الخاصة بمكافحة الإجرام في صلب  
المنظمات الأخرى. وبتقديرها تعاونها  
ومهارتها وقدراتها في المجالات العملية  
ويتحتم على انتربول أن تبحث على عقد  
مثل هذه التحالفات استراتيجية، حتى لا  
تخسر مكانتها في مجال مكافحة الإجرام  
عبر الدول.

وفي المجال واعتباراً لنسب التحولات  
السريعة التي شهدتها أصبح من الضروري  
بالنسبة للأمين العام واللجنة التنفيذية  
 وبالنسبة لي شخصياً أن تكون لانتربول رؤية  
واضحة لدورها ولمهمتها في القرن الواحد  
والعشرين حتى تكون في مستوى المحافظة  
على كامل نجاعتها وال الحاجة إليها وسط  
البلدان الأعضاء.

وإنه لهذا السبب طلبنا إعداد مخطط تنمية  
ستراتيجي لأنتريل. تحدد بمقتضاه اللجنة  
التنفيذية الإتجاه وطريق السير اللذين يجب  
على انتربول أن تتبعهما حتى تواصل نموها  
وتصير مؤسسة شرطة فاعلة مع دخول القرن  
الواحد والعشرين وإني لأطلب منكم كل  
انتباهم وأطلب منكم مساهمة فعالة  
لمناقشة هذه الوثيقة التي تم إعدادها  
بمشاركة مختصين خارجيين، والتي تمثل  
بمعية مسألة التمويل ومسألة خلف الأمين  
العام أحد الرهانات الثلاثة الكبيرة التي  
عليكم أن تبدو رأيكم فيها من الآن إلى نهاية  
هذا القرن، وكل منظمة تحتاج انتربول إلى  
ثلاثة عناصر أساسية لتتمكن من استكمال  
نموها والنجاح في آراء المهام التي تقوم بها  
: استراتيجية ووسائل مالية وإدارة ناجحة،  
وعلى هذه العناصر يرتكز مستقبل منظمتنا  
ومستقبلنا جميعاً.

وأختم سيدى الوزير، سيداتي سادتي  
بتقديم شكري سلفاً على مساهمتكم في  
إنجاح هذه الجمعية العامة وتمكينكم إياها  
على أن تجري في ظروف ممتازة من الأمان.  
كماأشكركم على انتباهم.

تعمل داخله قد تطور تطويراً جذرياً وأخشى ألا تكون انتربول قادرة على رفع تحديات القرن  
الـ ٢١ إن لم تراجع نفسها من الأساس.  
والتتحديات التي يجب على انتربول أن ترفعها  
إذا ما أرادت أن تحافظ على مكانتها في  
الطبيعة من مكافحة الجريمة عبر الدول  
تنقسم إلى صفين : ١) تطور الإجرام  
الدولي، بما في ذلك حالات الإرهاب والعنف  
المعروفة جداً ٢) تضاعف عدد المؤسسات  
العاملة في مجال مكافحة الإجرام.

فيما يتعلق بالتحدي الأول إن العولمة  
وتشعب الإجرام المتزايد يجعلان تعقب  
المخالفات أصعب وجمع عناصر الحجة  
التي يمكن من تتبع الأشارر أشد عسراً  
بالإضافة إلى أن هناك معلومات أخرى لا  
بد من تقديمها من قبل المكلفين بتطبيق  
القانون. كما أن غسل الأموال المتأتية  
عن الإتجار غير الشرعي وأخر أشكال  
الإجرام التي ظهرت مؤخراً مستعملة كل  
التكنولوجيا المتقدمة تصور صعوبة  
العمل الواجب إنجازه، وإن لم نراجع  
أولوياتنا وطرق تصرفنا، وهيكلنا  
المالي وتنظيمنا فإن انتربول سيكون  
أماها عمل كبير حتى لا تتجاوزها  
الأحداث وسط مجتمع في تحول متواصل  
مثل الأنشطة غير الشرعية التي  
تحميها.

أما بخصوص التحدي الثاني، لنذكر أنه  
في الماضي لم يوجد إلا عدداً قليلاً من  
المنظمات مثل الأمم المتحدة والمنظمة  
العالمية للجمارك وانتربول، تتناول فيها  
مسألة مكافحة الإجرام الدولي. في حين أنه  
من زمن قريب هناك محافل من بينها  
البلدان المصنعة الكبيرة، وفرقة الحركة  
المالية الدولية وعديد المنظمات الجهة  
تزداد أهمية بدأت تعتبر الإجرام كمشكل  
سياسي كبير. وبالرغم من تزايد المؤسسات  
التي تعمل في هذا المجال تمكن من جلب  
انتباهم العموم على نطاق أوسع حول مخاطر  
الإجرام الدولي فإنهما قد تسبب في  
ازدواجية العمل والتغريط في موارد

المكاتب الجهوية المركزية الوطنية التابعة لانتربول في مكافحة المخدرات والتسلس وردع الأشكال الجديدة للإجرام مثل المخالفات للملكية الفكرية والإجرام في حق البيئة والإتجار بالأدميبيين وتهريب النفايات النووية والإجرام المعلوماتي.

هل أنا في حاجة للتدليل على منافع التعاون بين السلطة المصرية وانتربول؟ التي بزرت دوماً في شكل تبادل مشمر للتجارب والمعلومات وفي التزام مصر بتسلیم الأشخاص الفارين طبقاً للقوانين والإجراءات المعمول بها.

إن موقف مصر في هذا المجال يشهد على اقتناعها بأن مفهوم الشرعية كما يجب تصوره من قبل المجموعة الدولية كل لا يتجزأ وإن الدولة كهوية وشرعية وسط هذه المجموعة يجب أن تدعم بقوة أسس شرعية البلدان الأخرى؛ على أن هذا الدعم وهذا الإحترام لهذه الشرعية مرتبط ارتباطاً وثيقاً حسب أحكام القانون الدولي.

ومن جهة أخرى اعتقد أن التجربة المكتسبة بمصر في مجال الأمن ساهمت بنجاعة في دعم التعاون الدولي وذلك بسبب تنوعها ومختلف نشاطاتها معتمدة في ذلك على أحدث التقنيات.

لقد نجحت مصالح الأمن المصرية في إقامة جهاز أمني يعتمد على مقاييس من النجاعة والتقنيات المتقدمة سواء في ذلك على مستوى الحبيطة أو على مستوى ردع الجريمة بصفة عامة أو على مستوى الإجرام المنظم أو على مستوى الإرهاب بالخصوص. ولقد مكنت الطريقة المعتمدة في إقامة هذا الجهاز المصالح المعنية من تنمية قدراتها في مواجهة المخاطر التي تهدد الأمن بصفة علمية مخططة والتي برهنت على نجاعتها مع دعم القواعد الأمنية وقواعد الاستقرار في المجتمع المصري.

واغتنم هذه الفرصة لأدعوكم لاغتنام الجمعية العامة ومقامكم بمصر للوقوف على انسجام وترتبط العمل في المجال الأمني من قبل مصالحنا الأمنية المختلفة وللاطلاع على

إلى حد كبير على مدى تعاوننا في مجال مكافحة الإجرام المنظم والإرهاب.

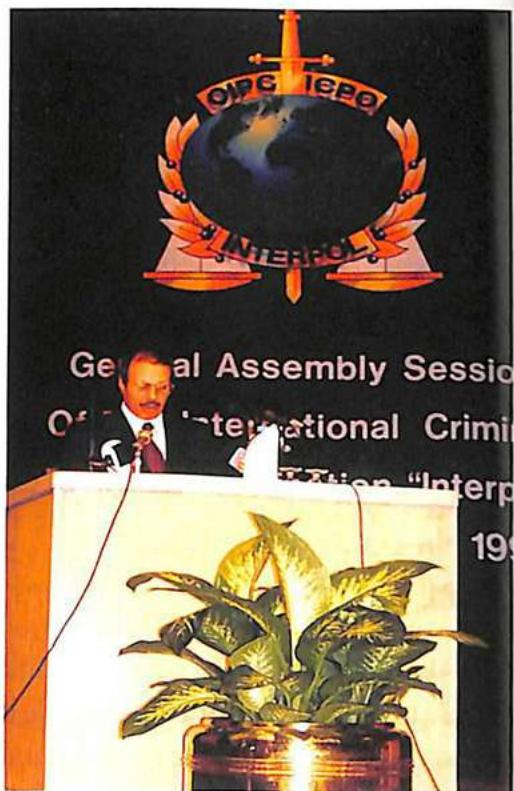
وفعلاً فالملخص من هذا التعاون التأكيد على الشرعية على المستوى الدولي للتشريع الجنائي وتسخير كل الطاقات لرعاية النظم السياسية الوطنية ومن ذلك النظام العالمي.

لقد أعطت منظمة الأمم المتحدة بقرارها عدد ١٥٣/٤٦ في مجال الحبيطة من الإجرام والعدل الجنائي والذي ينص في عدد من المباديء ويرسي برنامج عمل دقيق أعطى إطار عمل مهم لمختلف الأطراف العاملة في هذا المجال.

وتتمثل إحدى المهام الرئيسية التي يجب أن تضطلع بها مختلف هذه الأطراف في دون ريب إبراز الخطير المتفاقم المهدد لمجتمعاتنا والمتمثل في الأعمال الإرهابية المعرقلة للإستقرار والمعطلة للتنمية. تهدیداً حقيقة يمس بحقوق الإنسان وذلك بسبب العلاقات الحميمة المقاومة مع الإجرام المنظم سواء على المستوى الوطني أو على المستوى الدولي، ولقد تم الكشف عن هذه العلاقة عن طريق القرارات المتخذة أثناء المؤتمر التاسع للأمم المتحدة من أجل الحبيطة من الجريمة ومعالجة المتشددين المنعقد بالقاهرة في شهر آيار - مايو ١٩٩٥ قصد دعم التعاون الدولي في مجال الشرطة والعدل الجنائي، وقصد مواجهة خطير الإرهاب المرتبط بالإجرام المنظم.

سيداتي سادتي، لقد أنجزت المنظمة الدولية للشرطة الجنائية منذ تأسيسها سنة ١٩٢٣ عملاً مهماً ومعرفة به كما برأت على المثابرة، وقد أعدت برامج عملية سهلت دون شك مكافحة الإجرام، لقد كانت مصر إحدى البلدان السبع التي أسست هذه المنظمة، وساهمت في كل الأنشطة وهي عاقلة العزم على مواصلة السير.

ومن بين إنجازات هذه المنظمة البارزة يمكن ذكر بعث مصلحة مكلفة بمتابعة وتنسيق مكافحة الإرهاب وبعث حركة



اللواء الحبيب العبدلي وزير داخلية مصر العربية، رحب بـ٤٩١ مندوبياً

أساسياً ليعطي الإنسان مدى لطاقته الخلاقة من أجل تنمية المجتمع بأكمله.

لقد التزمت المجموعة الدولية بعدم التردد وإن تسبق ما يخبئه المستقبل، وتفضل أن تكون على أهبة لرفع التحديات بنجاعة وثقة لتحقيق أهدافها.

فهي تضطلع بوضوح مسؤوليتها الدولية المتمثلة في الحيلولة دون الخطير الذي يهدد سير الحضارة ويضر بالدين الذي جاء بالتوحيد ويمس بالمبادئ والقيم الأخلاقية.

لا جدال في أن المنظمة تقوم بدور متزايد في دعم التعاون الدولي على الصعيد الأمني، وزادت هذا المظهر بروزاً خلال العشرين الأخيرة. من هذا القرن الذي هو على وشك النهاية في الوقت الذي يعلن القرن الجديد عن نفسه ويبشر بعهد جديد تباشيره تمثل في المرحلة الراهنة لتحولات كونية بتغيراتها وتحدياتها.

لم أكن مغالياً عندما أكدت إن مستقبل بلداننا في هذا المنعرج من تاريخنا يعتمد

لقد تبنت مصر هذا الرأي أثناء دورة الجمعية العامة الأخيرة للأمم المتحدة لأن مكافحة الإرهاب تمثل مسؤولية بل يجب أن يضطلع بها لا من قبل دولة أو بعض الدول بل من قبل المجموعة الدولية بأكملها. إنه التزام أمام التاريخ والضمير الإنساني.

واعتقد أن هذه المسألة جديرة بأن تحظى بموافقة الجمعية العامة للمنظمة ويجب أن تتحدد الدول الأعضاء على الاعراب بقوه على ضرورة اتخاذ موقف موحد إزاء كل دولة تستقبل إرهابيين أو تساند الإرهاب.

٣) إن انتربول ستجتاز دون ريب مرحلة مهمة عندما ستدعى الإجراءات التي اتخذتها الدول الأعضاء حتى يتم ابرام اتفاقيات أمنية ثنائية وهذا من شأنه ان يدعم دعما كبيرا لجامعة المذكرة الحمراء التي يمثل نشرها أحد أنشطة المنظمة.

٤) إن دعم علاقات التعاون والتنسيق بين الم د ش ج - انتربول ومجلس وزراء الداخلية العرب (CMIA) خطوة إيجابية لا شك فيها، نظرا لأهمية تكامل الأنشطة التي تقام على الصعيدين الدولي والجهوي.

وبهذا الصدد أسمحوا لي ان أشير إلى الأهمية التي نعلقها على التنسيق بين الأمانة العامة للمجلس وبين الم د ش ج - انتربول قصد المحافظة على اللغة العربية كلغة عمل في صلب هذه الأخيرة وقصد نمو استعمالها.

٥) إن احترام سيادة البلدان والخصوصيات المتصلة بحضارة وتراث وثقافة كل شعب وكل مجتمع ضمان يمكن التعاون الدولي من تحقيق أهدافه.

سيدي رئيس المنظمة، سيداتي سادتي المندوبيين إن المنقذ الوحيد الذي يفتح أمامنا هو منفذ التعاون الذي يعتمد على رؤى ومصالح مشتركة. هذا وان العالم بأسره يضع آماله على الوسائل التي ستخدمها على الأصعدة الوطنية والجهوية والدولية لحماية قيمه ومعتقداته ولفرض الشرعية وتأمين أنسس الاستقرار.

من المؤكد ان منظمتكم بإنجازاتها وماضيها الطويل يمكنها ان تفتخر في مجال

التعاون الجهوي والدولي على الصعيد الأمني تزداد حرصا على تقديم مساندتها لآليات متقدمة، متقدمة باستمرار، هذا وإنني لأريد أن استعرض أمامكم النقاط التالية.

١) إن تتبع المؤتمرات الدولية التي تعالج أحظار الإرهاب والإجرام المنظم لا تمثل بالضرورة حشوا لا طائل وراء.

ذلك أن العودة المرة تلو المرة إلى نفس المواضيع من شأنه أن يساعد على تغيير المواضيع والأوصاف المطلوبة، كما من شأنه أن يتترجم عن إرادة حازمة تزيدها الأغلبية على العمل ومضاعفته، علما بأن الوسائل العلمية والتكنولوجية الحديثة وقلة سيطرة الحكومات على بعض الأوضاع الدولية تمكّن من حرية عمل لا تنكر لمنظمات الإرهاب.

٢) يبدو مهما ان الم د ش ج - انتربول تؤيد في إطار استراتيجية التي تستعد لمناقشتها أثناء هذه الدورة، إرادتها دعم مجهود التعاون المبذول من قبل البلدان الأعضاء لمكافحة الإرهاب الدولي.

لا شك في أنكم تشاطرونني الرأي الخاص بالأهمية الكبرى التي تكتسبها الوثيقة المعروفة : «الدليل الجديد لمكافحة الإرهاب» ويدو تقديمها ضمن جدول الأعمال ويتطلب المبادئ التي تقود هذه المكافحة داخل استراتيجية عمل المنظمة، بالموازاة مع المجهودات الواجب بذلها على الصعيد الدولي لاتخاذ موقف أصلب إزاء الأعمال الإرهابية والأشخاص الذين يقومون بهذه الأعمال.

إذا كان التسامح إزاء الإجرام المنظم يعرض مجتمعاتنا لمخاطر لا سبيل إلى نكرانها، فالتردد في مكافحة الإرهاب لا يمكن تصوره، من ذلك نداء الرئيس محمد حسني مبارك أثناء قمة مؤتمر دولي نظم بإشراف الأمم المتحدة لتقنين الوسائل المطبقة من قبل المجموعة الدولية لمكافحة الإرهاب بشكل يجعل الإجراءات التي يجب اتخاذها إزاء هذا الخطر المهدد تطبق بصفة جماعية في إطار التضامن.

إجراءات الحبطة المطبقة وعلى الأنظمة التقنية الجديدة الهادفة لتحسين القدرات والتمكن من التدخلات الأسرع.

وبالموازاة نحن نساهم بأكثر نشاط في دعم التعاون الدولي في مجال الأمن، وهكذا فقد دعمت السلطات المصرية في سنة ١٩٩٨ تعاونها مع مختلف المنظمات الدولية والجهوية لتأمين التعاون في مجال مكافحة الإرهاب والإجرام المنظم والإتجار بالمخدرات وتهريبها.

وكذلك صارت القاهرة مقر المكتب الجهوي للمنظمة PNUCID لجهة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والمركز الجهوي للتدريب للمنظمة الدولية للحماية المدنية.

ومن جهة أخرى تم القيام بعمليات في مجال مكافحة الكوارث بالتعاون مع البلدان الأوروبية للبحر الأبيض المتوسط وجمهوريات روسيا وألمانيا وإيطاليا.

وتتجدر الإشارة إلى أن المعاهد المصرية للتكون في المجال الأمني صارت من أهم مراكز التكون والدراسات بالشرق الأوسط وأفريقيا. وفي هذه السنة تم إعداد قرابة ٤٠٠ إطار تابع للمصالح الأمنية في عدة بلدان عربية وأفريقية وأзиاوية داخل هذه المعاهد.

وبالإضافة اهتمت مصر بالتعاون الجهوي العربي أكثر من ذي قبل وضاعفت المبادرات في هذا المجال وهو ما أفضى إلى توقيع المعاهدة العربية لمحاربة الإرهاب في نيسان - أبريل ١٩٩٨ بالقاهرة في روح من التعاون الممتاز والمنتظر النظير بين المجلسين مجلس وزراء الداخلية العرب ومجلس وزراء العدل.

سيدياتي سادتي المشاركين إن اجتماعنا هذا يؤكد وعيانا العميق بالتحديات التي علينا أن نواجه في المستقبل وإرادتنا الثابتة لمواجهة تطور الإجرام المنظم عبر الدول كما يشهد على ذلك بوضوح جدول أعمال هذه الدورة للجمعية العامة.

بهذا الصدد أريد أن أؤكد أن الحكومة المصرية في إطار مشاركتها النشيطة في



أمل ان يكون الإستقبال الذي أعددناه لكم بالقاهرة تعبيرا صادقا عن عرفاننا بالجميل بدوركم العظيم في المحافظة على أسس عالم أكثر إنسانية ككون فيه العدل والحرية والمساواة مدعومة.  
كان الله في عونكم على النجاح.  
«رافقكم سلام الله ورحمةه وبركاته».

وفية للمكانة التي كانت دائما مكانتها في التاريخ عاكسة ما قدمته من تراث تكون خلال آلاف السنين منذ أن كانت في فجر الضمير الإنساني.

وإنني لا أستطيع أخيرا إلا أن أعبر لكم عن آخر تشكراتي وعرفاني لكم بالجميل على اجتماعكم الدولي المهم.

مشهد المنصة الرسمية أثنا، احتفال الإفتتاح. من اليسار إلى اليمين السادة : الروبي الرئيس المساعد للم د ش ج لإفريقيا، السيد كندال الأمين العام للم د ش ج - انتربول، السيد العدلي وزير داخلية مصر، السيد كانيموتو رئيس الم د ش ج - انتربول السيد ريشاردو الرئيس المساعد للم د ش ج لأوروبا، السيد كللي الرئيس المساعد للم د ش ج - لأميركا.

مكافحة الإجرام وهي تمثل إحدى الآليات الأهم التي تبني عليها المجموعة الدولية آمالها في هذا المجال.

إن حضوركم هنا يمثل في حد ذاته التأكيد على أننا نمشي إلى الأمام وبخطى ثابتة وبتصميم لرفع تحديات الحاضر وللاستجابة لمتطلبات المستقبل.

ستكون مصر دوما مصممة وبعون الله قادرة على المساهمة بجدية في التعاون الدولي وعلى احتلال مكانة من الصاف الأول وعلى تقديم مساهمتها والقيام بدور رئيسي

## انضمام بلاد جديدة

خلال الدورة الأولى المتكاملة الأعضاء المنعقدة يوم ٢٢ تشرين الأول - أكتوبر ١٩٩٨ برئاسة السيد كانيموتو رئيس الم د ش ج - انتربول. تم تقديم ترشح الجمهورية الفيدرالية الإسلامية للصومور وتمت المصادقة عليها من قبل الجمعية العامة. من الآن فصاعدا الم د ش ج - انتربول صارت تعداد ١٧٧ عضوا.



# المخطط التنموي стратегي للم د ش ج - انتربول

انتربول بشكل ملائم لما تترقبه البلدان الأعضاء. وكان لا بد، حينئذ من إحصاء نقاط قوتها ونقاط ضعفها ووضع مخطط لتمكين المنظمة من التصرف في المعدات الضرورية بعد تحديد أهداف واضحة وذلك لضمان الكفاءة المنتظرة، ذلك هو الهدف الذي تشده اللجنة التنفيذية التي قدرت أنه لا بد من نظرة خارجية، لقد كان الرئيس واللجنة التنفيذية مهندسي المخطط стратегي، لكن الشركة الإستشارية استطاعت أن تبرز المخطط في وثيقة ذات أهمية كبيرة وفائدة خاصة.

وبعد مداولة جد مفتوحة ومعمقة، أجاب السيد بالمر على الأسئلة المطروحة من قبل المندوبين وأعاد ان احتمالات المخطط стратегي لا تحتاج لتمويلات خاصة، في سنة ١٩٩٩.

ولابد، بالطبع ان يفحص المخطط بالالتزام مع عمل مراجعة نظام الإشتراكات لكنه لا يمكن النظر في تمويل مخطط طموح كهذا المخطط إلا باستعمال الاحتياطيات واستغلال مشروع التأسيس، وبالطبع، فإن

المخطط مع الأمانة العامة وممثلي مجموعة PWC، وأثناء اجتماع الأمس صادقت اللجنة التنفيذية على العمل الذي أعدته اللجنة المديرة.

إذا كانت مبادرة مخطط التنمية المخطط للم د ش ج - انتربول قد اتخذت من قبل الأمانة العامة، فإن الرئيس يأمل بحرارة أن يقع تداول بناء حتى يتسعى للجمعية العامة المنعقدة بالقاهرة أن تقبل وتساند الطريقة الموضوعة بالتقرير الوقتي، ونشير إلى أنه في نهاية هذه المداولة ستدعى الجمعية العامة إلى المصادقة على مشروع قرار يخول للجنة التنفيذية وللأمن العام متابعة عملية التخطيط والمبادرة بوضعه موضع التنفيذ.

السيد ميك ج. بالمر (استراليا)، مندوب لدى اللجنة التنفيذية يشير إلى أن مخطط التنمية المخطط للمقدم للجمعية العامة، يمثل مرحلة أساسية من التنمية المستمرة التي تقوم بها المنظمة. وليس هناك من يعترض على ضرورة استجابة الم د ش ج -

## المخطط التنموي стрategي

### للم د ش ج - انتربول

#### التقرير رقم ٦٧ - تقرير

عدد ٥

بعدما دعا السيد كانيموتو المندوبين إلى الرجوع للتقرير المرحلبي ج م ع ٦٧ تقرير عدد ٥ المحرر من قبل شركة مجموعة برايسواطراهاوس (PWC) بطلب من المجلس التنفيذي أكد أنه لا يمكن لأية منظمة ان يكتب لها الحياة ثم تعتمد على مخططات وعلى وسائل لتطبيق هذه المخططات. وذكر بأنه منذ وقت قريب كانت الم د ش ج - انتربول في موقف في وضعية احتكار، وقد تبدلت هذه الوضعية. وفي الوقت الذي يتلوى الإجرام اشكالاً تتزايد تشعباً وتهدد تهديداً مباشراً المجتمعات، ومن خلالها الديمقراطية، فإن منظمات أخرى مكلفة بمكافحة الإجرام المنظم تطفو على السطح. ويجب على انتربول أن تأخذ بعين الاعتبار هذا التطور وتعمل على تنسيق كل الأعمال داخل العالم، كما يجب كذلك على انتربول أن تحلل بدقة كل حاجيات البلدان الخدمات التي من حقها ان تنتظراها من المنظمة.

لهذا السبب طلب الأمين العام والرئيس نفسه بموافقة اللجنة التنفيذية من مستشارين خارجيين القيام بدراسة، شاملة، ثم تكونت اللجنة التنفيذية في تموز ١٩٩٨، لجنة إدارية أعضاؤها يمثلون كل أنحاء العالم وطلب بتنسيق مجهد إعداد المخطط



وفد اليابان

وهذه الآراء يمكن التعبير عنها ببساطة إن يتم تقييم مشروع القرار الفقرة التالية كما يلي : « ارجو اللجنة التنفيذية تحرير تقرير كامل إلى الجمعية العامة حول كل مظاهر التقدم المنجزة وحول تطبيق المخطط ثم المبادرة بالتهيئة.

الرئيس يلاحظ أن توافقا يحصل نظرا لأهمية هذه المسألة ويطلب من الجمعية التصويت برفع الأيدي حول مشروع القرار كما نفعه الأمين العام دون اللجوء إلى التصويت الإلكتروني.

مشروع القرار ج ع ع /٦٧/م قرا /١٤  
مخطط تنمية ستراتيجي انتربول تمت المصادقة عليه بالإجماع كما نفعه الأمين العام يصير القرار ج ع ع /٦٧/قرا .١/.

ليس هناك من جديد من هذا المخطط كما يعلم ذلك بالخصوص أولئك الذين عملوا باللجنة الأوروبية لكن المستشارين استطاعوا أن يقدموا دراساتهم في شكل مهيكل ومنظم. ومن ناحية أخرى لقد تم اقتراح أن ٣٠٪ من الميزانية يستعملها البلدان الأعضاء في

شكل الحقائق موظفين.

الأمين العام يعتبر أنه من الممكن دعوة الجمعية العامة للمصادقة على قرارات اللجنة التنفيذية، لكن بالرغم من أنه ليس للمخطط تأثيرات على الميزانية سنة ١٩٩٩، يعتقد أن

نبادر بالعمل دون انتظار الجمعية العامة.

الرئيس يقدم مشروع القرار ج ع ع /٦٧/م قرا /١٤ مخطط تنمية ستراتيجي لأنتربول.

الأمين العام، شاعر وواعي بوجهة ملاحظات الوفد الألماني، يعتبر أنه يمكن الإجابة عن انشغال هذا الوفد بالرجوع إلى الدور الذي ستقوم به الجمعية العامة، وبالطبع ففي كل سنة ستنتظر الجمعية العامة في المخطط وتأثيرات الميزانية وستمارس مراقبة نشطة.

هذا المخطط، يجب أن تدخل عليه تقييمات تمشيا مع الواقعية وحسب الإمكانيات؛ وعلى كل حال فلا ينطر أن تكون هناك زيادات مهمة في تمويلات الميزانية قبل سنة ٢٠٠٢ وينظر أن تكون زيادة بـ ١٥٪ تقريباً موزعة على فترات زمنية.

الأمين العام يضيف أن كل المشاركون في مناقشات اللجنة الإدارية واللجنة التنفيذية كانوا على وعي تام بأنه لا فائدة البتة من اقتراح مخطط ستراتيجي دون إمكانيات واقعية للتمويل وفي دورة تموز - للجنة التنفيذية كلف المستشارون بدراسة متطلبات المخطط المالية بصفة خاصة.

وكما سبق أن ذكر، ليس هناك علاقة خاصة بهذا المخطط في ميزانية ١٩٩٩. وبالطبع لا بد من البحث عن كل إمكانات خارج موارد التمويل الكلاسيكية : تمويل خارجي، تجميد الاحتياطي، أرباح الإنتاج والنجاعة، الخ. وعلى كل حال لا يمكن اعتبار أن التمويل سيأتي من زيادة في الإشتراكات.

## مسائل قانونية

وتمكن من الدخول إلى موقع الملفات اليدوية وإلى موقع جهاز المعلومات الجنائية في قاعة عمل؛ ثم توجهت إلى المصالح التي تعالج المعلومات الشرطية للتثبت من الملاعة بين المعلومات المسجلة بالملفات اليدوية والتي بمختلف الأجهزة المعلوماتية بالمنظمة.

وهكذا أجرت عدة مراقبات صدفوية حول إجراءات ونظام معالجة المعلومات الإسمية المدرجة بالمعلوماتية.

ويطلب من اللجنة قدمت الأمانة العامة لها في أقرب الآجال قائمة تشتمل على ما يقرب من ٥٠ مذكرة حمراء تم نشرها عام ١٩٩٠.

٣- مطالب (١٥٪) مطالب مختلفة.

نظرت اللجنة ٣ مطالب تكرر نفسها لطالبين اثنين، أي ١٥٪ أحدهما قدم رسالة إلى المنظمة ثم إلى اللجنة، طالبا جديدا فقط تقدموا إلى اللجنة سنة ١٩٩٧ أي بمعدل ٦ طالب جديد في كل دورة. طالبان من هؤلاء الطالبين لم يكونوا من الخواص بل كانوا من الأدارات.

فيما يتعلق بالثبتات التلقائية، ذكرت اللجنة بأهمية المبادرة بثبتات تلقائية. أداة مراقبة قوية لما يجري على الميدان ومساعدة على تفهم بعض المشاكل التي تطرح أثناء فحص طلبات التثبت.

## تقدير نشاط لجنة مراقبة الداخلية لصناديق جذادات الم دش ج

تقديم الوثيقة ج ع ع /٦٧/تقرا /٢ الذي ينص على أن بخصوص مطالب التثبت، لقد عالجت اللجنة ٢٠ مطلبًا وهو ما يمثل معدل ما يقرب من ٧ مطالب تم فيها النظر في كل دورة.

على ٢٠ مطلبًا ،  
١٢ مطلبًا (٦٠٪) تتطلب الرجوع إلى صناديق الجذادات ،  
٥ مطلب (٢٥٪) تتطلب التطهير ،

ومن أميّنها العام :

- فتح كل مفاوضات على أعلى مستوى تهدف من التعاون اللصيق والتبادلات الأكثر استثماراً بين الم د ش ج - انتربرول والمنظمات الجهوية التي تبدو صالحة للتعاون بين الشرطة الدوليّة.

- تقديم كل مشروع اتفاق وتعاون تم التوصل إليه إلى الجمعية العامة للمصادقة عليه.

طبقاً لهذا القرار دخلت الأمانة العامة في مفاوضات مع الأمانة العامة لعديد المنظمات الدوليّة منها المنظمة العالميّة للجمارك (OMD) ومجلس وزراء الداخلية العرب (CMIA). وأفضت المحادثات مع هاتين المنظيمتين إلى مشروع بروتوكول اتفاق، وقدم النصان إلى مصادقة الجمعية العامة طبقاً للفصل ٤١ من القانون الأساسي للمنظمة.

وتمت مفاتحة منظمات دولية أخرى. وبلغت المحادثات مرحلة إبرام اتفاقيات تعاون هي الآن موضوع وثيقة على حدة (انظر تقرير ج ع ع ٦٧/٦٧).  
ج ع ع ٦٧/٦٧).

### **المنظمة العالميّة للجمارك (OMD)**

كانت هذه المنظمة تحمل اسم مجلس التعاون الجمركي (CCD) وهي منظمة بحكميّة تضم قرابة ١٥٠ بلداً عضواً ومقرها ببروكسال، تأسست بمقتضى معاهدة بروكسال لسنة ١٩٥٠ وهي مكلفة بدعم نجاعة الإدارات الجمركيّة وحماية المجتمع، وجمع الضرائب في إطار حماية القوانيين التجاريّة، مساهمة بذلك في ازدهار الأمم الاقتصادي والإجتماعي وهكذا تدعوها مهامها إلى التدخل في مكافحة الإجرام الدولي.

في هذا السياق ترتبط المنظمة العالميّة للصحة مع الم د ش ج - انتربرول بعلاقات متينة منذ عدة سنوات : من ذلك أن المنظمة الدوليّة للصحة توجد من بين قائمة المنظمات الدوليّة المتممّعة بقانون الملاحظ لدى



**ANTILLES  
NEERLANDAISES**

الأتببيه الهولندية

المذكّرات الحمرا مع الشروط الأدنى (وجود بطاقة إيقاف صالحة) بالنسبة لإحالة طلبات إيقافات وقتية. وعقدت النيّة على الإستمرار في التثبت من الملحقات للمذكّرات الحمرا طبقاً للترتيب الداخلي للمنظمة، والتوصيات الموجّهة إلى المكاتب المركزيّة الوطنيّة بخصوص الجلب.

وأخيراً تم تقرير نقطتين : من جهة أن التقرير المذكور سينشر على شبكة إنترنات. ومن ناحية أخرى ستسمى اللجنة من الآن فصاعداً «لجنة مراقبة صناديق جذادات الم د ش ج».

### **بروتوكول اتفاق مع المنظمة الدوليّة للجمارك ومجلس وزراء الداخلية العرب (تقرير ج ع ع ٦٧/٦٧)**

هذا المشروع يتبع القرار ج ع ع ٦٤/٦٤، قر. ١١، طلب بمقتضاه الجمعية العامة المجتمعـة ببيان من رئيس المنظمة

فتم التثبت من قبل اللجنة من خمس مذكّرات حمرا وثلاث زرقاء بعضها يخص قضية وقع ذكرها خلال طلب تثبت. وتخص قضية ثانية كانت موضوع دراسة من قبل مصلحة التحاليل الجنائيّة.

ووقع إعلام اللجنة بأن جهاز المعلومات الجديد المعد حالياً من قبل المنظمة يمكن من الدخول الفوري إلى الواقع على مستوى كامل قواعد المعلومات.

واستجابة لطلب تقدمت به اللجنة متمنية أن تشمل عمليات التثبت مطابقة الطرق العمليّة مع النصوص التي تزودت بها المنظمة. فقدمت لها الأمانة العامة كافة الإجراءات المكتوبة التي يحوزتها حول هذا الموضوع وكلفت ممثلاً من مصلحة التحاليل الجنائيّة وممثلاً عن مصلحة المذكّرات ليعرضوا طريقة عملهما.

ومن جملة عشرة تحاليل جنائيّة تثبت اللجنة من تحليل يشتمل على معلومات ذات طابع شخصي واردة من عدة مصادر وذلك لمعرفة ما إذا كان مضمونها مماثلاً لما تضمنه جهاز المعلومات الجنائيّة (CIS) ولما لاحظت اللجنة أن الفرق في تحبيـن المعلومات بـجهاز المعلومات الدوليـة (CIS) يـرـزـ في ٢٤ ساعـة أو أكـثـرـ تـمـتـ أنـ يـذـلـلـ جـهاـزـ المـعـلـومـاتـ الجـديـدـ هـذـاـ الفـارـقـ وـيـخـفـضـ مـنـهـ.

وإثر العرض المقدم حول المذكّرات، سجلت اللجنة تميّز المذكرة الحمرا، بالنسبة لتوزيعها وأعربت عن تمنياتها أن ترى النشرات محينة باستمرار أو مطهرة في أجل المكاتب المركزيّة الوطنيّة.

وأطلعت اللجنة كذلك على التقرير عدد ٨ المقدم للجمعية العامة لأنـترـبـولـ قـصدـ تـلـخـيـصـ موقفـ أـغلـبـ الـبلـدانـ الأـعـضـاءـ فيـ انـتـرـبـولـ حولـ قيمةـ المـذـكـراتـ الحـمـراـ،ـ القـانـونـيـةـ.ـ وبـهـذـاـ الصـدـدـ أـعـرـبـتـ الـلـجـنـةـ عـنـ تـمـنـيـاتـهـاـ المـتـمـلـةـ فيـ أـنـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ لـاـ تـنـشـرـ مـذـكـراتـ حـمـراـ،ـ إـلـاـ بـعـدـ التـثـبـتـ منـ مـطـابـقـةـ كـلـ طـلـبـاتـ

وتأخذ مشاريع بروتوكول الإتفاق بعين الإعتبار مصالح المنظمة ومن شأنها تحسين عملها عن طريق تنسيق أحسن لمجهودات مختلف المنظمات المتدخلة في مكافحة الإجرام الدولي.

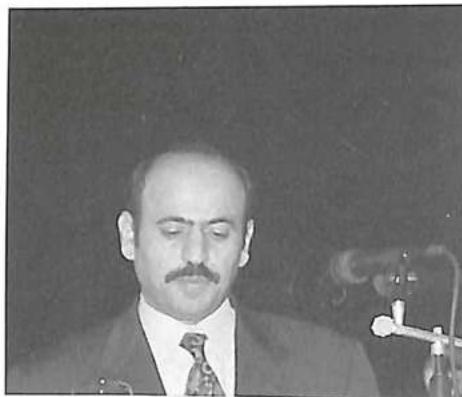
الاجراء

بعد مصادقة اللجنة التنفيذية أثناه دورتها الـ ١٢٠ في تموز ١٩٩٨، يعرض مشروع  
بروتوكول الإتفاق الموجдан بالملحق على  
مصادقة الجمعية العامة عن طريق قرار  
(الأغلبية البسيطة للحاضرين المصوّتين بلا  
أو نعم).

وبعد المصادقة يمكن لبروتوكولات الإتفاق  
ان تمضي من قبل أمين عام الم د ش ج -  
انتربول وتباعا من قبل الأمين العام لمنظمة  
الصحة العالمية وأمين عام مجلس وزراء  
الداخلية العرب.

إثر عرض التقرير المذكور، لاحظ مندوب بلجيكا أن مشروعية بروتوكول الاتفاق المقدمين لمصادقة الجمعية العامة ينضاف على تبادل المعلومات : لكنه من اللائق التمييز بوضوح بين المسائل ذات المصلحة المشتركة التي لا تشير مشاكل خاصة وبين التبادل الإعلامي الخاص بالشرطة وبين انتربول ومنظمات دولية أخرى، على أن هذا التبادل لا يمكن أن يكون مقبولاً من قبل الدول الأعضاء إلا على أساس تشريعهم الوطني : لذا من اللائق أن يقع التنصيص بوضوح على حق النقض.

ويلاحظ من جهة أخرى ان الفصل ٢.٣ من مشروع بروتوكول الإتفاق بين الم د ش ج والأمين العام لمجلس وزراء الداخلية العرب يختلف اختلافاً بينما عن الفصل ٢.٥ من مشروع بروتوكول الإتفاق بين الم د ش ج والمنظمة العالمية للجمارك الذي تنقصه الدقة. وهكذا يقترح وفد بلجيكا ان تعاد صيغة مشروع بروتوكول الإتفاق بين الم د ش ج والمنظمة العالمية للجمارك الذي ينص حرفياً



السيد أحمد السالم الأمين العام لمجلس وزراء الداخلية العرب.

لما كان الأمر يتعلق بمنظمة جد نشيطة بالمنطقة العربية في مجال مكافحة الإجرام الدولي، فإن إبرام بروتوكول عمل يلبي قرار الجمعية العامة السابق الذكر.

مضمون مشاريع الاتفاقيات

تستمد مشاريع الإتفاق مع المنظمة العالمية للصحة ومجلس وزراء الداخلية روحها من اتفاقات التعاون المبرم مع منظمة الأمم المتحدة ومن الإتحاد البريري الكوني، تشمل كلتا المنظمتين على أحكام حول الإستشارات وتبادل المعلومات والتمثيل المتبادل والتعاون التقني...

تذكر الأحكام حول تبادل المعلومات بأن الم  
د ش ج - انتربول تبلغ المعلومات إلى  
المنظمات الأخرى في نطاق احترام قوانينها  
الخاصة بهذا المجال (انظر الفصل ٢ من كلا  
المشروعين) ويمكن إبرام اتفاقيات خاصة  
لمشاريع من نوع خاص.

الجمعية العامة لأنتربيول، وتبعث كل سنة  
ممثلا يحضر دورات الجمعية العامة.

أما مجالات الأنشطة المشتركة بين المنظمتين فهي عديدة ويمكن ذكر مكافحة تهريب المخدرات والأسلحة وغسل الأموال والإجرام ضد المحيط ومكافحة الصور الخليعة وتهريب الأدميين وتزييف المنتوجات وتدليس وثائق التعريف ووثائق السفر الخ...

هناك مشاريع عمل مشترك في قيد الإعداد، ويمكن ذكر بالخصوص قاعدة معلومات بين المدشج - انتربول والمنظمة الدولية للصحة وال PNUCID (برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات). المكلفة بها الإدارة الفرعية للمخدرات التابعة للأمانة العامة. ومشروع مع مجلس دعم القوانين الجنائية بالカリبيان الذي يهتم به مكتب التنسيق الجهوي.

ستقدم المصادقة على بروتوكول اتفاق بين  
المنظمة العالمية للصحة والم د ش ج -  
انتربول القاعدة القانونية لتسهيل إعداد مثل  
مشاريع العمل المشترك قصد اجتناب  
ازدواجية الوظائف.

مجلس وزراء الداخلية العرب  
(CMIA)

تم تأسيس هذا المجلس سنة ١٩٨٢ من قبل مجلس جامعة الدول العربية ويعد عضواً ويهدف إلى تنمية التعاون بين الدول العربية ودعمه في مجال الأمن الداخلي، كما يهدف إلى الحبطة من الإجرام، واتخذ مقره أمانته العامة بتونس.

واعتباراً للمهمة التي يقوم بها مجلس وزراء الداخلية العرب فعلاقاته مع المدشّج - انتربرول وثيقة، ومن جهة أخرى فمجلس الداخلية العرب يوجد ضمن قائمة المنظمات الدولية المتمتعة بقانون ملاحظ لدى الجمعية العامة لانتربرول، ويرسل كل سنة ممثلاً إلى دورات الجمعية العامة.

مشروع القرار ج ع ٤/٦٧/م قر/٣  
المتعلق بالصادقة على بروتوكول الاتفاق مع  
مجلس وزراء الداخلية العرب تمت المصادقة  
عليه ويسير القرار ج ع ٤/٦٧/م قر/٣.

### تطبيق الفصل ٤١ من قانون أساسى المنظمة

هذه النقطة كانت محل تقديم من قبل  
المدير القانوني للمنظمة للتقرير ج ع  
ع ٤/٦٧/٧ تقر/٧.

المدير القانوني يشرح ان الأمر يتعلق  
بتيسير لإجراء الموافقة على بعض اتفاقيات  
التعاون المبرمة مع المنظمات الدولية  
لتمكين انتربول من الإستجابة لعروض تعاون  
او من تقديم عروض في إطار سياسة المنظمة  
العامة لا غير التي تبقى من مشمولات  
الجمعية العامة . اللجنة التنفيذية قررت لهذا  
الغرض قبول كل وفد من الجمعية العامة  
بمقتضى الفصل ٢٢ والفصل ٤١ من القانون  
الأساسي.

الوفد المقترن على اللجنة التنفيذية يضبط  
شروطها دققة ويعين المنظمات الأخرى  
المعنية بإبرام اتفاقيات مع انتربول ومطالب  
بتقديم تقرير إلى المفهوم الأصلي المتمثل  
في الجمعية العامة.

وهذه المنهجية تتماشى مع الرهان الذي  
يعبر عنه المخطط الاستراتيجي « تستطيع  
انتربول ان تحسن خدماتها بتنسيق عملها مع  
الأطراف الأخرى في ميدان التعاون ».

وعبارة « الأطراف الأخرى » تعنى  
المنظمات الدولية الأخرى المسجلة ضمن  
القائمة التي يقدمها التقرير عدد ٧ لا  
وجود لأوروبول ضمن هذه القائمة بسبب  
العرقلة القانونية لمعاهدتها لا سيما حظر  
ربطها الإلكتروني بين قاعدة معلوماتها  
وقاعدة معلومات انتربول . ولا يمكن  
تسوية هذه المسألة إلا عن طريق ت NVIC  
 الأساسية لقانون التعاون من قبل الجمعية  
العامة.

ومن اللائق، تقع الإشارة إلى قائمة  
المنظمات الدولية التي يمكن للم د ش ج ان  
تبرم معها اتفاقا .



مندوب الولايات المتحدة يشارط الإنغال  
الذي يعبر عنه زميله والقاضي بأن كل تبادل  
معلومات، لا سيما ما يتعلق بالتحقيقات  
يجب أن يحترم بدقة قواعد التعاون العدلي لا  
 مجرد القانون الداخلي للم د ش ج - انتربول.  
إذن لا بد من التدقيق.

ومن جهة أخرى ينص الفصل ٥.٢ على أنه  
يمكن للبروتوكول أن « يحرر بالتراضي المعبر  
عنہ كتابیا » وليس هناك ما ينص على الذي  
يمكن أن يقوم بهذا التحرير في صلب انتربول  
أهو الأمين العام وحده أم الأمين العام تحت  
سلطة اللجنة التنفيذية؟.

المدير القانوني يجب بأن هذه المسألة من  
مشمولات الجمعية العامة . وللإجابة عن  
الإشعاعات التي عبر عنها مندوبي بلجيكا  
والولايات المتحدة يقترح تنقيح نص مشروع  
القرار باتمامه بواسطة فقرة جديدة تدرج قبل  
الفقرة الأخيرة الحالية وتتنزل كما يلي :  
« يكلف الأمين العام بإبرام إصلاحات خاصة  
حول تبادل المعلومات الجنائية في إطار  
قوانين المنظمة لا غير ».

مندوب الولايات المتحدة يقول بأنه يصادق  
على هذه الإضافة.

مشروع قرار ج ع ٤/٦٧/٢ المتعلق  
ببروتوكول الاتفاق مع المنظمة الدولية  
للمجاري المنقحة هكذا تمت المصادقة عليه  
ويسير القرار ج ع ٤/٦٧/٢.

على ان انتربول لا يمكنها تبليغ معلومات من  
هذا النوع دون الموافقة الرسمية من المكتب  
المركزي الوطني الذي تصدر عنه معلومة  
الشرطة.

السيد الذين المدير للمسائل القانونية  
بالأمانة العامة للمنظمة يقدم ان المنظمة  
العالمية للصحة منظمة بيحكمية في حين ان  
مجلس وزراء الداخلية العرب يمثل آلة  
تعاون جهوية، ويجد اختلاف التحرير بين  
مشروع بروتوكول الاتفاق شرحه في اختلاف  
القوانين المعمول بها في المنظمتين  
المذكورتين وهو اختلاف لا وجود له في  
القانون الداخلي للم د ش ج .

إن اقتراح الوفد البلجيكي قد يجعل تبادل  
المعلومات مع المنظمة العالمية للجمارك  
أكثر تشعيا وعسرا من تبادل المعلومات مع  
مجلس وزراء الداخلية العرب، وهذا لا  
يتماشى مع التوجه المطلوب في تبادل  
المعلومات وبالإضافة فإن اتمام الفصل ٢.٥  
من بروتوكول الاتفاق هكذا ليس له مبرر  
مادام كل مكتب مركزي وطني يتمتع بحق  
النقض بمقتضى الفصل ٨.٥ من قانون  
التعاون الذي يضمن لكل مكتب مركزي  
وطني حرية تبليغ أو عدم تبليغ معلومة إلى  
المنظمة العالمية للجمارك، وهو الفصل الذي  
تريد الأمانة العامة التقيد والعمل به.

مندوب بلجيكا يتمسك بطلب تحويل  
مشروع القرار.

مالية قصد تقديم دعم تحقيق أهداف ومهام  
انتربيول.

بالرغم من أنه لم يقع بعد الآن أي تقديم أية هبة لمنظمة، تكون ذات بال، فإنه يبدو من الضروري من الآن فصاعداً ضبط إطار العلاقات الدائمة بين المؤسسة وانتربيول، وكذلك يعتقد الأمين العام واللجنة التنفيذية أن الجمعية العامة يجب عليها أن تسطر السياسة العامة التي يجب اتباعها لتشغيل هذه المؤسسة.

التقرير عدد ٨ يعرض كيفية تشجيع كل عملية بعث مؤسسة قادرة على دعم أعمال المنظمة في الحيطة من الإجرام في حق العام وردعه وتقديمها إلى الجمعية العامة للمصادقة في شكل مشروع قرار.

اعتباراً للطبيعة المالية بمشروع القرار هذا، يستحسن أن تتم المصادقة عليه بثلثي الأغلبية. وهذا قد يمكن من اعتبار هذا القرار كتأويل للفصل ٣٨ من القانون الأساسي أو كمعيار تكميلي للمبدأ المذكور بالقانون المالي، ويذكر مشروع القرار بدفاعه هذا التجديد وبمبدأ بعث مؤسسة وبالخصة المنوحة للأمين العام للقيام بإجراء وقفي تحت مراقبة اللجنة التنفيذية كما يذكر ببعث صندوق رصد خاص. هذا والغاية من العملية تمثل في مراقبة هبات القطاع الخاص من قبل مؤسسة مستقلة.

بعد مناقشة معمقة تمت المصادقة على مشروع القرار ع ٦٧/٤ م قرا/٥ «بعث صندوق رصد مخصوص لاستلام هبات مؤسسات» من قبل الجمعية العامة تحت قرار ع ٦٧/٤ م قرا/٥.

### **مشروع مراجعة قانون التعاون**

السيد الذين المدير القانوني للأمانة العامة يعرض أن المانيا تأمل إجراء تنصيبات طفيفة تتعلق بدور اللجنة المراقبة وبقانون جهاز التكثيف الآوتوماتي (ASF) لتخزين

- المنظمة للتعاون والتنمية الاقتصادية (OCDE) : إجرام اقتصادي ورشوة.

- أمانة بلدان الكومونولث (المجموعة المالية البريطانية).

لما كانت هذه القائمة تحديدية، فإن كل اتفاق تم التفاوض بشأنه مع منظمة دولية أخرى يجب عرضه على مصادقة الجمعية العامة طبقاً للإجراء الذي ينص عليه الفصل ٤ من القانون الأساسي.

الأمين العام يمكن أن يضطر إذا دعت الحاجة إلى أن يقترح على الجمعية العامة قائمة منظمات دولية جديدة ينوي إبرام اتفاقيات تعاون معها، وإلى أن يقترح عليها توخي إجراء مماثل للإجراء المرتّب بهذه الوثيقة. وفيما يتعلق بالاتحاد الأوروبي وخاصة بالتعاون مع أوروبول، فيجب أن يكون موضوع اتفاق مخصوص خاضع للإجراء العادي.

مشروع القرار ع ٦٧/٤ م قرا/٤ تمت المصادقة عليه من قبل الجمعية العامة وصار القرار ع ٦٧/٤ م قرا/٤.

### **بحث صندوق رصد خاص لاستلام هبات المؤسسات**

هذا المشروع يتضمنه التقرير ع ٦٧/٤ تقر/٨ يعرض فكرة البحث عن وسائل

مؤسسات متخصصة تابعة للأمم المتحدة . وكالة دولية للطاقة الذرية (AIEA) :

تهريب مواد اشعاعية ونووية :

- منظمة الطيران المدني الدولي (OACI) : أمن جوي، حيطة وردع الأعمال غير القانونية المرتكبة ضد الطيران المدني :

- المنظمة البحرية الدولية (OMI) : مخالفات ضد الملاحة البحرية أو استغلال الملاحة (تهريب مخدرات الخ) :

- المنظمة العالمية للتجارة (OMC) : تدليس لا سيما المنتوجات :

- المنظمة العالمية للملكية الفكرية (OMPI) : مخالفات ضد الملكية الصناعية بما في ذلك حقوق التأليف :

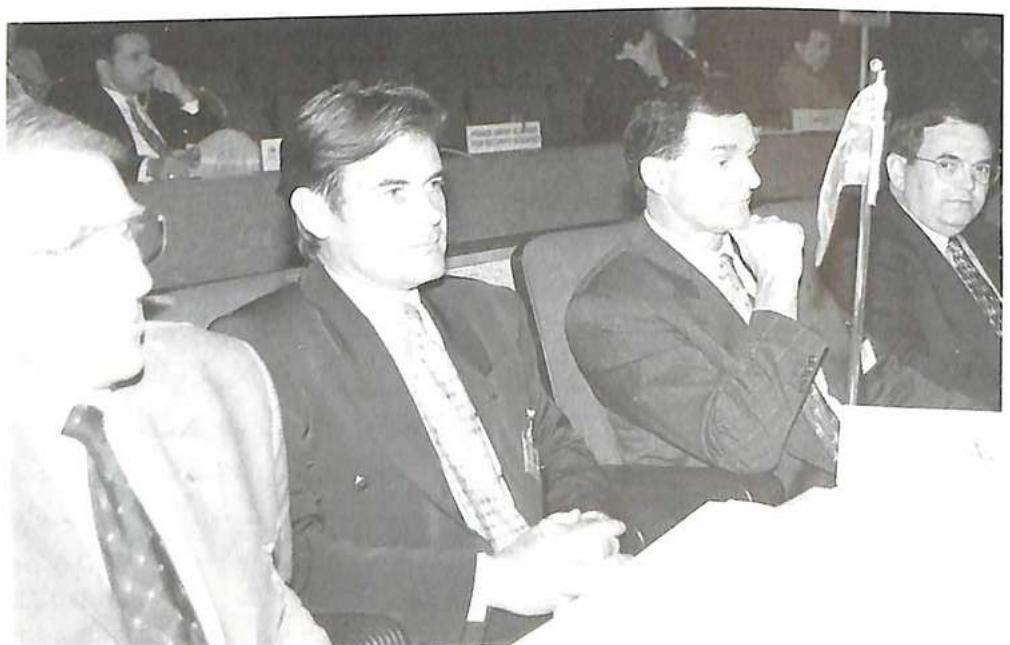
- المنظمة العالمية للصحة (OMS) : للمسائل المتعلقة بالمخدرات :

- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (UNESCO) : مسائل حماية التراث الوطني الثقافي والفنى والحيطة من سرقات التحف الفنية.

**مؤسسات دولية أخرى**

- منظمة الولايات المتحدة (OEA) : مخدرات أسلحة نارية، إجرام اقتصادي :

- منظمة الوحدة الإفريقية (OUA) : مكافحة الإجرام بالمنطقة :



المودجي حول الجلب الذي ينص على انتربول اسمياً كآلية جلب مؤقت.

هذا وإن التعاون المتزايد من قبل انتربول مع ديوان فيينا سيمكن دون شك من إعطاء نتائج أحسن لهذه المفاوضات. وفي الانتظار، ألح ممثلو انتربول على دور المنظمة بالمؤتمر الدبلوماسي المنعقد بروما لبعث محكمة جنائية دولية وسعوا لإبراز انتربول ضمن نصوص الاتفاقيات التي يصادق عليها لأوروبا (نشوة - إجرام منظم).

ويشير المتحدث رد فعل الكوندولث الذي مكن من المصادقة على توصية البلدان الخمسين المعنية، قصد الأخذ بعين الاعتبار المذكرات الحمراء كطلب للإيقاف التحفظي أو على الأقل كوثيقة أولية.

السيد الذين لاحظ بصفة خاصة ردود الفعل المهمة جداً التي عبر عنها كل من فرنسا وأفريقيا الجنوبية ومالطا، التي تراجعت عن حيطةها السابقة أو تبدي أكثر استعداداً لاستعمال المذكرات الحمراء في مجال الإيقاف المؤقت.

السيد الذين يطلب من المكاتب المركزية الوطنية التابعة لكافة البلدان أن يبلغوا التقرير المذكور إلى الدوائر المعنية ويصرح بأنه على استعداد لتنظيم اجتماعات جهوية - لأمريكا الجنوبية وللأقاليم المتكلمة باللغة العربية والبلدان الشرقية - ولفائدة البلدان التي لم تجب بعد.

الرئيس يهنىء الأمانة العامة على جودة العمل المقدم ويزيد التوصية التي قدمها المدير القانوني.

المنظمات غير الحكومية الذي لم يعد يتماشى مع الحاجيات الراهنة لمكافحة الإجرام الدولي، خاصة وإن بعض الفرق من القطاع الخاص تمتلك معلومات جد مهمة حول بعض الأعمال الإجرامية.

وهكذا فإن مراجعة قوانين انتربول ستزيل بعض العراقيل في مجال تجميع المعلومات وستضبط مبادئ تبادل معلومات مع القطاع الخاص وتأمين تطبيقها بنظام قانوني مختلف حسبما إذا كان الأمر يتعلق بمعلومات اسمية أو غير اسمية.

والغاية من التوجه الثالث تمثل فيربط المكاتب المركزية الوطنية بعض الضرورات في مجال تبادل المعلومات قصد التخفيف من النتائج الوخيمة للتعاون بين الشرطة والتخفيف من الإشتباكات الوطنية للمعلومات المودعة في انتربول. ويبقى هذا التوجه أصعب توجيه يجب تجسيمه. وسيبرر نقاشاً داخل الجمعية في السنة المقبلة.

وسيتمكن قبول هذه التوجهات الثلاثة من ألا تكون مراجعة قوانين انتربول مجرد شكليات بل ستكون مخلصة في طريقة تحضير إلى الحد الأقصى العراقيل الرائدة التي تتعرض دعم التعاون بين الشرطة وتطبيق المخطط стратегي.

### **نظام المذكرات الحمراء المحدد وقيمة القانونية (تقرير رقم ٦٧/١٥)**

السيد الذين المدير القانوني للمنظمة يقدم التقرير الذي يشتمل على تجذيب الأجوية التي قدمتها البلدان الـ ١١٠. وتبلغ النسبة المئوية للبلدان المعترفة بقيمة مطالب الإيقاف المؤقت ٧١٪. ويفيد المدير أن أول تقرير تم تقديمها أثناء المؤتمر الثاني حول الأشرار في حالة فرار.

طالبت الجمعية العامة الأخيرة بدراسة إمكانية إبرام معاهدة كونية حول الجلب. وتم الإتصال بالأمم المتحدة حول هذا الموضوع من قبل الأمين العام، فهي لا تحبذ هذه الفكرة التي يتعرض تطبيقها عديد الصعوبات ويقوم أمينها العام بالإتفاق

المعلومات حول السيارات المسروقة بقاعدة جهاز التكتيشيف. وقد تمت تسوية هذه المسألة مع السلطات الألمانية، وببقى ان نعرف الوجهة التي ستتجهها الأمانة العامة حتى تستجيب قوانين انتربول التي مرت عليها أعقاب من الزمن أحسن استجابة لحاجيات «حرفاتها».

يتمثل التوجه الأول في صهر قانون التعاون في قانون جهاز التكتيشيف للبحث الآوتوماتي ويعود جهاز واحد، ذلك ان وجود قانونين ليس له مبرر.

على أن هذا التوجه لن يمس من المبادئ الأساسية لقانون التعاون لا سيما بالتمييز بين معالجة المعلومات الإسمية والمعلومات غير الإسمية، كما لا يمس بالدخول المباشر بالمكاتب المركزية الوطنية والمصالح التي لها مهام شرطة، ولا بقواعد المعلومات المختارة ولا لقوانين التحليل الجنائي.

سيقع الإحتفاظ بهذه المبادئ ويعتني تفاصيلها بحلول تقنية قانونية جديدة حتى لا تكون حماية المعلومات إلا ظهراً من المظاهر العديدة للتطبيق العملي للتعاون مع اوروبول ولتكون التعاون الشرطي الأوروبي غير منعزل في إطار صلب غير متماش مع الحاجيات الراهنة لتعاون الشرطة الدولية.

ويتمثل التوجه الثاني في إقحام بعض التجديفات تصورتها الإدارة القانونية والمستشارون للمخطط الاستراتيجي فيما يتعلق بتبادل المعلومات مع المنظمات البيحوكمية أو المنظمات غير الحكومية والملحوظ إلى السياسة المسممة بـ «المصادر المفتوحة».

واستناداً إلى المخطط الاستراتيجي القائل بأنه «إذا كانت انتربول تأمل تقديم خدمات أكثر ذات قيمة مضافة على المستوى العملي فإن استعمال مصادر المعلومات الخارجية تصبح ضرورية وتحسين أمن المعلومات تصبح لا مفر منها».

ولاتباع هذا الطريق لا بد من تنقية الفصول من ٥ إلى ٨ من قانون التعاون والمحظر المسلط على الأمانة العامة الخاص بطلبها معلومات جنائية من القطاع الخاص أو من

## مسائل مالية



التصرف الإداري والمالي للدشج للسنة المالية ١٩٩٧ وهو التقرير السادس الذي يتشرف بتقديمه إلى جمعية عامة وأخر هذه التقارير مادامت حجرة المحاسبات التابعة للكسمبروغ ستنتهي.

شكر الأمانة العامة على المساعدة الناجعة وعلى التعاون الصريح الذين وجدهما دائمًا لديها. ذلك أن مراقبة المتثبتين جرى دائمًا على المستندات ويفضل عديد المحادثات بليون وباللوكسمبورغ.

ويشير المتثبت أنه لا يوجد بأوروبا كتيبات للفحص بمقاييس يمكن تطبيقها كما هو موجود بالولايات المتحدة وبكندا. هذا وإن دوائر المحاسبات في أوروبا هشغالة بهذه المسألة منذ ما يقرب من عشر سنوات، وبمحاولاتها وهكذا فالفحص يتقدم بصفة مرضية منذ ثلاث سنوات.

المعلومات المالية المتعلقة بالمنظمة تقدم بالفرنك الفرنسي، وانطلاقاً من السنة المالية ١٩٩٩ ستقدم بعملة الأورو، المتثبت يوصي ببعض الإجراءات وبمراجعة بعض القرارات المزمع تطبيقها والأخذ بعين الاعتبار ما سيكون واجباً ابتداء من ١٩٩٩.

بالرجوع إلى تقريره المكتوب بخصوص التنفيذ المحاسبي للميزانية ١٩٩٧ لاحظ المتثبت أن نسبة تنفيذ الميزانية (٦٧,٧٪)

المقدرة بـ ٨٧٢ ف. ف. وفي عنون المنتوجات يلاحظ أن منتوجات التسيير ازدادت أزيداً طفيفاً جداً في حين أن المنتوجات المالية بقيت مستقرة.

من بين المنتوجات الاستثنائية الصافية بطبعها يقدر المدخل بمليون فرنك فرنسي دفعه الوزير الفرنسي للتعاون باقي المبلغ المتفق عليه لعام ١٩٩٣ في إطار مشروع التعصير الجهو لغرب إفريقيا وكذلك ٦٠ ألف ف. ف. لعملية اشهارية قامت بها

الدشج.

وازدادت الإشتراكات القانونية بنسبة ٣٤٪، اعتباراً لزيادة في حجم ١٨ وحدة ميزانية مقسمة على ١١ بلاداً عضواً.

بخصوص التكاليف، يلاحظ أن تكاليف الموظفين لم تتعرض إلا لزيادة قدرها ٢,٨٪، أما تكاليف التسيير فقد ازدادت بنسبة ١٤,٥٪ في الجملة. وأما التكاليف العادية فقد ازدادت بنسبة ٩,٢٩٪، وتكاليف التسيير المتعلقة بالتعصير الجهو فقد قفزت إلى ٨٣٪.

**تقرير المتثبتين الخارجيين حول التصرف الإداري والمالي للسنة المالية ١٩٩٧**

السيد روبيتر متثبت خارجي يقدم تقريره حول

### المصادقة على الميزانية

#### وحسابات السنة المالية ١٩٩٧

#### وصد النتيجة المحاسبية الصافية

#### التقرير المالي للسنة المالية ١٩٩٧

هذا التقرير تتضمنه الوثيقة ج ع ٤/٦٧/٢ تقرير ٣ : «المصادقة على الميزانية وحسابات السنة المالية ١٩٩٧ - رصد النتيجة المحاسبية الصافية».

توضح الميزانية في تاريخ ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ أصولاً مجمدة لم تتغير أثناء السنة المالية بتمويلات ترتفع لتبلغ أكثر من ١٨ مليون فرنك فرنسي تقريباً، منها عشرة ملايين كرست لاقتناة تجهيزات للمقر، وأكثر من ٧ ملايين لمشاريع التعصير الجهو كما أن المخزنات لم يمسسها التغيير.

أما بخصوص الديون فهي تعكس في جملتها المدخلات بالذمة للاشتراكات يلاحظ عنها أنها في تناقص ملحوظ بالنسبة لسنة ١٩٩٦. وفي سنة ١٩٩٧ تفاوضت ٨ بلدان في أمر إعادة جدولة ديونها وببلاد رضيتاً ببذل مجهد استثنائي لتصفية حسابيهما ودفع الديون المتخلدة.

في باب المصروف تترجم مختلف المبالغ جزئياً عن امكانيات المنظمة المالية، وتبلغ الديون القصيرة المدى إلى قرابة ٢١ مليون فرنك فرنسي، وهذا المبلغ قد يبدو ضخماً يجد تفسيره خاصة في عدم خلاص بعض الفواتير غير المتماسكة قدمها مزودتابع للدشج وكان تاريخ دفعها وخلاصها في ٣١ كانون الأول ١٩٩٧.

أما النتيجة المحاسبية الصافية فتبليغ ٦ فرنكاً فرنسيّاً، حيث يبين حساب المدخلات والمصاريف فعلاً مجموع المنتوجات يتنزل بمبلغ قدره ٨١٦٪ ٤٤١ فرنكاً فرنسيّاً، حيث يبين ١٧١ فرنكاً فرنسيّاً لجملة التكاليف

## المصادقة على ميزانية ١٩٩٩ وتوقعات ميزانية ٢٠٠٠-٢٠٠١

إنه موضوع تقرير ج ع ع/٦٧/٢٠١٩  
ومشروع قرار ج ع ع/٦٧/٢٠١٢.

لقد تم وضع مشروع الميزانية انطلاقاً من فرضيات وقرارات اللجنة التنفيذية طبقاً لستراتيجية «النمو صفر» لقيمة وحدة الميزانية المطلوب المصادر علىها من قبل الجمعية العامة لروما. ذلك أن تطور قيمته محدد بـ ٢٪ وهي نسبة التضخم المالي المحتمل ببلاد المقر، ونتيجة لذلك تبرر القيمة المقترحة بمبلغ قدره ٢٠٠٧٧ ف.ف. وأعتبراً للعدد احتياطي من وحدات الميزانية المطلوبة بمبلغ ١٧٨٠ ومراسك القباضات الأخرى تم وضع مشروع ميزانية متوازنة للسنة المالية ١٩٩٩ بمبلغ ١٨٠٣٣٦ فرنكاً فرنسيّاً.

ما هي السياسة العامة المتّبعة من قبل الجمعية العامة؟

لما أتّمت الم د ش ج وضع مخطط التعصّير الجهوّي موضع التطبيق في إطار برنامج صندوق المساعدة والسداد التقني للبلدان السائرة في طريق النمو (FASTPED) تقوم بمتابعة أهدافها المتمثلة في دعم تعاون دولي متنوع بين الشرطة وفي تكثيف عمليات التكوين والتدريب قصد التحسين المستمر لخدمات المقر، مع الضغط على النفقات واستعمال الموارد المتوفّرة أحسن استعمال.

وفي إطار البحث عن موارد مالية خارجية جديدة في شكل تبني أو هبات تتقدّم إنتربرول من جهة أخرى اشتراكات مالية من القطاع الخاص (في إطار برنامج أوراق الدفعات والتدابير المزيفة) وفي إطار الأمم المتحدة للمرأة الدولية للمخدرات (PNUCID) (في إطار برنامج Phare) لمكافحة تهريب المخدرات بجنوب شرق أوروبا.

ويطلب تزايد وتفاقم هذه الأنشطة اليوم إعداداً إضافية على أن أرباح الإنتاج التي تحققت وشيّناً من الإعتدال في اقتناء التجهيزات الجديدة قد تمكن من وضع تحطّط انتدابات مبررة دونما حاجة إلى

## تعيين المثبت الخارجي لفترة ٢٠٠١-١٩٩٨

المدير الإداري والمالي يفيد أن مدة انتداب المثبتين الخارجيين للحجرة المحاسبة باللوكسمبورغ تصل إلى نهايتها، وبعد النظر في الترشحات المقدمة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ اقترحت اللجنة التنفيذية على الجمعية العامة أن تكلف دائرة المحاسبة البلجيكية بالقيام بالثبات الخارجي في حسابات المنظمة.

الرئيس صرّح بأنّ اللجنة التنفيذية أيدت هذه التصوّبة آخذة بعين الإعتبار كفاءة هذه الآلية التي تعمل لفائدة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة على سبيل المثال ولفائدة منظمة التعاون والتنمية الإقتصادية (OCDE).

وبـ ١٠٦ أصوات و٤ محفوظين بأصواتهم دون معارضين قرّرت الجمعية العامة ان تعهد إلى دائرة المحاسبات بلجيكيّاً بمهمة التثبات في حسابات المنظمة.

مندوب اسطونيا



مرضية وأن برامج المقر متفقة مع الاحتياطيات أكثر فأكثر.

ويترجم تنفيذ ميزانية ١٩٩٧ أحسن ترجمة متابعة سياسة الضغط على الأسعار بالخصوص على مستوى تكاليف المقر وتتجدر الإشارة أن ميزانية المنظمة يبقى متواضعاً بالقيمة المطلقة وبالقيمة النسبية مقارنة بميزانية منظمات أخرى.

ولعل الجمعية العامة القادمة ستتاح لها الفرصة للتفكير في هذه الوضعية.

ومر المثبت مرور الكرام على الفقرات من تقريره التي تكتسي صبغة الإعلام المالي بتاريخ ١٢/٣١/١٩٩٧ ويعتبر أن :

- الوثائق المالية تعكس الوضع المالي للمنظمة في ١٢/٣١/١٩٩٧ وتعكس نتيجة عملياتها للسنة المالية التي انتهت في هذا التاريخ :

- الوثائق المالية تم إنجازها طبقاً للسياسة المحاسبية وسياسة الميزانية المعمول بها ؛
- ان العمليات المنجزة كانت مطابقة للقانون المالي.

وهكذا يعتبر المثبت أن الحسابات السنوية المقدمة وان مختلف التقارير حول الوضع المالي للمنظمة تعطي صورة أمينة للتراث وللوضع المالي للم د ش ج - انتربرول في تاريخ ١٢/٣١/١٩٩٧ ولنتيجة هذه العمليات، ونتيجة لذلك، فالحسابات يمكن تقديمها لمصادقة الجمعية العامة.

المدير الإداري والمالي يصرّح بأن ليس لديه أية ملاحظة يعبر عنها حول هذا التقرير ويقتصر على تقديم مشروع القرار إلى الجمعية حاملاً مصادقة الميزانية وحسابات السنة المالية ١٩٩٧.

يشكر الرئيس السيد روبيرو ويشكر الحسابات لللوكسمبورغ على الخدمات الممتازة التي قدمها للمنظمة منذ ستة أعوام، الجمعية العامة تصادق على مشروع القرار ج ع ع/٦٧/م قرا ١/١ «المصادقة على الميزانية وحسابات السنة المالية ١٩٩٧ - رصد النتيجة المحاسبية الصافية»، الذي يصدر القرار ج ع ع/٦٧/١٣/قرا.

للسنة المالية ١٩٩٩. يلاحظ ان التقرير لا يدعو إلى تعليق ويدعو الجمعية العامة ان تصادق على مشروع قرار المتضمن للمصادقة على ميزانية ١٩٩٩ المنزل بالتقدير عدد ١٩، المقترن باقتراح من الأمانة العامة.

مشروع القرار ج ع ع ٦٧/م قرا ١٢/٦٧ صودق عليه بعد التنقيح وصار القرار ج ع ع ٦٧/م قرا ١٤/٦٧

### **تنقيح القانون المالي للم د ش ج - انتربول**

يتعلق الأمر بالتقدير ج ع ع ٦٧/تق/ع ٢٠ المقترن تحت عنوان مشروع قرار ج ع ع ٦٧/م قرا ١٣/٦٧، وتنزيل التنقيحات في نقطتين تتعلقان بالجملة المرجع (الأورو) من جهة وبالتالي توافق بين الأحكام المالية ووضع موضع التنفيذ تطبيق القانون المالي، الرئيس يدعو السيد نابوت عضو اللجنة المنعقدة بالمناسبة للغرض تطبيقاً للقانون ٥٦ من القانون العام، لتقديمه للجمعية العامة لأخذ رأي اللجنة.

السيد جان فرانسوا نابوت (الكوت ديفوار، المندوب لدى اللجنة التنفيذية) يفيد بأن اللجنة المنعقدة للغرض نظرت في مشروع لتنقيح القانون المالي للم د ش ج - انتربول ورأى أنه يتماشى مع القانون الأساسي للمنظمة. التبني المقترن الوحد المصدق عليه بطلب من مندوب الهند تناول الفقرة ٢ من الفصل ٢٣ ويتمثل في إضافة العبارة «بهذا الخصوص» ووضعها بين الكلمات «تتطلب موافقة اللجنة التنفيذية المسبق التي يمكن لها» والكلمات «ان تفوض سلطاتها إلى». ولا تغيير في النص المتبني.

اللجنة المعينة لم تنقح في شيء مشروع القرار الهادف لتنقيح القانون المالي. الرئيس يدعو الجمعية العامة ان تعلن رأيها حول مشروع القرار الموجود بملحق التقرير عدد ٢٠ الهادف لتنقيح القانون المالي للم د ش ج - انتربول ويدعو ان التصويت يتطلب أغلبية الثلثين.

مشروع القرار ج ع ع ٦٧/م قرا ١٣/٦٧ المقترن والمصادق عليه صار القرار ج ع ع ٦٧/م قرا ١٥/٦٧



أكرامي

- التي تم الإتفاق بشأنها أثناء توقيع اتفاق إعادة الحلول مع ٨ بلدان أعضاء. وفي الساعة الراهنة تبلغ الديون ٥٧ مليون فرنك فرنسي مقابل ٦٤ مليوناً في نفس الوقت من السنة الماضية.

ومن الملاحظ كذلك ان عدد البلدان المعنية يميل إلى التناقص منذ عدة سنوات. لذلك فإنه ليس في مقدور الأمانة العامة ان تتkenh بالوضعية المالية في ١٢/٣١ ١٩٩٨ لأن بعض البلدان لم تدفع في الأجل القانوني المبالغ التي من المفروض ان تدفع في تاريخ ١٩٩٨/٦/٣.

بما أن ميزانية السنة المالية ١٩٩٩ كانت متوازنة فإن التكاليف التي تظهر في الجدول عدد ٥ تقدر بـ ١٨٠٣٣٦ ف.ف. وتتوزع ٩٠ ٨٧٤ ف.ف. والنقل والإجتماعات والمهامات بـ ١١٧٤٤ ف.ف. ومصاريف التسيير الأخرى بـ ٥١٨٧١ ف.ف. والتجهيزات بـ ٨٤٧ ٢٥ ف.ف. وهذا المبلغ الأخير يأخذ بعين الاعتبار بتكليف برنامج المعلوماتية للمرور لعام ألفين.

ويزيد الرئيس ان اللجنة الفرعية للمالية، للجنة التنفيذية واللجنة التنفيذية نفسها توصيان بالمصادقة على مشروع ميزانية

الترفع من قيمة حدة الميزانية ولا حاجة إلى اقتطاع مشط من الاحتياطي.

وهكذا تم وضع مخطط انتدابات ويوجد بالملحق I من التقرير عدد ١٩ وسيتم إنجازه طيلة السنوات المالية ١٩٩٩ إلى ٢٠٠١ . ومن ناحية أخرى فقد تبلغ التكاليف الجملية لمشروع المعلوماتية «المرور إلى سنة ٢٠٠٠» ٣،٥ مليون ف.ف. موزعة على تجهيز المقر ... ٢٥٠ ١ ف.ف. وتجهيزات خارج المقر بمبلغ ٢٥٠ ٠٠ ف.ف.

لقد وضع مشروع الميزانية بالفرنك الفرنسي كالمشاريع السابقة لكن المرور إلى الأورو يفسر اقتراح تنقيح مشروع القرار الذي ينادي بالمصادقة على ميزانية ١٩٩٩ ، وفعلاً تقترح الأمانة العامة اتمام الفقرة الخامسة للنص بالعبارات أو ما يقابله بالأورو وأخيراً تقدر نسبة التضخم المالي للسنوات المالية من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠١ بـ ٢٪ فرنك فرنسي.

ومن جهة أخرى يلاحظ ان مجموع الإشتراكات القانونية تبلغ ٤١٦ ١٣٧ ف.ف. بزيادة ٢٪ كما سبق ذكره بالنسبة للسنة المالية ١٩٩٨ طبقاً لستراتيجية النمو صفر. ويبلغ مجموع مقابض الميزانية الاحتياطية ... ١٨٠ ٣٣٦ ف.ف.

وأخيراً فيما يتعلق بالديون المتخلدة من الإشتراكات، أفاد المدير الإداري والمالي بأن نسبة تسديد الديون المتعلقة بالإشتراكات المطلوبة بلغت ٨٦٪ وهو أمر مرضي نسبياً، مادامت هذه النسبة لم تتجاوز في أغسطس ١٩٩٧ ٧٦٪ (آب).

وبالإضافة فإن عديد البلدان منها كوريا والكويت سوت ديونها منذ بداية هذه الدورة وتؤكد هذه الوضعية الإتجاه الذي تمت ملاحظته منذ بعض سنوات المتمثل في أن نسبة تسديد الديون في ازدياد وهذا يتترجم عن إرادة البلدان الأعضاء الظاهرة في القيام بواجباتهم المالية إزاء المنظمة.

كما أن ديون الإشتراكات المتخلدة تشهد تطوراً مماثلاً ذلك أنها تناقصت بنسبة ١٢،٣٪ في سنة ١٩٩٧ مع الأخذ بعين الاعتبار الغاء الديون - بمبلغ قدره ٣٩٠ ٠٠ ف.ف.

# التهرير والتجار الدوليين للمخدرات



مدير الإتصال للإعلام الجنائي يقدم تقرير الأمانة العامة حول التهريبي والإتجار الدوليين بالمخدرات ويقدم بذلة عن نشاط الادارة الفرعية للمخدرات منذ سنة.

وفيما يتعلق بتطور المنتوجات والتهرير خلال سنة ١٩٩٧ يلاحظ ان الهيروين كانت تنتج بوفرة و تستهلك بوفرة. في حين ان التهريب تشهد عليه الكميات الهامة المحجوزة في كل أنحاء العالم.

## الهيروين

تبقي أفغانستان بغرب جنوب آسيا أكبر مزود هيروين وخارج هذه الحدود. فقد تم حجز كميات مهمة بالباكستان وبإيران. وتتمثل الهيروين التي تم حجزها بتركيا قرابة الـ ٣٥٪ من كل الهيروين التي وقع حجزها سنة ١٩٩٧.

وبالإضافة فالتقديرات لسنة ١٩٩٧ تفيد أن أكثر من ٨٠٪ من الهيروين المحجوزة بأوروبا عبرت عن طريق البلقان، و يبدو أن طريق يوغسلافيا القديم قد عاد يسلك من جديد للتهريب.

إن أغلب كمية المخدرات المحجوزة على طريق البلقان كانت معدة لبلدان الاتحاد الأوروبي.

كما أن افتتاح بلدان أوروبا الوسطى وأوروبا الشرقية استمرت منظمات التهريب في استغلاله للتخزين والتهريب الوارد من غرب جنوب آسيا.

أما أغلب كمية الهيروين سالكة طريق البلقان قاصدة أوروبا، ومحجوزات الهيروين بالمطارات الأوروبية فقد كانت أقل عددا.

وأما بالشرق الأدنى فيفضل الحملات التي تمت في إطار التشاور بين قوات الأمن اللبنانيية والسويسرية لإتلاف مزروعات خشخاش الأفيون والقنب بسهل البقاع لم تعد لبنان بلادا مهما في الإنتاج اللاقانوني للمخدرات.

بصفة خاصة في المناطق الريفية لعدة مقاطعات.

وكما تم الإعلان عنه سنة ١٩٩٦ فقد صارت هيروين جنوب أمريكا تزود على سوق أمريكا الشمالية وحدها أسواقا أخرى، كما أن البلدان الأوروبية أعلنت هي أيضا عن عمليات حجز من نفس هذا المصدر.

## الكوكايين

فيما يتعلق بالكوكايين تأكد ان انتاجها وتهريبيها مستقران رغم الإجراءات المتخذة بأمريكا الجنوبية من قبل بوليفيا والبيرو وكولومبيا، للتخفيف من المساحات المزروعة.

إن منظمات تهريب المخدرات الجديدة أكثر احتشاما وأقل أهمية، لكنها لا تقل نجاعة عن سابقاتها، فهي جد متخصصة وصعب التسلب إليها. و يبدو أنها تخلت عن طريقة الكرتيلات الكبيرة وقطعت مع طريقة حياتها التفاخريه ومع العنف الفاضح.

وتتوجه المخابر السرية إلى اختصار الجهات الصعبة الوصول إليها والمعزلة وتنزل من وحدات أصغر على ان انتاجها يبقى هاما.

لقد تضررت بلدان الخليج الفارسي من تهريب الهيروين بين أفغانستان والباكستان.

ويلاحظ بشرق جنوب آسيا انخفاض في كميات الهيروين المحجوزة ذلك ان ازدياد انتاج الميثامفيتامين وافتتاح مسالك جديدة عبر الصين قد أثرا على ما يبدو تأثيرا كبيرا على مظهر تهريب الهيروين بالجهة.

وفي الوقت الحالي صارت الصين الهدف الجديد للمهربين، وقد تمت عمليات حجز مشهورة بهذه البلاد وبالسينمار.

لقد تم تسجيل أهم الكميات المحجوزة بأستراليا في حين ان الهيروين الوارد من شرق جنوب آسيا مازالت تسيطر على السوق.

وتحافظ أمريكا الشمالية على مركزها في كونها من أكبر الأسواق العالمية للهيروين. لقد كانت منذ سنوات الهيروين المستهلكة بالولايات المتحدة صادرة أساسا عن بلدان شرق جنوب آسيا، لكنه منذ ١٩٩٥ احتكرت هيروين جنوب أمريكا السوق الأمريكية. وتأكد هذا الإتجاه خلال العامين الآخرين. في كولومبيا تواصلت صناعة الهيروين

وعلى غرار هونغكং، تستعمل سنغافورا كنقطة عبور للقنب الذي تم انتاجه بشرق جنوب آسيا.

ويظهر الكمبودج وتاييلندا كبلادين غربتي الإنتاج لأوراق القنب.

كما أن في أوروبا يظهر المغرب الأقصى كأهم بلاد حجز به راتنج القنب وتبعد كولومبيا كبلاد بلاد منتج لورق القنب الذي تم حجزه بالبلدان الأوروبية.

أما إسبانيا والبلدان المنخفضة فيعتبران أهم مركز للتوزيع في هذه الجهة.

### المواد المؤثرة على النفس

في عام ١٩٩٧ ازداد حجز المواد كالامفيتامين واستقرت المواد الشبيهة بالميثامفيتامين. والمواد المحجوزة غير المواد السالفة الذكر مثل القات والفوينيترازيبام والـ LSD كانت في تناقص وإنخفاض.

والجدير بالذكر كذلك أن اجراءات المراقبة الأكثر صرامة التي تم تطبيقها على المواد الكيماوية الأساسية تسببت في انخفاض الإحصائيات.

وفيما يتعلق بالإدارة الفرعية فإنها مستمرة في تقديم معلومات استراتيجية ذات أهمية

تأخذ في الإنتشار المزعج في أوروبا وفي شمال أمريكا.

أما في شمال أمريكا ففي كندا تنتشر الزراعات في الحقول الخارجية والزراعات الهيدرونية.

تورد أوراق القنب خاصة من المكسيك إلى أمريكا عن طريق الحدود الجنوبية الغربية؛ ذلك أن عمليات الحجز التي تمت بهذه الحدود تمثل أكثر من نصف الكميات المحجوزة بالولايات المتحدة.

وتصل أوراق القنب إلى كندا خاصة من المكسيك ومن جامايكـا، أما أصل الراتنج فهو من الباكستان والهند.

وبتقى افريقيا أهم جهة لترويج القنب في أوروبا.

لقد صار جنوب الصحراء مصدرـا رئيسـيا للتزود من القنب للسوق الدولية في الوقت الحاضـر تحـمـلة لـلـانتاجـ المـغـرـبـيـ.

في آسـياـ، يـنـتـجـ الـبـاـكـسـتـانـ وـافـغـانـسـتـانـ الـرـاتـنجـ الـمـسـتـخـرـجـ مـنـ القـنـبـ، عـلـمـاـ بـأـنـ اـفـغـانـسـتـانـ هـيـ التـيـ تـنـتـجـ كـمـيـةـ أـكـبـرـ مـنـ الـبـاـكـسـتـانـ. وـدـوـنـ اـعـتـبـارـ الشـاطـئـ تـصـدـرـ اـفـغـانـسـتـانـ قـنـبـهاـ عـبـرـ الـبـاـكـسـتـانـ بـصـفـةـ خـاصـةـ رـغـمـ أـنـ جـزـءـ مـنـهـ يـمـرـ عـبـرـ إـرـانـ وـتـرـكـمانـسـتـانـ وـأـوزـبـيـكـسـتـانـ.

في الكاريبي أعـطـتـ آـلـيـاتـ التـعاـونـ المـقاـمـةـ فـيـ إطارـ اـتـفـاقـاتـ الـبـرـوـتـوكـولـ المـبرـمةـ بـيـنـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ وـالـلـوـلـاـتـ الـمـتـحـدـةـ وـالـبـاهـامـاسـ الدـلـلـيـلـ عـلـىـ نـجـاعـتـهـاـ أـثـنـاءـ عـمـلـيـةـ أـفـضـتـ فـيـ بـدـاـيـةـ ١٩٩٨ـ طـنـيـنـ مـنـ الـكـوـكـاـيـنـ عـلـىـ مـتـنـ باـخـرـةـ هـنـدـرـاسـيـةـ.

في عام ١٩٩٨ تـمـ مـلـاحـظـةـ عـرـضـ مـقـلـقـ مـنـ الـكـوـكـاـيـنـ بـالـجـاـمـاـيـكـ حيثـ تـزـاـيدـتـ عـمـلـيـاتـ الـحـجـرـ مـقـارـنـةـ بـالـسـنـوـاتـ الـمـاضـيـةـ.

قـامـتـ الـكـوـسـتـارـيـكاـ بـعـدـ مـهـمـ منـ الـحـجـزـيـاتـ يـتـمـثـلـ فـيـ عـدـةـ أـطـنـانـ، وـهـذـهـ الـوـضـعـيـةـ لـاـ تـنـحـصـرـ فـيـ الـكـوـسـتـارـيـكاـ بـلـ تـمـتدـ لـكـاملـ الـجـهـةـ.

وـتـبـيـنـ بـوـضـوحـ الـكـيـمـيـةـ الـضـخـمـةـ مـنـ الـكـوـكـاـيـنـ التـيـ حـجـزـتـهـاـ بـلـدـانـ أـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ، استـعـمـالـ هـذـهـ الـجـهـةـ كـجـسـرـ بـيـنـ الـشـمـالـ وـالـجـنـوبـ.

أـمـاـ الـكـمـيـاتـ الـكـوـكـاـيـنـ الـمـحـجـوزـ بـأـورـبـاـ فـيـ اـزـدـادـتـ بـنـسـبـةـ ٣ـ٠ـ٪ـ وـيـبـدـوـ عـلـىـ بـلـدـانـ أـورـبـاـ الـشـرـقـيـةـ الـإـنـشـغـالـ بـتـفـاقـمـ الـتـهـرـيـبـ.

في كـروـاتـياـ تـمـ تـحـقـيقـ عـدـةـ عـمـلـيـاتـ حـجـزـ استـقـرـتـ عـنـ بـعـضـ الـمـنـاثـ مـنـ كـيـلوـاتـ الـكـوـكـاـيـنـ بـفـضـلـ التـعـاوـنـ بـيـنـ الـجـمـارـكـ وـالـشـرـطةـ.

وـمـمـاـ لـاـ شـكـ فـيـهـ هوـ أـنـ إـسـبـانـياـ هـيـ الـبـلـادـ الـتـيـ وـقـعـتـ فـيـهـ أـكـبـرـ وـأـكـبـرـ عـمـلـيـاتـ الـحـجـزـ لـلـكـوـكـاـيـنـ وـتـبـعـهـ الـبـلـدانـ الـمـنـخـفـضـةـ وـالـبـرـتـغـالـ.

### القنب

لـقـدـ اـزـدـادـ تـهـرـيـبـ القـنـبـ بـصـفـةـ مـحـسـوـسـةـ عـلـىـ الصـعـيـدـ الـدـولـيـ عـاـمـ ١٩٩٧ـ ذـلـكـ أـنـهـ تـمـ فيـ غـرـبـ أـورـبـاـ وـفـيـ آـسـياـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ حـجـزـ ٩ـ٪ـ مـنـ رـاتـنجـ القـنـبـ مـقـارـنـةـ بـرـاتـنجـ الـمـحـجـوزـ فـيـ الـعـالـمـ.

تمـتـ زـرـاعـةـ القـنـبـ إـلـىـ كـلـ الـقـارـاتـ وـذـلـكـ لـلـأـرـبـاحـ الـتـيـ توـفـرـهـاـ وـهـنـاكـ مـيـلـ إـلـىـ تـعـوـيـضـ هـذـهـ الـزـرـاعـةـ بـالـزـرـاعـاتـ الـرـئـيـسـيـةـ فـيـ عـدـيدـ بـلـدـانـ اـفـرـيـقـيـاـ وـأـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ، وـغـيرـهـاـ مـنـ بـقـاعـ الـعـالـمـ.

وـيـلـاحـظـ كـذـلـكـ أـنـ زـرـاعـةـ القـنـبـ فـيـ الدـاخـلـ



INDONESIA

وفد اسرنيل

الصينية قرارات تتعلق بمكافحة المخدرات. في تموز ١٩٩٨ تم تنظيم معرض حول المخدرات ببيونغ زاره ٩ مليون زائر. ويعتقد المندوب أن التعاون الدولي كفيلاً بتيسير استبدال الخشاخ بزراعات أخرى.

مندوب الباكستان يذكر بتناقله إنتاج الخشاخ والأفيون بهلال الذهب في الشمال الشرقي من بلاده. فمنذ ١٩٧٩ تعلم صانعو الأفيون تحويل هذه المادة إلى هيروين. كما أن المساحات المزروعة تقلصت بصفة ملحوظة وكذلك الإنتاج. لكن عدد المدمنين بلغ في الوقت الراهن قرابة الـ ٤,٥ مليون شخص.

ويلاحظ المندوب أنه حتى وإن انخفض الإنتاج في جهة من الجهات فإن الطلب الذي لا يتغير، يدفع إلى الإنتاج في جهات أخرى؛ لذا يجب أن يتناول المجهود الطلب والعرض معاً. وبالإضافة فهو يدقق أن المكافحة متواصلة حسب الاتفاques المبرمة مع الصين وروسيا وأفغانستان وعديد المنظمات الدولية، على أن هناك اتفاques أخرى بقصد الإعداد؛ وقد تدعم التعاون مع الهند. وعلاوة على ذلك، إن باسكنان التي طردت عدة بارونات من المخدرات فيما بين ١٩٩٧ و ١٩٩٨ مقتنة بضرورة التعاون الدولي للتحقق بذلك أن الحاجة إلى هذه السكافحة تتجاوز موارد بلاده بمفرده.



لحر خنادق لقطع الممرات الممكنة ولإقامة مراكز شرطة حدودية. وقام بعملية كبيرة في البالوشستان أيضاً على أن الشرطة دفعت ثمناً باهضاً في هذا الكفاح، ذلك أنه منذ الثورة إلى حد الآن سقط ١٢,٥٠٠ شرطياً ضحية المهربيين.

إيران نقطة عبور كذلك، للمرفين في اتجاه أوروبا لكنها لم تكن بلاد استهلاك. وهذا وإن المجهودات التي بذلت أتت بنتائج مهمة وذلك بفضل التعاون مع الباكستان والأمم المتحدة.

مندوب الصين يشكر الأمانة العامة على تنظيمها فرق عمل حول هذه المسائل التي تستقطب اهتمام بلاده. لقد اتخذت الحكومة

وفد كازاخستان

كبيرة للبلدان الأعضاء ومعلومات عملية تخص التحقيقات الدقيقة. لقد نظمت هذه الإدارة اجتماعاً حول الفرق الإجرامية الألبانية المتورطين في تهريب الهيروين العابرة عن طريق البلقان كما نظمت الاجتماع الأوروبي الـ ٢٤ لرؤساء المصالح الوطنية المتخصصين في مكافحة المخدرات (بانفارس) واجتماع عمل حول الشبكات الإفريقية لتهريب المخدرات (نيروبي) والمؤتمر الدولي الثالث حول تهريب القنب (هاليفاكس).

وأصل مدير الاتصال والأخبار الجنائية وقدم معلومات أكثر تفصيلاً حول عمليتين قادتهما الإدارة الفرعية لفائدة تحقيقات تورطن فيها عدة بلدان، وأظهرت هذه التحقيقات الأهمية الكامنة في المحافظة على العلاقات الكاملة والدقيقة حول الجرائم وأحكام تحديد أصل المواد المحجوزة.

وقدم المدير كذلك معلومات حول عمليات عدة ناجحة بفضل معلومات مرت عن طريق انتربول.

مندوب كولومبيا يهنىء نفسه على نجاح إحدى العمليتين ساهمت فيها بلاده ويدعو البلدان الأعضاء والأمين العام لتنظيم اجتماع لدراسة الطرق الجديدة التي يستعملها المهربيون لإخفاء المخدرات والوسائل لمجابهة هذه التقنيات.

مندوب إيران يشرح أن بلاده تكافح بشدة تهريب القنب وإنها خصصت مبالغ ضخمة





برنامج تعويض مزروعات وإلى غاية ٢٠١١ بالمنطقة الحدودية، وسيقام مؤتمر حول الهيروين بالمينمار سنة ١٩٩٩.

مندوب رومانيا يفيد ان بلاده صارت بلاد تخزين مخدرات على طريق البلقان، ويخشى ان هذه التوجهات لا تزيد إلا تدعماً خلال السنوات القادمة. ولقد وقعت السلط الرومانية ٥٧ اتفاق تعاون مع ٢٩ بلاداً وهي في حالة تفاوض على ٣٣ اتفاق آخر. وقد مكن توقيع الاتفاques من القيام بعمليات حجز مهمة جداً.

التعويض، ذلك ان عمله يتفق تماماً مع أهداف مخطط انتربول الجديد. وكأمانة آلية المراقبة للأمم المتحدة فهو يتبع التوجهات بالشرق الأدنى ويقوم بعملية دعم قوات الردع وتقديم السند للعمليات التشريعية والعدالة بالبلدان التي تغطيها.

الجنرال منصور ملاحظ الآلية الدولية لمراقبة المخدرات التابع للأمم المتحدة يواصل ويقدم بيانات حول نشاط هذه الآلية المستقلة التي تطبق اتفاques الأمم المتحدة حول المخدرات، فهي تسعى جهدها لتعاون في مكافحة صناعة وتوزيع المخدرات بصفة غير قانونية، وتجنب تهريب المخدرات المنتجة لغايات طبية وعلمية لا سيما بالتعرف على نقط الضعف لآلية المراقبة المركزية. ولقد تمكنت عن طريق تبادل المعلومات مع المنظمة العالمية للجمارك من حجز كميات مهمة من الأنيدريد الخلوي كانت في طريقها إلى أمريكا الجنوبية.

مندوب البحرين يفيد أن سلطات بلاده اكتشفت لأول مرة مخبراً لصنع الهيروين، فأوقفت المسؤولين وحجزت كميات مهمة.

مندوب المينمار يلاحظ ان انتاج المخدرات الصادرة عن الصين وعن البلدان المجاورة لبلاده تمر بسهولة عن طريق التهريب، وفي ١٩٩٧ تم اكتشاف ٣٢ مخبراً. أما المنتوج فهو موجه أساساً للسوق الدولية. وبعد حالياً

مندوب كينيا، اعتمد على نجاح عدة عمليات في المدة الأخيرة بالتعاون مع أعون من المملكة المتحدة والإدارة لمكافحة المخدرات (DEA)؛ يدعي البلدان الأوربية التي ما زالت تحفظ حول التسلیمات المراقبة، ان تبدي أكثر نشاطاً في هذا الميدان.

على صعيد التعاون الجهوي الفرعي أشار المندوب إلى أنه اجتماع رؤساء المصالح الأخير لمكافحة المخدرات المنعقد في تشرين الأول ١٩٩٨ بزنزيبار تم ضبط مشروع بروتوكول لمكافحة المخدرات بالتعاون مع ممثل من الأمانة العامة.

واقتراح خبراء مجتمعون بنيريبي ان تبعث منظمة لوحدة الإفريقية نقطة اتصال وتهيئة فرقة تنسيق للقاراء.

مندوب نيجيريا يذكر بالجهودات التي تبذلها بلاده لمكافحة ممرري المخدرات، واستطاعت السلطات ان تحضر تحفيضاً كبيراً من التهريب بإيقاف الطيران المباشر بين نيجيريا والبلدان المصدرة للمخدرات.

وتجرى حالياً عملية لاجتثاث مزروعات القنب، وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وضعت نيجيريا برنامج إقامة بنك للمعلومات حول المخدرات.

المندوب يذكر بأن مؤتمر رؤساء دول الوحدة الإفريقية المنعقد بباوندي عام ١٩٩٨ صادق على قرار يخص مكافحة تهريب المخدرات والإدمان عليها ويفيد بأن عملية جرت مع النيجر حول معلومات زودت بها انتربول، مكنت من القيام بعشرين عملية إيقاف.

السيد شيفر، ملاحظ برنامج الأمم المتحدة لمراقبة الدولية للمخدرات تحدث باسم المكتب الجهوي ذكر بالدور الذي يقوم به هذا المكتب لنفسه وكأمانة آلية مراقبة المخدرات بالقاهرة.

تم بعث مكتب القاهرة سنة ١٩٩٧ لسبعين عشرة بلاداً في الجهة. وليس له من دور عملي لكنه يبذل مجهوداً كبيراً لتحليل توجهات التهريب وتشجيع زراعات

# مخالفات اقتصادية ومالية دولية

مندوب الباكستان يذكر بقرار البنك العالمي القاضي بتسجيل مكافحة الرشوة ضمن الشروط المسبقة للحصول على قروض، ولقد صادق البرلمان الباكستاني على قانون جديد سنة ١٩٩٧ يدعم العقوبات المطبقة على الأشخاص الذين ثبتت عليهم جريمة الرشوة؛ كما تم بعث مصلحة متخصصة أبرزت تحقيقاتها وجود حسابات مفتوحة بالخارج بصفة غير قانونية. فطلب المساعدة من الأمانة العامة لإرجاع ملايين الدولارات الصادرة بغير حق شرعي.

مندوب الهند يندد بأن الشرطة العدلية الهندية تلقي صعوبات جمة في حالات رشوة لها تفرعات دولية. ذلك ان طلبات التعاون التي عبرت عنها الشرطة العدلية توجت بالرفض من قبل عدد كبير من البلدان الأعضاء بعلة ان الأمر لا يتعلق بجرائم وإنما بخرق للقانون الجبائي. وينص حكم من أحکام التشريع الهندي على مفهوم «الممتلكات المتفاوتة» ويعتبرها كمخالفة تعرض صاحبها للتعبيات، في حين ان عدداً كبيراً من الدول الأعضاء في انتربول يعتبرون ان الانابات القضائية المبنية على هذا التحديد كمرفوضة وغير مقبولة.

مندوب الكامرون يفيد بأن التشريع الكاميروني يفرض على أصحاب الوظائف العمومية السامية ان يصرحوا بكل ممتلكاتهم عند تعينهم في وظائفهم. ومن جهة أخرى قررت الحكومة الكاميرونية انشاء لجنة مكلفة بمكافحة الرشوة وقد قامت بحملة تحسيسية مكثفة خلال السنة المنصرمة.

## تزيف العملة

مدير الاتصال والاعلام الجنائي يذكر بتأسيس مجموعة المجتمع الدولي لتزيف

وكيفية عمل يتم التشاور حوله لمكافحة غسل الأموال الواسعة.

وقد التأكيد بالخصوص على أهمية التكوين التقني الموجه للأشخاص الذين سيقومون بهذه المكافحة، وعلى ضرورة دعم العملات مستقبلاً بما في ذلك العملات الأوروبية.

مندوب اوغندا يشير إلى التهديد الذي يمكن في الرشوة بالنسبة للبلدان التي في طريق النمو الضعيفة. والبرلمان الأوغندي صادق في ١٩٩٨ على قانون جديد ينص بالخصوص على دعم العقوبات وإجراء المجرمين على إرجاع الأموال التي تحصلوا عليها بطريقة غير شرعية، كما ان الحكومة الأوغندية كونت وزارة الأخلاقيات والتراخيص، وهذا الخطيب نفسه بتأسيس فريق خبراء انتربول ونادي باعطائه صلاحيات بخصوص مكافحة الرشوة.

مندوب لتونيا



## الرشوة

مدير الاتصال والإعلام الجنائي يلاحظ ان تسامح الرأي العام إزاء الرشوة يتضاءل تدريجياً. ذلك ان عدداً من المبادرات تم اتخاذها لمكافحة هذا النوع من الوباء سواء من قبل السلط الوطنية أو من قبل مختلف المنظمات الجهوية والدولية. ولكن من قبل جزء قليل من الإدارات المكلفة بالمحافظة على النظام.

يجب حينئذ، ان ننهي أنفسنا بأن أول مؤتمر دولي للمنظمة حول الإجرام المتعلق بالرشوة المنعقد بالمقترن من ٢٨ إلى ٣٠ نيسان ابريل - ١٩٩٨ صادق بالإجماع على التوصية التي قدمتها الأمانة العامة والمتمثلة في بعث فريق خبراء انتربول حول الرشوة (IGEC) والتي سينعقد أول اجتماع لها في بداية سنة ١٩٩٩.

سيكلف هذا الفريق بتحرير قانون تصرف وقانون أخلاقي ودليل حسن الإستعمال، وينتظر ان يساهم ممثلو هذا الفريق في لجنة تنظيم المؤتمر الدولي الذي سينعقد بجنوب إفريقيا في نهاية ١٩٩٩.

مندوب فرنسا يذكر بأن طبقاً للالتزام المتخذ بدليلي الجديدة وقع تنظيم ندوة أوروبية حول الإجرام الاقتصادي في ايلول ١٩٩٨ بباريس. وقد قامت جهة أمريكا وجهة آسيا سنة ١٩٩٧ كل بندوتها حول هذا الموضوع. واجتمع تحت اشراف الأمانة العامة ممثلو ٢٤ دولة أوروبية بحضور عدة ملاحظين.

قرر المشاركون أنه من الجدير تشجيع مكافحة الرشوة في كل اشكالها. ومضايقة تبادل المعلومات المتعلقة بكل الأطراف الاقتصادية التي تظهر في التحقيقات.

وأكدوا على ضرورة رفع السر البنكي وإلغاء الاعفاءات الجبائية المشططة وتكثيف مكافحة السرقات على جميع اشكالها، بما في ذلك السرقات المجموعاتية وتحديد طرق

٦٧/م قرا ١١، المتعلقة بتقنيات طرق صناعة الأوراق النقدية وأوراق أخرى قيمة. مشروع القرار المذكور أعلاه تمت المصادقة عليه وصار القرار ج ع ع / ١١/٦٧.

### مصلحة النشريات المتخصصة

رئيس فرقة المحلات المتخصصة للأمانة العامة يقدم بعد ذلك تنظيم وسير مصلحته العاملة في صلب إدارة الاتصال والإعلام الجنائي ثمأخذ في تعداد النشريات الموجودة : Contrefaçons

ـ المجلة «تدليس وتزييف» ، et falsifications تأسست منذ ١٩٢٣ :  
ـ «المقياس الرشيق للدولار الأمريكي» The Smart US dollar Checker مقتطفة من الجزء الأول عن المجلة السابقة وموضوعة في شكل قرص معلوماتي صغير : تم انجازها بالتعاون مع المصلحة الأمريكية السرية :

ـ «دليل انتربول لوثائق ترقيم السيارات» Le Guide Interpol des documents d'immatriculation des véhicules يصف وثائق أكثر من ٤٠ بلاداً أوروبا وبلادين من بلدان المغرب.

ـ علامة على ذلك فمن المنتظر :

ـ اقتراح نشر وطباعة قبل نهاية السنة مجلة «تدليس وتزييف» على سيديروم (قرص مضغوط) CD-ROM :

ـ وضع كتاب حول الجوازات الأصلية :  
ـ نشر قرص مضغوط حول التحف الفنية خلال الثلاثي الأول من سنة ١٩٩٩.

الخطيب يشكر السلط الصينية التي سهلت مؤخراً إصدار ٤٠ ألف نسخة من مجلة «تدليس وتزييف» بهذه البلاد. ثم يفيد بأن البنوك هي المستفيدة من هذه المجلة ثم وكذلك مصالح الشرطة.



العملة وذكر لا سيما بالمصادقة على معاهدة جنيف لسنة ١٩٢٩ .

إن المؤتمرات الدولية حول تزييف العملة تعقد كل خمس سنوات لها قانون أساسى خاص لأن قرار الاجتماع يصدر عن هذه المعاهدة. لهذا السبب إن القرارات التي تصادق عليها المؤتمرات الدولية لا تخضع للجمعية العامة لأنتربول.

ومع هذا فالمؤتمر التاسع المنعقد بهلسنكي ١٩٩٧ أوصى بأن تؤمن أمانة الم د ش ج - العامة متابعة القرارات المتعلقة بتزييف العملة. وبأن تقدم نتائج أعماله في هذا المجال إلى الجمعية العامة. وتفسir هذا القرار يمكن في ازدياد عدد البلدان الأعضاء في الم د ش ج التي لم تصادق على معاهدة جنيف.

الأمانة العامة راجعت كامل القرارات المتعلقة بتزييف العملة وتمت المصادقة عليها منذ عام ١٩٥٠ : ورتبتها في مشروع قرار مثبتين بملحق القرار ج ع ع /٦٧/١٦ قرا ع ١٦ بعنوان «تشريع تنسيق وتعاون شرطة لمكافحة تزييف العملة» وقدما لمصادقة الجمعية.

مشروع القرار الأول (ج ع ع /٦٧/م قرا ١٠) يتطلب تنفيحاً بسيطاً للأخذ بعين الإعتبار اشتغالاً أعرب عنه عديد البلدان الأعضاء بالاتحاد الأوروبي. ويقترح مندوب رومانيا كذلك تنفيحاً للفقرة الأولى من التوصية.

مشروع القرار المتعلق بالتشريع والتنسيق والتعاون بين الشرطة في مجال تزييف العملة ج ع ع /٦٧/١٠ قرا ١٠ تمت المصادقة عليه وصار القرار ج ع ع /٦٧/م قرا ١٠ . الرئيس يدعو بعد ذلك الجمعية العامة إلى الإعلان عن مشروع القرار ج ع ع /

# الإجرام المنظم والإرهاب الدولي

الأوربي حول هذه المسائل للتأكد من أن كل المنظمات ستتقى في نفس الاتجاه لمكافحة هذا الإجرام.

مندوب الهند يقترح أن تتولى إدارة الشؤون القضائية للأمانة العامة دراسة قانون إطار لمكافحة الإجرام الإلكتروني. وهذا العمل ستنتفع به كل البلدان الساعية لوضع تشريعات وطنية في الغرض.

الأمين العام يعتقد أنه ليس في مقدوره الإجابة الفورية على هذا الطلب اعتباراً للمحادثات الجارية على المستوى الدولي لمعرفة ما إذا من الأفضل تقديم قوانين مفروضة في هذا المجال أو ترك الفرصة لتقني ذاتي، وترك المبادرة لا سيما لمقدس خدمات المعلوماتية. ويعتقد شخصياً أنه من الأفضل العمل على التقنيين... وعلى كل حال سيعلم الأعضاء بما يجد من تطورات في هذا الميدان.

## الإجرام في حق البيط

ذكر مدير الاتصال والإعلام الجنائي بنشاط فرق العمل حول الإجرام في حق البيط ولاحظ أن هذه الآلية أثارت انتباه الأعضاء بصفة خاصة فمنذ ١٩٩٦ أخذت اجتماعات هذه الفرقة شكل مؤتمرات دولية، وقد تم خلال السنة المنصرمة توقيع مذكرة اتفاق بين الم د ش ج - انتربول وبين (CITES) معاهدة الإتجار غير الشرعي بالنوعيات المهددة). وبالرغم من أن هذا الاتفاق ليس ملزماً للمكاتب المركزية الوطنية فإن الدول الأعضاء مدعوة للتعاون بهمة مع الممثلين الوطنيين لأمانة المعاهدة.

ومن ناحية أخرى تم تكريس برنامج تكوين خاص بالإجرام في حق البيط ويتضمن شريط فيديو، وهذه المادة التعليمية معدة

وطنية للتعاون بين القطاع المالي والشرطة العدلية.

فرقة العمل أعلنت عن رأيها في تحديد بعث فرقه خبراء أقل عدداً تتكلف بدراسة التشريعات الموجودة. وبفحص الإجرام الإلكتروني، ودراسة الإعفاء الجنائي المشط ومطابقة مختلف القرارات المتخذة في مختلف هذه المجالات. وبالطبع، فإنه يرجع إلى الأمانة العامة تحديد كل التضمينات المالية لهذه التوصيات.

## الإجرام الإلكتروني

مندوب الهند يعتبر أن هذا الإجرام هو إجرام المستقبل وتأثيره على الاقتصاديات الوطنية يكون أكثر تهديد من الإرهاب؛ في حين أن موظفي الشرطة الذين من واجبهم مواجهة هذا النوع الجديد من الإجرام ليسوا مؤهلين وتكاد التشريعات الوطنية لا توجد في هذا الميدان. لذا يجب أن يحتل التكوين المرتبة الأولى.

يحتل جمع المعلومات مكانة رئيسية، ويتساءل الخطيب ما إذا كانت هناك علاقات تأسيسية تربط بين انتربول والمؤسسات البنكية في مكافحة السرقات والاحتياطات المالية. وهل يوجد اتفاق في الغرض؟

مدير الاتصال والإعلام الجنائي يفيد عدم وجود اتفاق رسمي بين قوات الشرطة والمؤسسات المالية على المستوى الدولي، لكن هناك تعاون يومي قد تأسس، ويسعى كل من الطرفين جهده هذا التعاون، وأخيراً يعلن الخطيب أنه سيتكرس مؤتمر لهذا النوع من الإجرام وسيلتئم بليون.

مندوب المملكة المتحدة يطلب من الأمانة العامة أن تتبع عن كثب مداولات الاتحاد

## ملخص أنشطة فرق العمل

مدير الاتصال والإعلام الجنائي يتتحدث عن نشاط فرق عمل الم د ش ج - انتربول منذ الجمعية الأخيرة، مؤكداً على أن الفرق الدائمة للمخالفات التي يكون ضحاياها القاصرين، والفرقة المهمة بالتحليل الجيلي تكونان موضوع عرض خاص أمام الجمعية.

## التعرف على ضحايا الكوارث

اللجنة الدائمة للتعرف بضحايا الكوارث عقدت اجتماعها العاشر في آيار - مايو - ١٩٩٨ باسبانيا محللة مقاربات وأهدافاً جديدة؛ وهي حالياً بصدّ ضبط برنامج تكوين وتدريب في إمكان كافة المكاتب المركزية الوطنية الحصول عليه.

## التعاون مع المؤسسات المالية

فرق العمل المكلفة بالتعاون بين المؤسسات المالية وقوات الشرطة تزدادت أهميتها وهو ما يفسر الاهتمام المتواصل الذي تكتنه لها البلدان الأعضاء.

لقد تأمم اجتماعها السابع في ايلول ١٩٩٨ بمقر الم د ش ج ولوحظ من بين المشاركين الـ ٩٥ حضور شخصيات من آفاق مختلفة وهو ما يدل على ضرورة اعداد عمل متعدد النشاطات. وهكذا تم الاتفاق على:

- أن تأخذ المجتمعات في المستقبل شكل مؤتمرات دولية؛
- أن تنظم دورات في التكوين والتدريب بالتعاون مع المكاتب المركزية الوطنية والمؤسسات المالية؛

- أنه قد يليق أن نسبت للقرار المصدق عليه سنة ١٩٩٨ بينكوك من قبل الجمعية العامة التي أوصت الأعضاء ببعث لجان

(بريد جهاز المكثف الذاتي) كما تسعى جاهدة لإيجاز قرص مضغوط CD-ROM معد للمتاحف وبائعي التحف القديمة وهواة المجموعات.

السيد موتشك يدعو المكاتب المركزية الوطنية بتزويد الأمانة العامة بالمعلومات التامة بقدر الإمكان الخاصة بالتحف المسروقة ببلدانهم.

مندوب إيطاليا يفيد بأن بلاده عبارة عن متحف حقيقي ذي سماء مفتوحة يجلب إليه عدداً كبيراً من المجرمين المتخصصين. ومن المؤسف أن يبلغ عدد سرقات التحف الفنية ١٥ ألف سرقة سنوياً في إيطاليا. كما أن الأثار لا تتمتع بإجراءات وقائية كافية، علماً بأن كل سرقة تمثل خسارة ثقافية وعلمية، ويجب على المجموعة الدولية أن تبذل جهدها لمكافحة شبكات المافيا بطريقة منسقة وبتحديد تشريع كوني يهدف إلى منع التصدير غير الشرعي للتحف الفنية.

مندوب الصين يقول رغم عن جهد الحكومة الصينية للمحافظة على تراثها الثقافي فإن البلاد شاسعة لدرجة أن المهربيين يتضاعفون في بعض الجهات.

لقد انضمت الصين إلى المعاهدة التي تحظر نقل الممتلكات الفكرية بطريقة غير شرعية ووقعت المعاهدة المتعلقة بإرجاع التحف المسروقة. ومنذ ذلك الوقت استعادت التحف الفنية التي تم تصديرها بصفة غير قانونية.

مندوب رومانيا يشرح أنه بداية ١٩٩٠ واجهت بلاده تفاقم النشاطات الإجرامية في هذا المجال لا سيما في غياب تشريعات وطنية، خاصة. ذلك أن الأضرار الناجمة كبيرة وضخمة. ومع ذلك فقد استطاعت رومانيا استرجاع ٤ لوحات سرقت منذ ٣٠ سنة. بفضل مساعدة المكتب المركزي الوطني التابع لواشنطن. ويعبر الخطيب عن تشكراته القلبية للوفد الأمريكي والأمانة العامة على وساطتهم.

مندوب السريلنكا يعرب عن قلقه بسبب مدى التهريب الخاص بالتحف الفنية على المبانى الدينية بوجه أدق من بلاده بالرغم من



## MAROC

مذكرة دولية متعلقة بـ ٥٦٧ تحفة مسروقة، على أن هذه الأرقام أقل بكثير من الأضرار اللاحقة بالبلدان الأعضاء.

وفي الوقت الراهن يحتوي بنك المعلومات (ASF)، «التحف الفنية» على معلومات تخص أكثر من ١٥ ألف تحفة مسروقة منها ١٣ ألف مصورة، وفي سنة ١٩٩٧ تم تسجيل أكثر من ٣٥٠٠ تحفة إضافية بينك المعلومات. وقد مكن استعمال هذا البنك من التعرف على لوحات سرقت برومانيا عام ١٩٦٨ وتم اكتشافها بالولايات المتحدة وإرجاعها إلى بلادها الأصلية.

ستنظم الأمانة العامة في بداية ١٩٩٩ بالتعاون مع المكتب المركزي الوطني بالقاهرة في الأكسير - مؤتمراً خاصاً بالتحف الفنية وتهريبها وبحماية الموقع التاريخية. والأمانة العامة تسعى جاهدة لتمكن كل البلدان الأعضاء من الدخول إلى بنك المعلومات المختصة عبر البريد الإلكتروني (ASF MAIL).

لضبط الشرطة وستعمل في دورات تكوين إنتريل. وستكون أولى هذه الدورات خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٩.

وأخيراً اقترحت الفرقة عدة تقييمات هيكلية قد تمكن من تحسين الجدوى.

أفاد الرئيس مستطرداً الحديث حول ملاحظات الوفود المتعلقة بالإجرام الإلكتروني والجرائم في حق المحيط أن هذه المشاكل الجديدة نسبياً هي من بين المشاكل التي تكتسي أكثر أهمية بالنسبة للقرن القادم، وهي موضوع نقاش عدة دوائر دولية لا سيما الاتحاد الأوروبي والبلدان المصنعة الشامية والأمم المتحدة.

فريق الخبراء، المختصين للبلدان المصنعة الشامية التي شارك فيها الرئيس، اعترف أنها الميادين الأكثر احتياجاً لبحوث سريعة. من المجدى إذا أن يتبع الكاتب العام عن كثب هذا البحث الذي تقوم به المنظمات الأخرى.

الجرائم ضد المحيط سينظر فيه بصفة خاصة في المجتمع القادم للبلدان المصنعة الشامية. الرئيس، الذي سيشارك فيها سيفحظ على زملائه بما سيحدث خلال هذا الاجتماع.

## تهريب التحف الفنية المسروقة

السيد موتشك المدير المساعد لإدارة الاتصال والإعلام الجنائي للأمانة العامة يلاحظ أنه بالرغم من المجهودات الجبارية المبذولة من قبل إنتريل ومنظمة الأمم المتحدة للثقافة والعلوم والتربية (UNESCO) والمجلس الدولي للمتحف (ICOM) فإن تهريب التحف الفنية والإتجار بها يُعرفان أزدهاراً كبيراً.

والجدير بالذكر أن الإحصائيات الدقيقة تتناقض، ونأسف أن عدداً ضئيلاً، غير كافٍ، من الأعضاء الذين أحبوا من جهة على الأسئلة التي وجهت إليهم في عام ١٩٩٦ حول هذا الموضوع؛ ومن جهة أخرى على الرسالة الدورية المتعلقة بمشروع (ICOM) المجلس الدولي للمتحف.

لقد نشرت الأمانة العامة سنة ١٩٩٧-١٥٢١ الم د ش ج



ذكر ترقيم السيارة مهما كان صنفها.

تلا الرئيس مشروع القرار ع/٤/٦٧ قر/٧ المتعلق بقاعدة المعلومات الدولية ASF لانتربول التي تخص السيارات المسروقة أو التي وقع تحويل وجهتها فتمت المصادقة على المشروع وصار القرار ع/٦٧ قر/٧.

### **المخالفات التي يتضرر منها القاصرون**

السيد موتشك يفيد بأن فرقة العمل القارة حول المخالفات التي يتضرر منها القاصرون عقدت اجتماعها الـ ١٢ بأوتاوا (كندا) في تشرين الأول ١٩٩٨.

فرقة العمل القارة أعربت عن أملها في الحصول على آلية متابعة يمكن من التأكد من تطبيق البلدان الأعضاء للقرارات التي صادقت عليها المنظمة تطبيقاً حسناً في مجال المخالفات المرتكبة ضد القاصرين. ومن جهة أخرى فقد تقرر اتخاذ الإجراءات حسب الجهات في هذا الميدان، وأخيراً تم تأسيس لجنة تنفيذية.

منذ مارس آذار ١٩٩٨، تم وضع دليل عملي بين يدي موظفي الشرطة المكلفين بالتحقيق حول الأطفال الضحايا وهذا الدليل

ومن جهة أخرى، فقد تم وضع جهاز إنذار. إن بنك المعلومات أداة من الصنف الأول على كافة صالح الشرطة أن تكون على علم بوجوده. كما إن إحاطة الأمانة العامة علما بكل المعلومات المتوفرة حول السيارات المسروقة أو التي وقع تحويل وجهتها لا تقل أهمية عن معرفة وجود بنك المعلومات وهو ما يدعو إليه مشروع قرار البلدان الأعضاء.

ويلاحظ الخطيب من جهة أخرى أنه وقع وضع مشروع بين انتربول ومكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI) يهدف للتمكن من استعمال قنوات الم د ش ج للدخول إلى المعلومات التي تخص السيارات المسروقة بأمريكا الشمالية. وأخيراً يضيف الخطيب أن دليلاً انتربول المتعلق بترقيم السيارات وقع نشره في كانون الأول ١٩٩٧. وبعدما ذكر الخطيب بالاجتماعات المنعقدة خلال السنة المنصرمة بخصوص السيارات المسروقة أشار إلى أن هناك مبدئياً اجتماعات أخرى سنة ١٩٩٩ بأوروبا وبافريقيا.

وللإجابة على تدخل مندوب العربية السعودية حول الفائدة التي يمكن أن تحصل بتسجيل كل السيارات في بنك المعلومات قال مدير اتصال والإعلام الجنائي لما كان البنك لا يحتوي على معلومات اسمية فيكتفي وقت الإجابة إلى دقيقتين تقريباً.

أن السريلنكا بقصد ضبط تشريع خاص وهي تعبر عن عرفانها بالجيميل للمكتب المركزي الوطني بلندن الذي أرجع لها لوحة رسم صدرت بطريقة غير قانونية.

مندوب العربية السعودية يفيد بأنه تم ببلاده توقيع اتفاقية بين المكتب المركزي الوطني ومصلحة الجمارك ستدعى التعاون بين الادارتين، على أن العمل الذي أجزته الأمانة العامة في الغرض موضوع إشهار مستمر : كما أن السلطات السعودية تتجهد للحيلولة دون تهريب وتصدير التحف الفنية وذلك بطبع نشرية موسمية مختصة.

مندوب اليمن يؤكد على التدخل السابق المبني على المطالبة بتعاون دولي للمحافظة على التحف الفنية. ويشكر سلطات مصر وسلطنة عمان التي بفضلها تم ارجاع بعض التحف الفنية.

الرئيس يلاحظ الأهمية التي توليها الجمعية لهذه المسألة، ويعلن عن اقتناعه بأن كل الوفود ستستعمل من الآن فصاعداً بنك المعلومات (ASF) «التحف الفنية المسروقة» في جميع الأوقات. تدعيمها لنجاعة آلية متطرفة جداً.

### **قاعدة معلومات ASF لانتربول خاصة بسيارات المسروقة أو التي تم تحويل وجهتها**

مدير الاتصال والإعلام الجنائي يعلق باختصار على القرار ع/٦٧ تقر/١١ يهنىء نفسه على أن ٣٠ بلاداً مقابل ٨ كانوا السنة الماضية في نفس الفترة قد حينوا بانتظام المعلومات التي ينقلونها إلى بنك المعلومات كما يهنىء نفسه بما حدث في آب ١٩٩٨ من ان المانيا حملت عن بعد معلومات تتعلق بـ ٣٠٠ ألف سيارة مسروقة.

أكثر من مليون سيارة تم التصريح عنها بأنها مسروقة هي حالياً مسجلة في بنك المعلومات والنتائج المتحصل عليها مرضية للغاية. والجهاز نفسه قد تحسن، وقد تمت إضافة جهازين جديدين يمكنان من تخفيف وقت الإجابة إلى دقيقتين تقريباً.

الذين تمعوا بالمشاركة في دورات تكوين عددهم قليل جداً. وبهني الخطيب نفسه بأن بعض موظفي الشرطة استفادوا من الدروس المقيدة بمساعدة أستراليا والمملكة المتحدة وفرنسا.

### التحليل الجنائي

السيد فريغارد رئيس مكتب الاتصال الأوروبي بإدارة الاتصال والاعلام الجنائي يقدم باختصار التقرير ج ع ع/٦٧/١٢/١٤ : طبقاً للقرار الذي اتخذ خلال المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٥ المنعقد بفرسوفيا سنة ١٩٩٦، بعث فرقة عمل أوربي حول التحليل الجنائي.

لقد طلبت من هذه الفرقة دراسة مسألة استعمال التحليل الجنائي كتقنية تحقيق وتحرير توصيات تتعلق باستعمال هذه التقنية في إطار التحقيقات الجنائية بغية تشجيع نشرها بأوروبا.

وإثر هذه الدراسة أعدت فرقة العمل تقريراً قدّمه للمؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٧ المنعقد بدوبروفينديش في مايو ١٩٩٨.

صادق المؤتمر على هذا التقرير وأوصى بأن تتم المصادقة على المعايير المقترحة من قبل كل البلدان الأعضاء بالمنظمة. الجمعية العامة مدعوة حينئذ لتبني هذه التوصيات والمصادقة على مشروع القرار المعونون «التحليل الجنائي» الذي تمت تلاوته.

مندوب اليابان يلاحظ أنه في نهاية التقرير يليق استعمال أربع خصوصيات للحمض النووي (ADN) لتحديد صورة جينية معينة، بينما لا تستعمل إلا خصوصيتان فقط باليابان.

إذا ما أردنا تحديد معايير كونية لا بد لنا من اعتبار الإختلافات الجهوية.

مندوب أستراليا يلاحظ أن البلدان غير الأوروبية تملك هي أيضاً تقنيات التحليل الجنائي. وقد يكون من المفيد إتمام مشروع القرار الذي لا يعكس لحد الآن التوصية المعبر عنها بهذا التقرير النهائي من قبل فرقة العمل الأوروبي، بإضافة فقرة محررة كما يلي «إن ينظم مؤتمر دولي من فرق المستعملين

وكلمات سرية يصعب ادراكها.

ولقد أحاطت المكاتب المركزية الوطنية المعنية علماً بأن المشكّل الأساسي يتمثل في السرية التامة الكفيلة وحدها بتقديم الحجة. كانت العملية ناجحة وأسفرت عن بطاقات ايقاف وزعت في بلدان مختلفة وعددها ١٠٥.

والجدير بالذكر أنه يتّأكد القول بأن المخالفات المرتكبة ضد الأطفال توقفت فعلاً، ولا بد من الإعتماد على خبير في المعلوماتية قادر على فك رموز في منتهى التطور؛ والاتفاق على ستراتيجية ممكّنة التطبيق على الفور مع السهر على السرية الضرورية؛ كما أنه لا بد من الإعتماد على المحاكم والسلط العدلية التي يجب أن تكون في مستوى العمل الممتاز المنجز.

مندوب أستراليا يفيد أن التشريع الاسترالي يمكن من تتبع الرعایا أو المقيمين الاستراليين الذين يتعاطون السياحة الجنسية التي يتضرر منها القاصرون، وتتبع من يقومون بأعمال خلاعة تتضمن أطفالاً.

ولقد تم توقيع بروتوكول اتفاق بين أستراليا وبلاد من جنوب غرب آسيا وهناك بروتوكول آخر بقصد الاعداد مع بلاد من جنوب المحيط الهادئ، ويؤكد الخطيب مثل زميله البريطاني على أهمية الكفاءات المعلوماتية في هذا المجال. وقد كونت أستراليا فريقاً متخصصاً.

مندوب النورفيج يقول إن حكومته تقدر حق قدرها مساهمة الم د ش ج - انتربول في مقاومة المخالفات المرتكبة ضد القاصرين. لذا قررت إرسال موظف شرطة إلى الأمانة العامة في خلال الأشهر القادمة تكون مهمته دعم الفرقة العاملة في هذا النوع من الإجرام.

مندوب الفلبين يعرض أن بلاده كانت البلاد الـ ٣١ المصادقة على معاهدة ١٩٩٠ الخاصة بحماية الأطفال، كما ان البرلمان الفلبيني صادق على قانون لحماية القصر من كل التجاوزات. وعلاوة على ذلك لقد تأسست لجنة متخصصة تخضع لسلطة وزير العدل، وشرعّت الشرطة الوطنية في عمل صارم للدفاع عن الطفولة المهددة بالخطر وحمايتها. هذا والموظفو التابعون للشرطة

متوفّر مجاناً ورحب به في البلدان التي تم توزيعه بها.

في إطار أنشطة الم د ش ج - انتربول والمنظمة غير الحكومية ECPAT تم وضع مشروع مشترك يهدف لمقاومة استعمال شبكة انترنات غرض استغلال الأطفال.

إن شبكة انترنات تمكن من دخول للموقع سهل للمشغوفين بالأطفال تصعب لحد الآن مراقبته أو الحد من استعماله حتى ولو إنجر عنه إجرام. ويبدو أن الحل الوحيد الممكن يكمن في ناحية تقنية تتمثل في قطع الخط كلما تأكد ان الاتصال يخص الصور الخليعة تتعلق بقاصرین.

السيد موتشك يترجم عن رأي فرقه العمل القارة قائلاً إنه كم يأمل ان تكون القرارات التي تصادق عليها انتربول مطبقة لفائدة كل البلدان الاعضاء وخاصة لفائدة الأطفال. وانه لمن الأهمية بمكان ان تمنع قوات المحافظة على النظام الأدوات والموارد الضرورية للعمل بطريقة مجده لحماية القاصرين في كافة أنحاء العالم، والأمين العام من جهته قرر توسيع نشاطات الم د ش ج - انتربول بتأسيس مصلحة جديدة وانتداب موظفين اثنين لدعم ومضاعفة نجاعة المنظمة في هذا المجال.

مندوب ايطاليا أفاد بأن البرلمان الابطال صادق على قانون يخص استغلال الدعاارة والأعمال الجنسية التي تكون الأطفال ضحاياها وينص هذا القانون على عقوبات تصل إلى ١٢ سنة سجناً.

ويؤكد على أن بعض أحكام هذا القانون تنص من جهة على عقوبات تسلط على كل مواطن ايطالي يرتكب مثل هذه الجرائم بالخارج ومن جهة أخرى على مفهوم تلبس يشمل كل أنواع الاتصالات، وينص القانون كذلك على تكوين وحدة شرطة متخصصة.

مندوب المملكة المتحدة يعرب عن شكره للأمانة العامة ومختلف البلدان التي ساهمت في نجاح بحث طويل أقيم في بلاده عام ١٩٩٦ لوضع حد لأعمال شبكة مشغوفين بالأطفال من رعایا عدة بلدان يعملون عن طريق انترنات باستعمال أسماء ورموز

المعنون بـ «دليل انتربول حول التعاون في مجال مكافحة الإرهاب الدولي». مدير الاتصال والإعلام الجنائي يذكر بأن دليلاً أحصى الامكانيات العملية للتعاون في مجال مكافحة الإرهاب تمت المصادقة عليه من قبل جمعية بالغراد سنة ١٩٨٦. وبعد عاماً كان من الضروري اعتبار التحولات التي ظهرت في الأنشطة الإرهابية الدولية.

وتدل الأحداث على أن إجراماً أكثر تنظيماً وأكثر عنفاً وشمولًا تمس كل أنحاء العالم. كما ظهر أبطال جديدون وطرق جديدة.

ومن جهة أخرى فالمهارة في مجال الإرهاب أصبحت في متناول العموم الذي كثر عدده، ويمكن للهاوي أن يمر إلى إنجاز العمل دون أن يكون مغروماً كما ان فرقاً غير معروفة يمكن ان تهدد بالخطر مجتمعها بأكمله. هذه الفرق المتطرفة تحاول تحقيق أهدافها عن طريق ارتکاب أعمال جنائية يحاولون تبريرها بمبادئ أيديولوجية مزعومة.

نظريّة الم د ش ج واضحة جداً فهي تمثل في تطبيق مبدأ السيطرة؛ فتفحص الظروف التي تحيط بالحدث ويمقتضي هذه الظروف تقع دراسة واقع الأمر. قبل النظر في دوافع القائمين به. والحقيقة أن الأنشطة الإرهابية تدخل في عدد من أصناف المخالفات المنصوص عليها بالقانون الجزائري وبالتالي فهي من مشمولات الحق العام.

إن مراجعة الدليل تأخذ بعين الاعتبار لا تطور هذا الشكل من الإجرام فقط وإنما تعتبر مختلف الأعمال التي تشرع في القيام بها مصلحة مكافحة الإرهاب قصد تحسين التعاون الدولي، حتى عنوان الدليل تم تحويره، وعنوانه سيكون «دليل انتربول حول التعاون في مجال مقاومة الإرهاب الدولي»؛ لقد وقع التأكيد على التعاون بين المكاتب المركزية الوطنية.

في بداية شهر تشرين الأول، بمناسبة الندوة الـ ١٣ حول الإرهاب الدولي المنعقدة ببالماري مايوركة. قدمت الأمانة العامة الدليل الجديد لأول مرة.

تم تأليف فرقة عمل عند ذلك، واقتصرت

جع ع/٦٧/م قرا/٨ كما هو منقح من قبل الجمعية ووفد استراليا ووفد بلجيكي تمت المصادقة عليه وصار القرار جع ع/٦٧/٨/.

### **برنامج تدريب مضبوط في مجال التحليل الجنائي**

مدير الاتصال والإعلام الجنائي يقدم التقرير جع ع/٦٧/٢٠١٣ للأمانة العامة حول استراتيجية وبرنامج تكوين انتربول في مجال التحليل الجنائي. يذكر بدور (ACIU) التحليل الجنائي ووحدة المخبرات، مركز امتياز في المجال الخاص للتحليل الجنائي ولفرقة عمله حول التحليل الجنائي المكلفة بتقديم إطار لتنمية استراتيجية تحليل جنائي في خدمة كل البلدان الأعضاء.

قدمت الفرقة وثيقة استراتيجية وضبطت المصطلح والتحديات المستعملة في تطبيق التحليل الجنائي.

ساعدت الفرقة على تنظيم مؤتمرين مهمين لانتربول في أيلول ١٩٩٥ وأيلول ١٩٩٧. مؤتمرين أظهرا الحاجة إلى تكوين وتدريب في مجال التحليل الجنائي.

لقد تقرر إقامة دورة تدوم ١٠ أيام لـ ١٥ مندوبياً باللغة الانكليزية سيصيرون فيما بعد بدورهم مدربين بإدارتهم الوطنية، ستكون الدورة مجانية، وستتكلف الأمانة العامة بتوفير محل سكنى للمدربين وتم اقتراح قرار يتعلق بهذه الاستراتيجية وبرنامج التكوين هذا على تصويت الجمعية.

الرئيس يلاحظ أن تكوين المتخصصين في هذا التحليل الجنائي يستجيب تمام الإستجابة لمشاكل المخطط الاستراتيجي ويدعو الجمعية للإعلان عن مشروع القرار جع ع/٦٧/م قرا/٩، «استراتيجياً وبرنامجه تكوين انتربول في مجال التحليل الجنائي» خضع القرار للتصويت فتلت المصادقة وصار القرار جع ع/٦٧/٩/.

### **الإرهاب الدولي**

تقديم التقرير جع ع/٦٧/٢٠١٣

فورياً بإشراف انتربول».

وفي صورة عدم وقوع مثل هذا المؤتمر قد يكون من المحتمل الوصول إلى ملاعنة التقنيات والمعايير.

مندوب المملكة المتحدة يؤكّد بدوره على أهمية ملاعنة وسائل المعلومات وهو شرط ضروري جداً لمتابعة هذا المشروع.

مندوب سويسرا يعتبر أنه لا بد من التدبر في القيام بتبادل الصور الجنينية لا محالة. ويأمل الخبراء السويسريون أنه لا بد من استعمال عدد كبير من المعلومات للفرض؛ ويبدو أن استعمال ١٣ معلماً كما هو الحال بالولايات المتحدة هي طريقة مجده.

مندوب بلجيكي يهنىء فرقة العمل الأوروبي ويقدم تقييّن لمشروع القرار ويرى أنّهما يعكسان أحسن انعكاس نتائج المؤتمر الجهوّي الأوروبي الـ ٢٧.

مندوب الولايات المتحدة يؤكّد تقييّن الوفد الاسترالي ذا الحجج المحكمة التبرير. توجد خارج أوروبا بلدان تمتلك تقنيات التحليل الجنيني، منها الولايات المتحدة التي أبدت استعداداً للمساهمة في نشر هذه الآلة، وبمحوزة الوفد منظومة تم وضعها على ذمة المؤسسات الأمريكية المتخصصة وهو مستعد لتقديمها إلى البلدان التي يهمها الأمر.

مندوب البلدان المنخفضة يقترح إتمام مشروع القرار بإضافة فقرة إلى التوصية نفسها، وتتنزل الفقرة كما يلي :

«- إن يتم تبادل صور الحامض النووي (ADN) على طريق انتربول».

مدير تكنولوجيات الإعلام التابع للأمانة العامة يصرّح أنه من اللائق تحديد معايير مشتركة قبل الشروع في تبادلها على شبكة انتربول الإلكترونية، ويكتسي موضوع بصمات الأصابع نفس المشكل، وهكذا يبدو التقييّن المقترن سابقاً لأوانه.

وفي نهاية مداولات ساهم فيها مندوبوا فرنسا والولايات المتحدة واسبانيا والمكسيك والعربية السعودية قررت الجمعية العامة حذف الكلمات «(شرط، مخبر، محكمة)» من التوصية نفسها.

مشروع القرار المتعلّق بالتحليل الجنيني

نظرا للتقنيات المستعملة من قبل الارهابيين الذين لا يتزدرون لا في استعمال المعلوماتية ولا المقاهمي الالكترونية للقيام بأعمالهم كما أنهم لا يتزدرون في استعمال التمويلات بالعملة الصعبة. لذا، إنه من الضروري النظر إلى الإرهاب من زاوية السيطرة لتجنب الاتجاه المفرط إلى الفصل ٣ من القانون الأساسي لأنتربيول.

مندوب كينيا يؤيد النظرة الجديدة للدليل الجديد ويدرك بالاعتداء المرتكب بنيريبيا يوم السابع من آب ١٩٩٨. فكينيا المعروفة بعلاقاتها الدولية المسالمه لا تعرف تفسيراً لمثل هذا العمل.

ويؤكد على التعبير على عرفانه بالجميل للمجموعة الدولية التي اعربت له عن مساندتها له وقدمت إعانة مادية، ذلك بفضل تعاون المنظمة وقع ايقاف المتهمين حينما كانوا جادين في الفرار.

مندوب الهند يفيد بأن الإرهاب قد تسبب في موت ٢٦ ألف ضحية من الأبرياء وخمسة آلاف عون من قوات حفظ النظام. ويضيف ان الأموال المكرسة لمكافحة الإرهاب ولحفظ الأمن كان من الأجدى ان تستعمل في مجالات أحسن في بلاد ما زالت سائرة في طريق النمو.

مندوب جمهورية ايران الإسلامية يلح بدورة على التعاون الضروري في مجال مكافحة الإرهاب ويؤكد على أنه لا ينبغي لأية بلاد ان تحمي الارهابيين الفارين، لأن ايوا هم يعتبر نوع من الإجرام فيجدر حينئذ استثناء الأنشطة الإرهابية من ميدان التطبيق واتفاقيات الجلب الإستثنائية في جميع الحالات.

مندوب اليمن يطلب إضافة الإتفاق العربي لمكافحة الإرهاب إلى وثيقة المرجع المذكورة بالدليل.

مندوب البنغالادش يؤيد خطاب الأمين العام حول منفعة المذكرات الحمراء. ولقد استعمل هذا الإجراء من قبل سلط البنغالادش لمتابعة مرتكبي اغتيال «أب الأمة». وتم الحصول على عملية جلب، وبقي عدد من المجرمين ينتقلون من بلاد إلى بلاد للافلات

فالـ د ش ج - انتربيول هي منظمة شرطة جنائية ترى من واجبها تحديد مخطط عمل وتطبيقه يهدف إلى القضاء على الأنشطة الجنائية ويساهم على إجالة المجرمين أمام العدالة.

الأمين العام يؤكد على أن الإعتراف بالمذكرات الحمراء في ازيد من مذكرات لها قيمة قانونية وإن استعمالها يتسع بغير انقطاع. ويمكن ان تكون هذه المذكرات ناجعة جداً في مجال الوقاية كما يمكن ان تستعمل للإخبار عن أشخاص وقع التعرف عليهم بوضوح كأشخاص شاركوا في نشاط جنائي ولدوا إلى بلاد تحميهم.

إن فائدة المذكرة الحمراء تكمن في ان كل مجرم تمت الإشارة إليه يقر الخروج ومجادرة البلاد التي التجأ إليها قد يقع إيقافه.

والملعون في مجال الإرهاب غالباً ما تقيم الدول علاقات ثنائية. لكنه توجد كذلك علاقات متعددة الأطراف وتتطلب كل الأعمال القانونية التي يشرع في القيام بها في هذا السياق تعاون دولي حقيقي يتعرض الدليل الجديد إلى كيفية استعمالها.

مندوب تركيا يصرح بأن بلاده ضحية الإرهاب منذ زمن بعيد تعتبر ان هذا الوباء صار عقبة كبيرة للنمو، فهو يمثل تهديداً دائماً. وقد ظهرت علاقاته بالأنشطة الجنائية.

مندوب اسبانيا يهنىء نفسه بمراجعة الدليل الجنائي.

مختلف تаниحات وقع اعتبارها.

الأمين العام يذكر بأن تحرير الدليل الأول لمقاومة الإرهاب تهدف لمساعدة البلدان الأعضاء في معالجة الظواهر التأسيسية مثل هذه القضايا في إطار احترام الفصل ٣ من القانون الأساسي الذي يحظر المنظمة القيام بكل نشاط أو تدخل في مسائل أو قضايا ذات طابع سياسي أو عسكري أو ديني أو عنصري. ولقد لاقى هذا الدليل انتشاراً واسعاً منذ صدوره والصعوبة تكمن في أنه لا وجود لحد الآن لتحديد كوني لكلمة الإرهاب.

ويجدر بنا تفكيك المحاولات العدوانية والتمييز بين العناصر التي تكونها لمعرفة المظاهر الجنائية كما قررتها الجمعية العامة.

و عند تقديم الدليل الجديد لمصادقة المندوبين يعكس القرارات التي تم اتخاذها سابقاً من قبل الجمعية العامة التي كانت تأمل ان ترى الأمانة العامة تشريع في القيام بأعمال خاصة.

والمعلوم أنه منذ ١٩٨٦ تبين ان الإرهاب والأنشطة الجنائية الدولية متصلان ويزداد اتصالهما تو شيئاً. وعندما يليق التفكير في مقاربة متعددة الأنشطة.

الم د ش ج - انتربيول ليست منظمة دولية للاستعلامات السياسية، لذا يلح الدليل الجديد على ضرورة الوقاية. وبال مقابل



مندوب ليبيا يذكر ان بلاده طلبت مند  
الجمعية العامة لسنة ١٩٨٦ اجتماعها تحت  
اشراف الأمم المتحدة لوزیر دولي لمكافحة  
الارهاب وتحديد مفهومه واعداد استراتيجية،  
وأعرب الوفد عن بعض التحفظات بخصوص  
مخيط العمل الدولي وجلب الإرهابيين في  
حالة فرار. وذكر بأن السيادات الوطنية يجب  
احترامها.

مندوب مصر، للإجابة عن تحفظات ليبيا، قال إن كل الملاحظات التي يعبر عليها بلد تكون محل فحص أثناء المؤتمر الدولي لمكافحة الإرهاب الذي عينته الجمعية العامة طبقاً للمقترح الذي قدمه الرئيس مبارك باللوكسمبورغ سنة ١٩٨٦.

وقع التصويت على مشروع القرار في ١٥/٦٧، المسمى بـ «بيان القاهرة لمكافحة الإرهاب» تمت المصادقة عليه وصار القرار جاري في ١٢/٦٧.

ضد الإرهاب بإشراف الأمم المتحدة.  
صادقت مصر على نتائج اجتماع وزراء الداخلية والعدل العرب التي التأمت في  
نيسان ١٩٩٨ بالقاهرة.

إذاء ازدياد الوسائل التي تتوفر لللارهابيين، طالب مندوب مصر انعقاد مؤتمر عالمي لإعداد استراتيجية كونية.

مندوب اوغندا يفيد بأن حكومته قررت سنة ١٩٩٨ بعث وحدة مختصة لمقاومة الارهاب، ومكنت هذه المجهودات بسرعة ٩٢ عملية ايقاف وعديد عمليات حجز الأسلحة ومتغيرات، وبالإضافة تراجع السلطانوغنديه تشريعاتها في مجال الارهاب.

مشروع القرار هذا، تمت المصادقة عليه  
وصار ج ٤/٦٧/١٩٢٠.

لاختتام هذه المداولات حيث السيدة هالينا بيرناكى ملاحظة الـ OACI، الجمعية العامة باسم رئيس المجلس للمنظمة وباسم أمينتها العام. ولاحظت ان الهجمومات على صناعة المنظمة الدولية للطيران المدني (OACI) تناقصت لكن الخطر ما زال مقيما. لذا قررت أمانة هذه المنظمة (OACI) المحافظة على المسكانة الأولى المعطاة إلى الأمن في برنامج عملها. ذلك ان الإجراءات المرسومة على مستوى قانوني وتقني.

بيان القاهرة لمكافحة الارهاب

وقد مصر قدم مشروع قرار حول الارهاب فتم فحصه من قبل فرقه عمل مكونة من ممثلين الولايات المتحدة وفرنسا والهند يساعدهم المدير القانوني.

مشروع القرار هذا يجتمع ع /٦٧ م قر /١٥  
سيأخذ اسم «بيان القاهرة لمكافحة  
الارهاب».

من العدالة. ويطلب المندوب من رؤساء المكاتب المركزية الوطنية المعنيين ان يذلوا كل ما في وسعهم للحصول على جلب مرتكبي الجرائم.

مندوب البحرين يلح على ضرورة تعامل ممتاز الذي مكن بفضل تدخل الأمين العام لاتریول من جلب عدد من مرتكبي الأعمال الإرهابية مadam الإرهاب بدأ في اجتياح البحرين منذ أربع سنوات.

الخطيب يذكر بأن الدورة ٥٤ للجمعية العامة للممـدـشـجـ اـنـتـرـبـولـ بـوـاـشـنـطـنـ قـرـرـتـ انـ الـارـهـابـ الدـولـيـ يـجـبـ انـ يـدـرـجـ بـكـلـ جـداـولـ اـعـمـالـ كـلـ المـؤـتـمـراتـ الجـهـوـيـةـ وـيـطـلـبـ منـ كـافـهـ الزـملـاءـ انـ يـسـهـلـواـ عـلـىـ اـحـتـرـامـ قـرـارـ الجـمـعـيـةـ العـامـةـ هـذـاـ.

مندوب السريلنكا جلب انتباه زملائه إلى تنظيمات الواجهات التي تجمع الأموال لتمويل هذه الأنشطة الإرهابية، ويطلب من المكاتب المركزية الوطنية ان تأخذ اجراءات حازمة لمقاومة هذه التنظيمات التي اشتهر بعضها، وبهني نفسه بقرار انتربول القاضي بانعقاد الندوة الـ ١٤ حول الإرهاب الدولي السنّة المقبلة بالسريلنكا.

مندوب الباكستان يفيد أن بلاده أجدت إزاءها التعاون الدولي وذلك بجلب بعض الأشخاص مؤخراً كانت الولايات المتحدة تطاردهم لمشاركتهم في أعمال إرهابية وتهريب مخدرات. كما كانوا مطاردين من قبل كينيا لتورطهم في عدوان ضد سفارات الأمم المتحدة.

مندوب الولايات المتحدة يدقق ان التحقيق حول العداون المدير بكينيا وطنزانيا كان مثلاً من التعاون الدولي. ويدعو كل البلدان إلى أن يستوحوها هذا المثل الممتاز من التعاون إذا ما طرأ مؤامرات جديدة من هذا النوع.

مندوب مصر يهنى الأمانة العامة التي اتخذت الاجراء لمقاومة أحد التحديات الأخطر التي تواجه المجموعة الدولية والممتلكات والحياة البشرية والديمقراطية والحقوق الأساسية للإنسان، وينذر بأنه منذ ١٩٩٦، طلب الرئيس مبارك فتح مؤتمر دولي

## النشاطات الجهوية

المفهوم ان سير المكاتب الجهوية الفرعية لا يمكن ان يكون مخيما للأعمال، بالإضافة فشغور المراكز لا يغري المترشحين وهو الحال بالنسبة لبيونوزيرس مثلا حيث السيد ريبيرو بتنكورت يصل إلى نهاية مدته. فهذا الوضع مؤسف حتى أن الدورات عندما تنظم تفضي إلى نتائج شعرنا بها بأيدجان وخاصة بهاري.

هذا المكتب الفرعى يمثل نجاحا بنسبة مشاركة تبلغ ٥٤٪ سنة ١٩٩٨ وبعد من الموظفين موضوعين على الذمة، وبالإضافة فهو يصلح كمقر لـ OCRC - PAA. وهو ما يزيد في أهمية الدور الذي يقوم به في إفريقيا الاسترالية.

قوة من التجربة المكتسبة تعتبر الأمانة العامة أنه لا فائدة من فتح المكتب الجهوي الفرعى بنيروبى مادامت الأموال الضرورية لم تتوفر.

عبر المنسق الجهوى عن سعادته لإعلام الجمعية ان احتياطيا يبلغ مليوني فرنك فرنسي جمعته بلدان الجهة الفرعية والمفاوضات وصلت إلى غايتها مع السلطات الكينية لدرجة انه تم توقيع اتفاق مقر يوم ١٤ تشرين الاول ١٩٩٨. ويمكن ان يبدأ العمل في ظرف شهرين وهكذا المكتب الجهوي الفرعى الذى أوصت الجمعية العامة بفتحه منذ سنتين يستطيع الشروع في العمل.

السيد كاميرون - واللر يعبر عن عرفانه بالجميل للسلطات الكينية التي تابعت المفاوضات رغم العدوان الذي كانت بلاده ضحيته.

وهكذا يفهم ان الصعوبات متوفرة : الاولى مالية، ويدرك الخطيب ان الجمعية العامة قررت عام ١٩٩٥ ان المكاتب الجهوية الفرعية ستمولها البلدان الاعضاء للجهات الفرعية المعنية. ومع هذا فالتمويلات مازالت

يلعب مكتب الاتصال كما هو مفهوم دورا مهما في دعم التعاون بين المكاتب المركزية الوطنية من جهة، وبين المكاتب المركزية الوطنية والأمانة العامة من جهة أخرى. هذا وإن المجتمع السنوي لضبط الاتصال الأوربي تكتسي أهمية خاصة في هذا العدد، وتم التأم آخر اجتماع لهم في ايلول الماضي وممكن كسابقه من تحسين التعاون اليومي.

ومكتب الاتصال الأوربي يستمر من جهة أخرى في تشجيع الاتصالات بين الم د ش ج - اووروبول لتجنب ازدواج الوظائف. السيد هايدن والخطيب حضرا إجتماع رؤساء وحدات اووروبول الوطنية بلاهارى "Heads of Europol National Units" في نهاية ايلول، السيد فريديجرد يصرح بأنه مقتنع بأن دخول معاهدة اووروبول حيز التطبيق سيساهم في وضع قواعد للتعاون بين المؤسستين في مستقبل قريب. وفي الأثناء، انتربول تتمسك بعلاقاتها اللطيفة مع الاتحاد الأوروبي. وتمت اجتماعات على كل المستويات.

السيد كاميرون - فاللور منسق جهوي بالأمانة العامة يعالج القضايا الجهوية في الجهات الأخرى من العالم.

ذكر في الدرجة الأولى المكاتب الفرعية وأكد أنه باستثناء المكتب الفرعى بهاري. إن هذه المكاتب بعيدة عن ان تكون مرضية لأن الوسائل تقصها جدا، على صعيد الموارد المالية وعلى الصعيد البشري على حد سواء رغم كرم البلدان المضيفة.

وبذلك لم تكن نسبة الاشتراك إلا ١٨٪ في سنة ١٩٩٨ بالنسبة للمكتب الفرعى بيونوزيرس، ١١٪ فقط بالنسبة للمكتب الجهوي الفرعى لأيدجان، وهو أمر غير معقول.

إذا ما أضفنا ان الموظفين الملحقين يعدون على أصحاب اليد الواحدة، فإنه يصير من

السيد فريغادر رئيس مكتب الاتصال الأوروبي بإدارة الاتصال والإعلام الجنائي التابع للأمانة العامة أجمل القول حول نشاطات في الجهة الأوربية وخاصة حول نشاطات مكتب الاتصال الأوروبي، الذي يضم ٤ بلادا منذ المؤتمر الجهوي الأوروبي الأخير الذي انعقد بدوبوفينتش في ايار ١٩٩٨.

مكتب الاتصال الأوروبي لم يفتأ يقوم بدوره كمستشار في المجال القانوني والتكنى، لدى البلدان الأعضاء وقد ساهم في تبادل معلومات الشرطة. ومن جهة أخرى فقد ساهم في تقديم بعض الأنشطة الرئيسية الخاصة بمخطط العمل الأوروبي ونظم عددا كبيرا من الاجتماعات والمؤتمرات.

مكتب الاتصال يضم ١٠ موظفين ملتحقين، سينضم إليهم زميل أو زميلان علما بأن هؤلاء الموظفين مجتمعين يتكلمون كلهم ١٢ لغات أجنبية.

لقد مثلوا الأمانة العامة في ٢٥ اجتماعاً اوربياً نوقشت خلالها قضايا تهم الشرطة. كما أنهم زاروا عدة مكاتب مركزية وطنية كما أنهم سيقومون بهذا العمل في المستقبل.

ويبدو أن هذه الزيارات تلقي تقديرًا حيث تتمتع بفائدة أكيدة لأنهاتمكن من إحكام الروابط بين المكاتب المركزية الوطنية والأمانة العامة وتحسين التعاون اليومي في نفس الوقت.

ومن النتائج المتحصل عليها تنظيم الزيارة التي سيقوم بها الأمين العام للمنظمة في ساراييفو في بداية تشرين الثاني ١٩٩٨. سيقابل فيها إضافة إلى رئيس المكتب المركزي الوطني، مع ممثلي المجموعة الدولية التابعة للأمم المتحدة، وممثلي الشرطة الدولية. كما أن مبدأ زيارة إلى المكتب المركزي الوطني بتيرانا تم الاتفاق عليه خلال هذه الدورة.

اتفاق تعاون وتحديد المسؤوليات.

لقد تم اعداد طرق تحليلية بالتشاور وستبذل مجهودات لتحسينها في المستقبل. والمحاولة جارية لجعل المشاريع التحليلية الاستراتيجية للمنظمين متناسقة، وتدعى المنظمان احدهما الأخرى لحضور دورات تدريبية دورات ومؤتمرات.

يوجد تبادل دائم في الآراء والتجارب بين المنظمين، فهما تتسائلان عن مشارعهما العملية واستراتيجية في كامل حدود الممكن.

ومع ذلك فهذا التعاون لا يستمر إلا على أسس غير رسمية مؤقتة. وإن إبرام اتفاق حقيقي سيكون تقدماً مهمًا لمكافحة الإجرام المنظم الدولي.

ثم عرض مندوب البرازيل تقرير الاجتماع الجهوي الثاني لممثلي المكاتب المركزية الوطنية الملتم ببلاده والذي أفضى إلى تصريح بالتزام التعاون لمكافحة الإجرام الدولي.

مندوب الصلفادور يؤكد عرض استضافة المؤتمر الجهوي الأمريكي لسنة ١٩٩٩ عند الإمكان في شهر أيار.

الرئيس يعرب عن شكره للصلفادور، ويدعو الوفد للتشاور مع الأمانة العامة حول هذا الموضوع.

وافقت الجمعية بالهاتف على الاقتراح المتعلق بانعقاد المؤتمر الجهوي الأمريكي في ربيع ١٩٩٩ بالصلفادور.

مندوب بولونيا يعلن أن بلاده التي نظمت دورة تكوين لموظفي المكاتب المركزية الوطنية باوربا الوسطى والشرقية تعرض دورة ثانية في محلات وقع تحسينها.

مندوب كرواتيا يفيد أن بلاده تقترح استضافة الدورة الـ ٢ لتكوين موظفي المكاتب المركزية الوطنية لاوربا الغربية والجنوبية.

الرئيس يشكر هاتين البلدين ويلاحظ أنه لم يقع التعبير عن آية استضافة لحد الآن وسينافس الموضوع لاحقاً بشأن المكان والزمان لانعقاد المؤتمر الجهوي الآسيوي.

هذا التغيير من القانون يوسع بصفة ملحوظة في طبيعة ومدى عمل اوروبيول وينظم علاقاتها مع المنظمات الوطنية للشرطة، كما يؤثر على هيكلها نفسها.

وتتمثل اوروبيول حالياً في : - تهريب المخدرات والاتجار بها، تهريب مواد اشعاعية ونووية، شبكتها هجرة سرية، تهريب سيارات، تهريب واتجار بالأدميين، نشاط غسل أموال، ستتوسع عن طريق مجلس وزراء الداخلية والعدل للإرهاب. كما تتمثل في الصور الخلية التي تمس بالأطفال ولا غرابة في ان يضاف إلى كل هذا تدليس الأوراق النقدية ووسائل الدفعات لا سيما بالنسبة للعملة الأوروبية الجديدة.

وينتظر في الأشهر القادمة أن تقام كذلك علاقات رسمية مع بلدان أخرى ومنظمات مثل انتربول والمنظمة العالمية للجمارك، ووضع محل تطبيق انموذج مشترك للمعلومات باوروبيول بأغلب الدول الأعضاء. كما ينتظر مشاركات في برامج خاصة للتدريب والتقويم ومساندة لفائدة البلدان الأعضاء وبلدان أوروبية أخرى (برنامج PHARE فار والكون، وازين، تاسيت، ستوب).

وتتمثل وظيفة اوروبيول الأساسية في مساعدة أنشطة الشرطة التابعة للبلدان الأعضاء بتبادل المعلومات وتحليلها، وتنسيق التحقيقات البيوطنية وعبر الحدود (التسليم المراقب، والمراقبة الدولية الخ...) كما تتمثل في مساهمة المحللين المعلوماتيين والضباط المتخصصين في التحقيقات الكبيرة.

وتتصدّر معااهدة امستردام على دور عملها أكثر لاوربيول وإقامة قوة دولية ضاربة تساندها اوروبيول، لكن المعااهدة لا تنص على ان تصير اوروبيول نوعاً من الـ FBI الأوروبي (مكتب التحقيقات الفيدرالي) كما تورده وسائل الاعلام خطأ.

وتأمل اوروبيول تجنب ازدواج العمل مع انتربول، خاصة وأن أعضاءها هم أيضاً أعضاء انتربول ويساهمون في ميزانية الم د ش ج، وهكذا بذلت مجهودات جباره لتوضيح مناطق المصالح المشتركة لإعداد

غير أكيدة. وإن هذه الآليات لا يمكن ان تشغله دون موظفين، فيكون من المهم عندئذ دون شك، إعادة تحديد كيفيات اللامركزية او الجهوية في إطار المخطط الاستراتيجي.

ومع هذا فهذه العقبات لا ينبغي لها أن تقود المنظمة إلى أن تهمل فتح المكاتب الجهوية الفرعية حيث يكون نفعها واضحاً في الكاريبي مثلاً او في بنوك، كما أنه لا ينبغي ان تقوتها إلى اهمال التكوين الجهيوي.

لا جدال في ان الحاجيات ضخمة، لكن البلدان الضدية لدورات التكوين لا تتوفر في بعض الأحيان. الخطيب يعرب عن اعتراضه للدول الأعضاء التي أعارت محلات وساهمت في تنظيم مثل هذه الدورات، ثم نادى بالجاج على ان تتحرّر مثال هذه البلدان بلدان أخرى، وقال لا بد من ان تؤخذ التزامات لا رجعة فيها إذا ما أريد لمخطط تكوين المنظمة ان يتحقق.

السيد كاميرون - مالر يختتم تدخله مذكراً بوجوب عقد مؤتمرات جهوية، بعضها لم يوجد بعد بلاداً مضيفة، كما هو الحال بالنسبة للمؤتمر الآسيوي الجهوي الذي سينعقد سنة ٢٠٠٢، أما المؤتمر الجهوي الإفريقي فسيلتحق في آذار ١٩٩٩ في كاب وأما المؤتمر الجهوي الأوروبي فهي أصلو وفي شهر تموز من نفس السنة.

وأخيراً تم تبادل رسائل مع السلفادور الذي يعتزم استضافة المؤتمر الجهوي الأمريكي في أيار ١٩٩٩.

مندوب إفريقيا الجنوبية يفيد ان بلاده يمكنها استضافة المؤتمر الجهوي الإفريقي المسبوق باجتماع رؤساء المصالح الوطنية المتخصص في مكافحة المخدرات، لكن في تاريخ غير التاريخ المعلن عنه بروزنامج العمل ويتحمل ان يكون في الربع، ستدرس سلطات بلاده المسألة وستعلم الأمانة العامة باقتراحها.

السيد ستورياك ملاحظ اوروبيول يفيد بأن معااهدة اوروبيول سارية المفعول منذ ٣ أشهر ماضحة لأوروبيول قانوناً أساسياً رسمياً كقائم بالشرطة داخل الاتحاد الأوروبي.

## نظام إعلام

وبالعودة الى مرجع الى الفصل ٢ من قانون انتربول، عدد الخطيب اهدافاً استراتيجية، يتمثل الاول في الوصول الى الاعتراف بانternpol في العالم بأجمعه من قبل الحكومات وسلط الشرطة والعدل، كمنظمة عالمية ذات شأن في الوقاية من الاجرام الدولي ومكافحته، وتبيّن دراسة المستشارين بصفة خاصة أنه بلغوا هذا الهدف، لا بد من حسن الاستجابة الى حاجيات «الحرفاء» المختلفة.

الهدف стратегي الثاني يتمثل في تحسين نجاعة تبادل المعلومات وتنمية الاعلام ومقاسمه، ولا بد من قبول أنه ليس في الامكان ولا من المأمول ان تكون كل المعلومات الضرورية «للحرفي» مخزنة في قاعدة معلومات دولية وحيدة.

يستحسن استعمال نظم تمكن كل مستعمل المتزود من المصدر المطلوب حسب حاجياته، ولتشجيع تبادل المعلومات وتحسين نوعية التحاليل التي يسمح بها يميز الخطيب بين ٤ عناصر صالحة تحت المستعملين على مشاطرة المعلومة :

- مشاريع محددة بوضوح ،
- ثقة متبادلة وأمن جيد ،
- أجهزة متطرفة واستعمال سهل ،
- أجهزة تقدم قيمة مضافة على صعيد الاعلام.

في مجال الاعلام هناك اولويات لا ريب فيها :

- وصول سريع الى مصدر الاعلام الرئيسي ،
  - أمن جيد ،
  - خدمات مدروسة للإجابة على حاجيات خاصة ،
  - بلوغ مصادر أخرى للإعلام ،
  - معايير متفق عليها لتبادل المعلومات.
- هذه الاولويات تحكم في أهداف :

للشرطة (٣٥) لا يملكون اي موقع و ٥ عازمون على التجهيز بموقع في وقت قريب ) ؛  
- أن من ٩١ بلاداً يجيبون على هذا السؤال، ٤١ منهم يستعملون موقع واب للعلاقات العامة، ١٥ لضياع الأطفال، ١٠ للسيارات المسروقة، ١١ لتفاصيل حول الجرائم الخاصة، ١٤ للأشخاص المفقودين ؛  
- أن من ٦٩ بلاداً يجيبون، ٣٣ يعطون اعلام انتربول على موقعهم واب، ١٧ لا يقومون بهذا العمل، ١٥ ينونون القيام بالعمل في

مستقبل قريب :

- أن من ٧٩ بلاداً يجيبون على هذا السؤال، ٤٨ منهم يستعملون البريد الإلكتروني لتمرير معلوماتهم الخاصة بالشرطة على موقع واب، ١٨ منهم لا يقومون بهذا العمل ١٤ منهم يأملون القيام بالعمل في مستقبل قريب.  
وحيثند يمكن القول في الجملة ان التوجه العالمي يبين استعمال انتربول لا سبيل الى انكاره.

التقرير المكتوب يذكر بالمرجع القاضي بضرورة تشجيع البلدان الأعضاء لتمكين دخول مباشر لقواعد معلوماتها الوطنية، والآن هناك دراسة انموذجية أولى لنظام من هذا النوع جارية حالياً. فهي تتمكن البلدان المختارة لهذه التجربة من سؤال قواعد المعلومات بانternpol وسؤال مكتب التحقيقات الفيدرالية الأمريكية بخصوص السيارات المسروقة.

قبل تقديم مشروع قرار لجمعية عامة لا بد من دراسة عميقه لمساهمات وتدخلات هذا النص بالنسبة لانternpol وبالنسبة للبلدان الأعضاء.

الخطيب يريد ان يظهر العلاقة بين مخطط التنمية стратегي وستراتيجية الاعلام، للستين القادمين وتقدير حالة تقدم بعض المشاريع الستراتيجية.

هذا العنوان يعرض العنوان «المعلوماتية والاتصال اللاسلكي» الذي استعمل في الأعداد السابقة في المجلة الدولية للشرطة الجنائية المكرسة للجمعية العمومية.

السيد نيفيت، مدير النظم الاعلامية بالأمانة العامة، يذكر باللاحظات التي قدمها بالجمعية العامة بدلهمي الجديدة حول ستراتيجية الاعلام قبل ميلادها. وهي ستراتيجية يجب ان ترتبط بالطبع ارتباطاً وثيقاً بمخطط التنمية الستراتيجية.

الوثيقة ج ع ع/٦٧/٢٤ تعالج هذه المسألة، لكن هذا الميدان ينمو ويتطور بسرعة لدرجة ان الشروح الشفاهية التي ستقدم يمكن انها لا تفي بمدلول التقرير.

يمكن الرجوع إلى مشروع قرار محتملين يعالج أحدهما تحبيب شبكة X-400 الحالية، والهدف هو تطبيق تكنولوجيات انتربول، ذات المزايا العديدة، أمن، مرونة، خدمات جديدة، سرعة نقل، سهولة استعمال، دخل اقتصادي مرضي.

اللجنة الدائمة لتكنولوجية الاعلام (CPTI) ساندت هذه المقاربة بشدة وعبرت عن توصية صادق عليها بالإجماع المؤتمر الأخير حول نظم الاعلام.

واعتباراً لحالة الدراسات المنجزة في هذا الموضوع لم يجد مناسباً تقييد يد الأمانة العامة تقييداً بحل خاص عند طلب الجمعية العامة بالمصادقة على هذا النص.

لكن الجمعية العالمية قدمت مناسبة ممتازة لاختبار درجة تقدم استعمال تكنولوجيات الانترنت في مختلف البلدان الأعضاء.

أجرى الخطيب سلسلة من سبر الآراء باستعمال التصويت الالكتروني وتأكد من : -  
ان ٤٢ بلاداً من جملة ٨٢ الذين أجابوا يملكون موقعاً أو موقعين - واب Web

سياسة انتداب الموظفين او في التحكم في المجازفة او في مراقبة الاعلام وفعلاً، يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار المظهر الأمني في كل مظاهر عمل الأمانة العامة، وعلى المكاتب المركزية الوطنية أن يتتأكدوا من ان كل المعلومات التي على ذمتهم، هي على ذمة الأمانة العامة.

ومن الجدير بالذكر كذلك تحديد ضوابط مشتركة لتبادل المعلومات ويدرك الخطيب بهذا الصدد ان مشروع انترفورم Interform الذي درس طيلة سنوات لا يشغله بطريقة مرضية، لأنه معقد جداً وأن حاجات المستعملين لم يقع تحديدها بصفة صحيحة. لقد تم توقيفه، لكن العمل الذي أُنجز لم يكن ضائعاً لأنه مكن من إعداد ضابط أدبيول بفضله تستطيع الم د ش ج، والمنظمة العالمية للجمارك وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات الشروع في تبادل المعلومات سواء على حجزيات المخدرات او في ميادين أخرى.

مدير نظام الاعلام يتناول بعد ذلك تباعاً تطور الشبكة والتوثيق الجنائي وجهاز التكثيف الذاتي والنظام المعلوماتي للتعرف على بصمات الأصابع (AFIS).

ويؤكد ان الأهداف المتبعة تتمثل في تزويد المستعملين بشبكة أكثر تقدماً من جهاز X ٤٠٠ من الناحية الأمنية وفي صعيد السرعة، ووسع الشريط ومن ناحية التكلفة والمرونة.

أما بخصوص الجهاز المعلوماتي للتعرف على بصمات الأصابع، وقع نشر عرض طلب أجرات عليه خمس شركات خاصة علاوة على مكتب التحقيقات الفيدرالي، وباقتراح من الأمين العام، اختارت اللجنة التنفيذية شركة ساجم مورفر Sagem-Morphon اقترب العرض بهبة من الحكومة الفرنسية تضمن مجانية التركيب ومصاريف التسيير لمدة خمس سنوات.

ويبقى ضمان ملاءمة الجهاز المعلوماتي AFIS للمد ش ج مع الأجهزة الوطنية وهو ما يتضمن ضبط طريقة موحدة لضغط البصمات التي لم توجد بعد.

مصالح الأمانة العامة في امكانها تقديم بيانات الى المندوبين الراغبين في ذلك حول الطريقة التي ستزود بها الشركة ٢١ أدوات ممتازة لتحليل سترياتيجي وعملي طبقاً لاتفاق من أجل تنمية مشتركة لقاعدة المعلومات (ICIS) جهاز التوثيق الجنائي لانتربول وأدوات.

بعد ذلك تم استعراض إمكانات أخرى للإعلام مثل قواعد المعلومات الوطنية. الإعلام مفتوح على إنترنت، قواعد معلومات مقامة «حسبقياس» للإجابة على حاجيات محلية، أجهزة دولية أخرى وقواعد معلومات خاصة.

على أن المظهر الذي له الأولوية والذي يجب أخذة بعين الاعتبار هو ولا شك من هذه الشبكات.

مدير التكنولوجيات للإعلام يصرح ان المنظمة يتحتم عليها ان تجib على الاحتياجات الخاصة للدول الأعضاء، وهو ما يتضمن تحديد نظام قاعدي، يمكن الإستعمال من قبل الجميع مجهز بحلول تقنية معد لحل حاجيات خاصة.

ويذكر المدير كذلك : بنك المعلومات المتعلقة بتهريب العاج وتدمير الغابة الذي يتضرر منها بلدان افريقيا الاسترالية : بنوك المعلومات التي تعوز بعض بلدان أمريكا الجنوبية الشرقية التي تعمل على تكثيف مكافحة تهريب المخدرات : آلية تبادل المعلومات التي تجاهد عدة بلدان الكاريبي ان تشغela : برنامج مكافحة الإجرام المنظم الذي وقع ضبطه من قبل دول بالطريق ومشروع البلدان الثمانية المصنعة حول نفس الموضوع أو السند التقني الذي يمكن ان تقدمه الم د ش ج - انتربول للبلدان الأعضاء الطالبون لتقنولوجيا الإعلام.

ومن نافلة القول أنه لا يمكن تصور أي تبادل في مجال الشرطة إذا كانت الأطراف المعنية لا تثق ثقى مطلقة في النظام وفي الذين سيرونها، وعلى الم د ش ج - انتربول ان تبرهن على قدرتها على التحكم في الأمن. ويتعلق الأمر بالنسبة للمنظمة بأولوية مطلقة يجب ان تلقى التعبير عنها سواء في

- شبكة جملية، سريعة، قوية، مأمونة، موثوق بها مرنة، بوشة، بها مردود اقتصادي طيب،
- سلسلة من قواعد المعطيات تستجيب لاحتياجات المستعملين في الوقت الراهن،
- أدوات تحليل متطرفة،
- مدخل لمصادر أخرى للإعلام،
- صالح إعلام «حسب القياس».

شبكة X ٤٠٠ مأمونة، موثوق بها، وعالمية، ومع هذا فلها نقاط ضعف : سرعة ضعيفة نسبياً، تكلفة نسبية لنقل الصور، استعمال تكنولوجية تجاوزتها الأحداث، ملءة مفقودة للمرور لعام ٢٠٠٠، تكلفة تجهيز، تشعب في الصيانة، عدم توافق مع بعض الأجهزة الوطنية، استحالة ربطها بأجهزة سكانير.

إذا ما أردنا تحسين الشبكة، لا بد من حل مشكل المرور إلى سنة ٢٠٠٠ تبسيط تجهيز المكاتب المركزية الوطنية ادراج الحجب في الجهاز، تأمين كمية من علاج الملفات التامة وعديد الصور، العمل على أساس ان يكون الجهاز سهل الاستعمال والصيانة، يمكن ان يؤدي خدمات جديدة وان يكون ملائماً لتكنولوجيات جديدة محتملة.

لحل مشكل المرور إلى سنة ٢٠٠٠ كان في الامكان ان نتخيل الا نقوم بأي شيء او أن نضع شبكة جديدة تمام الجدة قبل حلول سنة ٢٠٠٠. هذا ان الاختياران لم يتحققان، يبدو أنه من المفضل المبادرة بتحسين الشبكة، لكننا بقبولنا ان هذا التحسين لا يمكن ان يتم في بحر سنة فإن المكاتب المركزية الوطنية التي سوف لا تتحصل على التجهيز الجديد لن تستطيع ان تعمل أحسن من انتظار التعصير.

بالنسبة لقاعدة معلومات الجهاز المكافحة الذاتي ASF يقترح أهداف :

- تبسيط الدخول إلى قاعدة المعلومات لآليات الشرطة المستعملة والمرخص لها،
- إضافة ميادين جديدة وامكانات جديدة،
- السماح بالدخول إلى بعض الأطراف الثالثة للحصول على بعض المعلومات،
- فتح الدخول إلى بعض المعلومات إلى الجمهور العربي.

العمل ان تجتمع في أقرب الأجال لإعداد جدول أعمال محدد بوضوح.

لقد أنجر الكثير من العمل ولا بد من المواصلة، بدلاً من البداية من جديد ومن الصفر، وقد تكون مزايا كثيرة مثلاً لأن نعمل مع مزود معروف.

ويستطيع المستعملون المهمون للجهاز الدولي الآوتوماتي للتعرف على بصمات الأصابع (AFIS) وهم استراليا وكندا والمملكة المتحدة والبلدان المنخفضة والولايات المتحدة المشاركة في الاستشارة إنهم رغبوا في ذلك، كما تستطيع المشاركة كذلك البلدان الأعضاء الأخرى إن هي أعلنت عن رغبتها.

مندوب بسطوانا ذكر من العرض الذي قدمه السيد نيفيت بثلاثة اختيارات يمكن النظر فيها، الأول يتمثل في عدم تحويل الجهاز X ٤٠٠ الساري به العمل، الثاني يتمثل في وضع جهاز جديد بكامله، ويتمثل في الاقتراح في أن يتم المزج بين الاختيارات السابقتين لفترة من الزمن.

ويعتبر أن الاختيار الثالث هو الأفضل لأن الالقاء الفوري للجهاز الحالي سيجعل التكاليف باهضة جداً لدرجة لا تطاق بالنسبة لبعض البلدان الأعضاء.

مدير أجهزة الإعلام يبدي موافقته لكنه يؤكّد على أنه لا بد من تحليل للتكاليف بالنسبة للفوائد. هذا ويبقى اعتبار التدخلات التكنولوجية التي حدثت منذ إقامة جهاز X ٤٠٠ سهلت الأمور كثيراً. أما الصعوبة الرئيسية التي تبقى قائمة فهي مسألة التكوين والتدريب.



يسأله أحد الأختارين التي يمكن أن تتعرض إليها الأجهزة المعلوماتية الوطنية، «المرور إلى سنة ٢٠٠٠»؛ وهل تستطيع الأمانة العامة أن تضمن أن شبكة انتربول في مأمن من كل مشكل؟

مدير أجهزة الإعلام يجب بأن الصعوبات المعلوماتية المرتبطة بالمرور إلى عام ٢٠٠٠ يجب معالجتها على المستوى الوطني؛ والمنظمة تسعى بالطبع أن ت hvor ما يجب تحويله في جهازها المعلوماتي، لكنها لا يمكن أن تضمن أن تكون كل المكاتب المركزية الوطنية مثلها. لذا فمن المحتلم حدوث مشكل.

مندوب الولايات المتحدة يفيد بأن بلاده مستعدة للمساهمة مع فرق الخبراء التي ستكون لتحديد ضابط AFIS وحيد، ومن جهة أخرى يكون المكتب المركزي الوطني بواسطته على استعداد لتأمين أمانة عامة فرق العمل.

مدير أجهزة المعلوماتية يقدر حق قدرها كل مساعدة تقدم له، ويشكر مندوب الأمم المتحدة على اقتراحته، ويشير إلى أنه لحد الآن لم يتم أي عقد مع أي مزود لأنه لا بد من التأكد مسبقاً من أن أمن الجهاز مضموناً.

هذا ويجب أن تسوى هذه المسألة في غضون الأشهر القادمة لأنه ليس في وسع المنظمة أن تنتظر أكثر، وهكذا، على فرق

وهكذا فإنه من اللائق بعث فرقه عمل يشتراك فيها ممثلون عن انتربول وممثلون عن أهم المستعملين للجهاز المعلوماتي AFIS وكون الأمثل بعد ذلك أن تقدر مصالح الشرطة على فرص ادماج الضابط كما تم تحديده بكل الأجهزة المقترحة من قبل الشركات الخاصة.

الخطيب يذكر بعد ذلك بالنجاح الذي مثله تأسيس قاعدة المعلومات الدولية (ASF) بخصوص السيارات المسروقة، التي كانت تحتوي في أيلول ١٩٩٨ على مراجع أكثر من مليون ونصف سيارة مسروقة.

ويشجع الخطيب المكاتب المركزية الوطنية التي لم تقم بعد بهذا العمل أن يبادروا بالقيام بهذا العمل وتوجيهه إلى بنك معلومات انتربول. ويختتم تدخله مقدماً عدة أمثلة على البرامج الدولية التي تساهم فيها إدارة تكنولوجيات للأمانة العامة.

هذا العرض الممتاز يطرح عدة أسئلة.

مندوب استراليا يعني السيد نيفيت ويشكره، ويؤكد على الأهمية الكبرى التي تكتسيها الضوابط الدولية الفريدة للتعرف على بصمات الأصابع، كما يؤكّد على أن وفد استراليا مستعد للمساهمة في فرق العمل التي ستكون لهذه الغاية.

مندوب البلدان المنخفضة يؤيد بدوره ضبط مقاييس (AFIS) الوحيدة، ومن جهة أخرى

## برنامج عمل لسنة ١٩٩٩



البرنامج طبقاً لما تمت معاينته.

- دراسة امكانية ادماج طريقة ثبّت من ارقام السيارات (VIN) بقاعدة المعلومات الدولية (ASF) حول السيارات المسروقة.

- تحبيب وتحسين الطبعة السنوية «دليل وثائق ترقيم السيارات».

- إعادة طبع ونشر على سند معلوماتي للوثيقة «ترقيم السيارات بمختلف البلدان».

### الأسلحة والمتغيرات

- ادماج قاعدة معلومات IWETS جهاز بحث عن الأسلحة والمتغيرات لانتربول - في جهاز ICIS . جهاز التوثيق الجنائي لانتربول. لذا يجب :

- تكييف المطبوعة IWETS حتى تصير قابلة للتحويل عن طريق X ٤٠٠.

- تهيئ مدخل مباشر محدود لسؤال قاعدة معلومات IWETS عن طريق المكاتب المركزية الوطنية.

- إعداد قائمة موحدة مضبوطة لصانعي الأسلحة النارية توجه الى MRRB.

١٩٩٩ . وأما المصالح التي سيجري فيها اختيار مقاس الوسائل ستدعى الى ليبون.

- دراسة حول تقنيات التحقيق المستعملة حالياً في مجال مقاومة الإتجار بالأدميين.

### تحف فنية وممتلكات ثقافية

- تشجيع الأقراص المضغوطة سيديروم حول التحف الفنية والممتلكات المسروقة.

- مضاعفة التركيز حول التحاليل وتوجه يتعلق بسرقة التحف الفنية (تحسيس البلدان الأعضاء بمطبيوعات «طلب توقيف البحث»).

### الجرائم المتعلقة بالسيارات

- بالتعاون مع الإدارة IV تشجيع نشيط ومتابعة لتكوين لقاعدة معلومات مركبة ASF خاصة بالسيارات المسروقة.

- بالتعاون مع الإدارة IV التثبت من حسن ملاءمة برنامج (ICIS) جهاز التوثيق الجنائي لانتربول مع الحاجيات الخاصة في مجال الاعلام حول تهريب السيارات المسروقة، وعند الاقتضاء تحويل هذا

هذا البرنامج تم تقديمها في التقرير ج ع ع / ١٧/٦٧.

### ادارة الشؤون الإدارية والمالية

- متابعة الدراسات حول التغطيات الاجتماعية.

- دراسة بالإشتراك مع الإدارة III حول وضع نظام إحالة على المعاش (تقاعد) إضافي.

- مواصلة الدراسات حول جهاز تصرف مدرج بالمعلوماتية لتزايد الوثائق وجهاز مساعدة مدرج بالمعلوماتية للترجمة.

- دراسة حول إعادة تنظيم لمصلحة «الأمن».

.

- اتمام بناء المطعم وقاعة المؤتمرات.

- تحويل قاعة خزينة السينما وهواتف المصاعد المشاهدية.

- تحويل مساحة المطعم حالياً والمطابخ الى مكاتب.

- إعادة تنظيم مكاتب الطابقين الثالث والرابع.

- الغاء الأحواض وتحويلها الى مساحات خضراء.

- تعويض جزء من أجهزة الكاميرا لحراسة الموقع.

### ادارة الاتصال والاعلام الجنائي

#### الإدارة الفرعية ١ : الاجرام العام

##### الاتجار بالنساء

- إعداد مقاس موحد خاص للرسائل يهدف لتسهيل تبادل المعلومات حول الموضوع. سيقدم هذا المقاس أثناء المؤتمر الدولي حول مقاومة العنف الذي يستهدف النساء والذي سينعقد خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من سنة ١٩٩٨ . أما تقدير جودة هذا المقاس والمنفعة العملية للمعلومات المطلوبة فستكون موضوع التقرير الذي سيقدم في مطلع

السنادات البيدغوجية بالتعاون مع فرقة المشروع حول التدريب على التحقيقات التي تتناول الإجرام في حق المحيط.

#### الوقاية من تزيف الأورو

- مساهمة في المبادرات الوقائية للجنة الاوربية والبنك المركزي الاروري.

قاعدة معلومات ASF جهاز للتكتيف الذاتي حول تزيف العملة

- إقامة فاحص بالسكنير او مواصلة العمل به لفحص الأوراق النقدية المزيفة للتوزيع على البلدان الأعضاء.

#### «آسياووش» «Asiawash»

- مواصلة الدراسة حول الأنظمة البنوكية الموازية بآسيا.

#### إيمولين «IMOLIN»

- مواصلة مشروع إيمولين الذي ينجز بالتعاون مع ديوان الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات والحيطة من الجريمة علما بأن مقر المشروع يفيينا وبالتعاون مع منظمات أخرى مثل فرق العمل المالي الدولية GAFI، ومنظمة الولايات الأمريكية، والمجلس الأوروبي وأمانة بلدان الكمنولث قصد وضع على ذمة المصالح المكلفة بتطبيق القانون والمنظمات الدولية معلومات مفيدة بخصوص غسل الأموال.

#### الإدارة الفرعية ٣ : المخدرات

- استعمال رسالة «حجز المخدرات لانتربول» أفضل استعمال (رسالة ST).

- تحليل المعلومات التي تتضمنها رسائل ST وغيرها من الرسائل التي تحولها المكاتب المركزية الوطنية وال المتعلقة بالتحقيقات الجارية والتعرف على هوية المنظمات الدولية للمهربين.

- تحليل ومراقبة كل حركات تهريب المخدرات على طريق البلقان والتي تم إخبار الإدارة الفرعية ٣ للأمانة العامة بتحرکاتها.

- مواصلة تجميع المعلومات وتحيين التوثيق المتعلقة بالتسجيلات المراقبة.

- مواصلة الأنشطة المقاومة بالتعاون اللصيق مع برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات . ومنظمة الأمم المتحدة OICS

- ماركو بوللو (إجرام منظم بأوروبا الغربية).  
- بطلب من فرقة العمل المختصة للبلدان المصنعة الثمانية القيام بمشروع يهدف لتجميع كل المعلومات حول المنظمات الإجرامية الروسية والأوروبية الشرقية بقاعدة معلومات انتربول.

#### الإدارة الفرعية ١ : الإرهاب

- إعداد كتيب حول المنظمات الإرهابية العاملة على المستوى الدولي.

- مشروع متعلق بالإرهاب بأمريكا الجنوبيّة.

- مشروع تجميع معلومات المقاومة للإرهاب بالبلدان الأعضاء.

- إعداد إحصائيات حول الوسائل المتعلقة بالأنشطة الإرهابية.

- تحليل حول الإرهاب في العالم وعرض الدراسة في باور بوانت Power Point للدراسات لمصلحة TE حول الإرهاب.

- دراسة حول انتربول ودوره في الإرهاب.

- أمن الطيران المدني، إعادة النظر في مشروع التكوين المشترك مع OACI (منظمة الطيران المدني).

- مواصلة الأعمال المتناولة للوجستية التي تقوم بها فرق الإرهاب العاملة على المستوى الدولي.

#### الإدارة الفرعية ٢ : الإجرام

##### الاقتصادي والمالي

##### الإجرام المرتبط بالتكنولوجيا والإعلام

- تنظيم دورات تكوينية حول الموضوع، بعث فرق مشروع حول مسائل خاصة مثل الإجرام المستعمل لشبكات او للرموز وتحيين كتيب كمبيوتر كرايم مانويل «Computer Crime Manual».

##### بطاقات الدفعات

- تصرف وتنمية قاعدة معلومات دولية حول بطاقات الدفعات، مندمجة في جهاز التوثيق الجنائي لانتربول وموضوعة وسط مركز اعلام ومجموعة مركبة من بطاقات الدفعات المزورة.

##### إجرام في حق المحيط

- تنظيم دورات تكوين جهوية، ستضبط

- دراسة حول انتشار البنادق الهجوم من نوع AK-47 في العالم .

##### التعرف على هوية ضحايا الكوارث

- تحسيس البلدان الأعضاء لفكرة الملاعبة بين البرامج المعلوماتية المستعملة في مجال التعريف بهوية ضحايا الكوارث قصد تسهيل تبادل المعلومات المتشعبية.

- تحسيس البلدان الأعضاء لضرورة إقامة معدات للتعرف بهوية ضحايا الكوارث وللتطبيقات العملية لمثل هذه المعدات وتنمية وسائلهم في هذا الميدان.

- إقامة شبكة من المتخصصين في التعريف بهوية ضحايا الكوارث يتحمل أن يقدموا مساعدتهم في كل جهة من جهات انتربول.

- ضبط سندات بيدغوجية وتوزيعها على البلدان الأعضاء.

- نشر مبادئ وطرق محددة من قبل انتربول في مجال التعريف بهوية ضحايا الكوارث بعدم التعاون والاتصالات مع المنظمات أو المصالح المعنية.

##### المخالفات التي تستهدف القاصرين

- إعداد برامج نموذجية للتكوين والتدريب المختصين.

- دراسة امكانية عمل تعلق بأحداث قادعة معلومات تجمع صورا خلية للأطفال.

##### الاجرام الذي يستهدف الممتلكات والأشخاص

- وضع مذكرات خضراء متعلقة بالسيارات المتحولة الدولية.

##### الإدارة الفرعية ١ : الإجرام المنظم

- مواصلة تنسيق وتحليل المشاريع التالية وتبادل معلومات تتعلق بالأشخاص المطاردين على المستوى الدولي في إطار هذه المشاريع :

- ماكندرا (إجرام منظم إيطالي)،

- روكرز (عصابات من راكبي الدراجات النارية الخارجين عن القانون)،

- اوكسا (إجرام منظم بأمريكا الجنوبية)،

- آستونيند (إجرام منظم بآسيا)،

- غووست (إجرام منظم بأروبا الشرقية)،

- مواصلة تطبيق برنامج عمل مكتب الاتصال الأوروبي.
- متابعة تشجيع وتطبيق ضوابط تهدف لضمان حسن سير المكاتب المركزية الوطنية للبلدان الأوروبية الأعضاء.
- دعم النصائح العملية ومساعدة البلدان التي في حالة انتقال.
- تحبيب ملف «شرطة وعدل بأوروبا».

#### **مكتب التنسيق الجهوي**

- متابعة بدء إشغال المكاتب الجهوية الفرعية (وخاصة مكتب شرق إفريقيا الذي سيبدأ أشغاله عام ١٩٩٨) وتطبيق برنامج عملها.
- متابعة ومساعدة عمل اللجان الجهوية (فرقة عمل حول التعاون بأسيا. فرقة عمل مرکوزور، لجان جهويون رؤساء شرطة إفريقيا الاسترالية وأفريقيا الوسطى وأفريقيا الشرقية وأفريقيا الغربية واللجنة الجهوية للكاريبي، وأمريكا الوسطى الخ) ودراسة إمكانات بعث مثل هذه الوحدات في جهات أخرى.
- تدعيم العلاقات الضرورية بين المكاتب الجهوية الفرعية واللجان الجهوية بالمكان.
- دراسة إمكانات لإقامة علاقات رسمية مع الهيئات الحكومية المحدثة أو التي يحتمل ان تحدث خارج إطار إنتربيول.
- متابعة تطبيق ضوابط تقديم الخدمات من قبل المكاتب المركزية الجهوية وتقديم خلاصات حول حالة التصرف.
- الندوة الثانية للتتكوين لفائدة المنسقين للإعلام.
- الندوة الأولى للتتكوين لفائدة المنسقين للإعلام بأفريقيا الاسترالية.
- الاجتماع الثالث لضبط الاتصال الآسيوي.
- الندوة الأولى للتكتوي حول الإتجار اللاشعري للتحف الفنية المسروقة بأمريكا اللاتينية.

- اجتماع جهوي بالكاريبي حول بعث نظام جهوي للتوثيق الجزائي و حول تبادل الإعلامات الخاصة بالشرطة.
- تكوين
- تنظيم وتشييط دورات جهوية تكوينية :

«مفقودون» قصد أحکام التعريف بدور وأنشطة إنتربيول في هذه الميدانين.

- إعادة تنظيم طريقة إنتاج المذكرات قصد الحصول على مردود أحسن دون التضحي بالجودة ويحصل هذا أساسا عن طريق اعلام بعض الأعمال.

مصلحة «التعرف على الهوية عن طريق بصمات الأصابع»

- مواصلة إعادة تنظيم المصلحة قصد تكييفها مع مهام التوزيع الجديدة المنجزة عن إقامة الجهاز الجديد الذي سيوضع مستقبلاً للتعرف على بصمات الأصابع (AFIS).

- تشجيع البلدان الأعضاء على تحويل المزيد من البصمات إلى الأمانة العامة، لاسيما :

- بالاتصال مباشرة بالمكاتب المركزية الوطنية التي حولت عددا أقل من جذادات بصمات الأصابع من السنة الماضية.

- بحث المكاتب المركزية الوطنية على ارسال بصمات أشخاص فتحت لهم ملفات بأسمائهم ولم تحول بصماتهم.

- معالجة عن طريق جهاز AFIS، لكل المعلومات المتعلقة بالبصمات التي تحولها المكاتب المركزية الوطنية بريديا أو الكترونيا.

وحدة تحليل معلومات شرطة (ACIU)

- إعداد وتنظيم دورات تكوينية لفائدة المكاتب المركزية الوطنية لمدة عشرة أيام حول التقنية الأولية للتحليل الجنائي قصد مساعدة البلدان الأعضاء التي بقصد التزود بهيكل مركزية معتمدين على مكونين أنفسهم.

- مواصلة نشر تقنيات تحليل جنائي، تنظيم مؤتمرات أو اجتماعات عمل أو مؤتمرات واجتماعات عمل معا.

- مضاعفة استعمال مصادر الإعلام العمومية.

- تنمية أدوات معلوماتية جديدة لوحدة التحليل لمعلومات الشرطة (ACIU).

#### **مكتب الاتصال الأوروبي**

- مواصلة تطبيق مخطط عمل ١٩٩٨-٢٠٠٠ لأوروبا.

والمنظمة العالمية للجمارك والمجلس الأوروبي، ووحدة المخدرات لأوروبول، والمنظمة العالمية للصحة في مجال التكوين والمجتمعات الجهوية و المجتمعات أو مبادرات التعاون وخاصة فيما يتعلق بمشاريع المساعدة الجهوية المقدمة بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات.

#### **الإدارة الفرعية ٤ : (كريمنال انتلجناس) الاستعلامات الجنائية**

مصلحة الإجابة عن رسائل (MRRB) إلى CIS/STAIRS إلى جهاز التوثيق الجنائي لإنتربيول (ICIS)

- دراسة حول وسائل تنمية انتاجية الخدمة ووقت العمل قصد تحسين نوعية الخدمة المقدمة إلى المكاتب المركزية الوطنية. وفي حدود الإمكان تحسين وقت الإجابة. ويتمثل المثل المنشود في الوصول إلى جعل وقت الإجابة يغطي ٢٤ ساعة على ٢٤ للرسائل المقبولة.

#### **خدمات ASA (بحث أوتوماتي وأرشيف)**

- عندما تكون بلدان في موقف لم تجب فيه بعد عن الأسئلة حول الجهاز المكافحة الآوتوماتي ASF مبلغين رخصاتهم : تحميل على جهاز ASF لصور ولبصمات أصابع ونصوص مذكرات متعلقة بأشخاص موضوع مذكرة أو بطاقة تفتيش إنتربيول وتتبع أخذ الساقب من جديد.

- تنشأ صور رقمية بالألوان ترسم في قاعة المعلومات على التحف الفنية (إعادة أخذ الساقب ومعلومات جديدة).

- بالتعاون المتبين مع الإدارة ١٧، إنتاج سندات تحبيب قاعدات معلومات (أشرتات سمعية رقمية وأقراص صغيرة - ديسكات ٣٠٥) موجهة للمكاتب المركزية الوطنية، وللمكاتب الحكومية موفرة الاختيار ٥ ومساعدة متعلقة بقاعدة جهاز ASF.

#### **مصلحة «مذكرات بيكومبية»**

- استعمال تكنولوجيات جديدة (لا سيما إنترنات) لتوزيع الملصقات الإعلانية «يفتشون عنهم عن طريق إنتربيول» و«أطفال»

- نشر منظومة انترفورم.
  - دراسة تكيف المعلومات حول أجهزة ICIS و AGORA.
  - تقييم كامل لأمن أجهزة الإعلام.
  - مواصلة مشاريع التعمير الجهوي، وخاصة بالاقيانوس وبالمكاتب المركزية الوطنية الأخيرة للجهات الأخرى. دراسة تتعلق بتعزيز التجهيزات الحالية ابتداء من عام ٢٠٠٠.
  - التجهيز التقني لقاعة المؤتمرات الجديدة.
  - مواصلة التكوين الجهوي التقني بتجهيزات توضع بالمحطات الجهوية.  
(جدول الاجتماعات المسجل بالملحق للتقرير عدد ١٧ غير معروض بهذا العدد).
  - الجمعية العامة تصادق على برنامج العمل.
  - مع فرنسا، وطلب عرض نظام إضافي لتقاعد رسمية.
  - أعمال متابعة لبعث المحكمة الجنائية الدولية حول المساعدة التي يمكن لانتربول ان تقدمها لها هذا القضاء الجديد (مشروع قرار، اتفاق تعاون الخ...)
  - مواصلة أعمال تشجيع المذكرات الحمراء لدى السلطة العدلية وسلط الشرطة.
  - تحبيب «القادи ميكوم» وأرشفة الكترونية للوثائق.
  - نشر وتشجيع المجلة الدولية للشرطة الجنائية.
  - تحويل وتنسيق النصوص المالية.
  - إبرام اتفاقيات بين المنظمة والمزودين وكذلك مع الإدارات.
- ### **ادارة أجهزة الاعلام**
- تكيف الأجهزة المعلوماتية مع الشبكات قصد المرور الى عام ٢٠٠٠.
  - ادماج جهاز ASF في جهاز ICIS وتطوير الاختيارات ٥ للمكاتب المركزية الوطنية.
  - جهاز البحث الاصنوماتي ASF : تنمية التطبيقات المتعلقة بالطائرات والبواخر المسروقة او المشبوهة او جوازات ووثائقتعريف ضائعة او مسروقة وبطاقات دفعات مزيفة.
  - دراسة تطور الشبكة وتتجديد الجهاز المركزي X ٤٠٠٤ للأمانة العامة.
  - وضع جهاز تعرف على بصمات الأصابع (AFIS) وادماجها بأكمله في جهاز انتربول.
  - وضع جهاز جديد لخلاص الأجرور.
  - دراسة لتحسين وادماج الإدارة الفنية للأجهزة.
  - مواصلة واجب اداء النصح للمكاتب المركزية الوطنية (مشروع فار PHARE ومشروع NAPOL-ASEA بحث اوتوماتي للأرشيف وآلرت وروكيس).
  - مواصلة دراسة وإقامة جهاز بيشبكت/انترنات، لتمكن توزيع ونشر أوسع ما يكون للمعلومات غير السرية وغير الاسمية.
  - الدورة الجهوية الثانية لتكون ضباط شرطة المكاتب المركزية الوطنية بأمريكا الشمالية والكريبي،
  - الدورة الثانية الجهوية لتكون ضباط شرطة المكاتب المركزية الوطنية لافريقيا الشرقية والاسترالية.
  - الدورة الثانية لضباط شرطة للمكاتب المركزية الوطنية لأوروبا الوسطى والشرقية،
  - الدورة الجهوية الثانية لضباط شرطة المكاتب المركزية الوطنية لافريقيا العربية والجنوبية.
- ### **مصلحة النشريات المتخصصة**
- مواصلة أعمال إعادة قراءة الأدلة وتحبيبها الضوريتين لنشر مجلة «تدليسات وتزويرات» على ورق ونشر المجلة على قرص مضغوط CD-ROM نشر المجلة باللغة الصينية بعد ابرام الاتفاقيات للغرض.
  - نشر القرص المضغوط حول التحف الفنية المسروقة.
  - إعداد ونشر دليل بخصوص جوازات السفر.
- ### **الادارة القانونية**
- مراجعة قانون التعاون وقانون ASF : شهر القانونين في واحد متعلق بالتعاون الدولي للشرطة.
  - تنظيم اجتماعات لجنة المراقبة.
  - دراسة حول الاتفاقيات الثنائية للشرطة : إعداد اتفاق انمودجي يخضع لمصادقة الجمعية العامة.
  - دراسة بعث قاعدة معلومات للوثائق الجزائية والعلاقات بين المكاتب المركزية الوطنية.
  - مشروع اتفاق تعاون مع المنظمات الدولية ذات الكفاءة في مجال مكافحة الاجرام الدولي.
  - دراسة بخصوص عواقب استعمال تكنولوجيات جديدة للعلام لغایات اجرامية وبخصوص الالتجاء لهذه التكنولوجيات في مجال التعاون الدولي.
  - دراسة حول تطبيق محتمل لنظام اجتماعي، وخدمات عائلية وحيطة وتقاعد (إحالة على المعاش) الخ.. : تفاوض حول تسوية إدارية

## انتخابات و اختيار مكان الجمعية العامة المقبلة

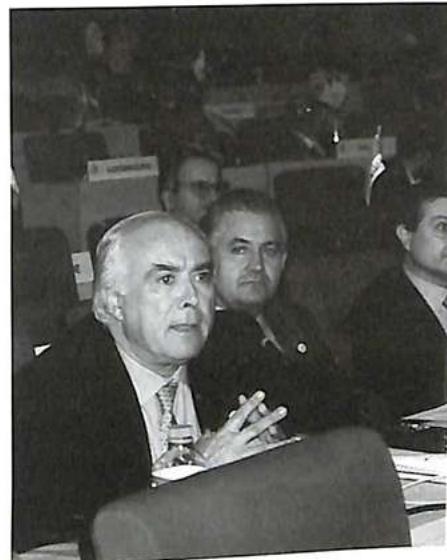
### انتخابات إلى اللجنة التنفيذية

السيد اسبيغارس مира (اسبانيا) انتخب إلى مركز مندوب عن اوربا.

### اختيار مكان انعقاد دورة الجامعة العامة الـ ٦٨

انها جمهورية كوريا هي التي تستضيف سنة ١٩٩٩ دورة الجمعية العامة الـ ٦٨.

السيد اسبيغارس مира انتخب إلى اللجنة التنفيذية لأوربا.



## القرارات

بعد النظر التقرير عدد ٨ المعنون «بعث مؤسسة».

ملحوظة ان التمويل العمومي أو الخاص الذي يمكن ان ينضاف إلى الاشتراكات القانونية أو التطوعية للبلدان الأعضاء في إطار مصلحة مشروع ذي مصلحة عامة دولية تقوم بها انتربيول محدود من جراء لا سيما عدم وجود هيكلة ملائمة (مؤسسة أو هيكل مماثل) قد يمكن من أن تمنع المنح القليلة المقدمة إلى المنظمة من السقوط في وسط المقاييس دون رصد مدقق يستحيل معها عمل المراقبة من قبل مقدمي المنح.

واعية بالعراقيل الحالية من قبل المنظمة للحصول على موارد التمويل الأخرى والتمتع بها وضرورة تسهيل اللجوء إلى هذه الموارد لمحاباة الحاجيات المتزايدة للعمل الدولي لمكافحة الإجرام المرتكب اتجاه الحق العام.

تطلب من اللجنة التنفيذية ومن الأمين العام متابعة تطور التخطيط الذي تم الشروع فيه، و

يرجو للجنة التنفيذية تحرير تقرير كامل يقدم الى الجمعية العامة حول كل مظاهر التقدم المنجز وتطبيق مخطط. والشروع في إعداد الصيغة النهائية للمخطط الاستراتيجي ونشرها خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ١٩٩٩، حتى تتمكن الأمانة العامة والскاتب المركزية الوطنية من الشروع في التطبيق.

١/٦٧/٦٧/قر

الموضوع : تنمية استراتيجية انتربيول

الجمعية العامة للم د ش ج - انتربيول، المنعقدة في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨.

بعد الاطلاع على التقرير عدد ٥ المعنون «مخطط التنمية الاستراتيجية لانتربيول : التقدير المؤقت».

ملحوظة مع الموافقة المجهودات المبذولة سواء من قبل اللجنة أو من قبل الأمين العام لإعداد بمشاركة الجمعية برايزوترهاوز كوبر، مخطط يحدد الدور المستقبلي لانتربيول في البيئة الذي تميز بتشعبها المتزايد لعمل الشرطة على المستوى الدولي للأولويات والأهداف الواضحة لنشاط المنظمة، ومحددة المظاهر التي يجب تحسينها بالمصالح المقدمة.

٥/٦٧/٦٧/قر

الموضوع : تأسيس صندوق رصيد خاص لاستلام منح المؤسسات

الجمعية العامة للم د ش ج المنعقدة في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨.

## I - الغرض من تكوين المؤسسة المؤسسة <> تأسست في <> لغرض

• تأمين وتنمية المساعدة على أوسع نطاق سواء لكل النشاطات العملية أو غير العملية وتتأمين المصالح التي لها مهام شرطة عدالة أو متوكلة بتطبيق القانون الجزائي أو في نطاق الأنشطة الثقافية والعلمية والإنسانية والفنية والعدالة والإدارية المقدمة قصد المشاركة الناجعة في الوقاية وردع المخالفات قانون الحق العام على الصعيد العالمي والجهوي أو الوطني.

• تنمية وتنظيم كل الحركات الضرورية للقيام بأنشطة تهدف لتصور ووضع وسائل وطرق دولية من أجل الغاء العبودية والاتجار بالأدميين والحفاظ على المتساكنين المدنيين بعيدين عن النزاعات المسلحة والبحث والثور على المفقودين والتعرف على هوية الجثث وحماية المحيط وحماية الحيوانات والنوعيات المهددة بالانقراض الخ...

• تحسيس القطاعات الخاصة والقطاع العمومي في البلدان الأعضاء بانتربرول ومساعدتهم على القيام بأعمال من شأنها أن تساعد على ان تكافح الرشوة والجريمة المنظمة وتهريب المخدرات : هذه الأعمال المعتبرة كمهددة للحربيات والديمقراطية والأمن بصفة عامة (اعلام ضحايا المخالفات الجزائية، تحسيس ظروف الایقاف وتربيه المساجين، قانون السيرة والأخلاقيات، تكوين وتحسين الشرطة العلمية والطبع الشرعي وتعليم حقوق الانسان بمدارس الشرطة، الخ...)

• تشجيع التخصص في مجال مكافحة الإجرام بكل وسيلة محددة من قبل آليات المؤسسة، والتشجيع على تكوين ضباط الشرطة بكل المجالات المرتبطة بالوقاية من المخالفات الجزائية وردعها. وكذلك التشجيع على تبني الدراسات المتخصصة قصد البحث عن حلول جديدة سواء أكان ذلك في العلوم الجنائية او في مجالات الإجرام الحضري (استعمال الوسائل المعلوماتية

انتربرول)، قصد تسلم مبالغ مالية (أو أشياء) تقدم للمنظمة بعنوان منح ميراث، عطية أو موارد أخرى :

ب) ان يرخص للجنة التنفيذية استعمال سلطتها المالية بإثارة صندوق الرصيد الخاص بمنح أخرى، بميراث أو عطايا مقدمة لانتربرول من قبل شخص آخر غير أفراد المؤسسة علما بأنه يتمتع بحق الإختيار تقديم منحة إلى صندوق الرصيد الخاص أو إلى صناديق أخرى معنوم بها (مثل الفاسد باد)، أو صبها في الصندوق العام للمقايبض؛

ج) أن يعهد إلى اللجنة التنفيذية من وضع آلية تمكن الأمين العام من اللجوء إلى صندوق الرصيد الخاص قصد تمويل مصاريف تتجاوز احتياطي الميزانية وأن يستعمل المنح المزودة للصندوق المذكور طبقاً للشروط التي وضعها الأشخاص أو المؤسسات الذين قاموا بالمد لفائدة المنظمة إلا إذا وافق هؤلاء الأشخاص وهذه المؤسسات على استعمال آخر :

د) أن يتصرف في صندوق الرصيد الخاص الأمين العام الذي يجب أن يضع آليات التنسيق الضرورية وأليات انجاز المشاريع، ولهذا الغرض يمكن له ان يعين موظفاً متصرفاً مكلف بالتصرف في تمويل المشاريع المدعومة عن طريق المؤسسة أو المؤسسات.

٣. أ) أن يرخص للأمين العام بإعلام المؤسسين المحتملين للمؤسسة بسياسة المنظمة العامة في مجال جمع الموارد الخاصة وإعلامهم كذلك بالشروط الموضوعة لقبول أو رفض الهبات والإرث والمنح وغيرها من الموارد :

ب) ان يرخص للجنة التنفيذية اختيار الأعضاء للأمين العام إبرام اتفاق بمفهوم الفصل عدد ٤١ من القانون بين المنظمة والمؤسسة أو المؤسسات المدعومة قصد مساندة أعمال الم د ش ج - انتربرول.

### الملحق ١

نماذج القوانين المقترحة على المانحين المحتملين على أمل مساندتهم لأنشطة الم د ش ج - انتربرول

معتبرة ان بعث مؤسسة او عدة مؤسسات قد يسهل البحث عن مواد جديدة قصد انجاز أهداف وأغراض المنظمة.

معتبرة بالإضافة أنه قصد الحصول على آلية مركزية مجتمع الاشتراكات المدفوعة للمنظمة من قبل المؤسسة أو المؤسسات، قد يكون من اللائق بعث صندوق رصد خاص لانتربرول طبقاً للالفصل ١٩ من القانون المالي، معتبرة أنه قصد السماح للجنة التنفيذية ببعث هيكل مساعد في صلب المنظمة تكون مهمته قبول مراقبة ومتابعة استعمال المنح المقدمة من قبل المؤسسات مع التحفظ بالنسبة للدور القانوني الذي يتمتع به الأمين العام في التصرف والمشاريع التي يجب تحقيقها من قبل المنظمة.

تقر :

١. أ) تشجيع بعث «مؤسسة أو عدة مؤسسات»، على ان تستوثي القوانين الأساسية لهذه المؤسسات من القوانين المتوفرة بالملحق عدد ١ :

ب) أن يسمح لهذه الغاية ببعث كل حقيقة قانونية خارجية كاملة من قبل الأمين العام (جمعية) للمنظمة حتى يسهل بعث هذه المؤسسة بنقل وتحويل الممتلكات المحتمل جمعها من قبل الجمعية إلى المؤسسة :

ج) ان يعهد إلى اللجنة التنفيذية قبول المشاركة في الشكليات للمؤسسة بتقديم منحة لا تتجاوز ٥٠٠ ألف فرنك فرنسي وبعث عند الاقتضاء كل آلية معايدة تكون مكلفة بقرار قبول المنح المقدمة من قبل المؤسسة أو المؤسسات إلى المنظمة، ومكلفة بمراقبتها وتقديم تقرير للجنة التنفيذية بشأن رصيدها :

د) ان يرخص للجنة التنفيذية اختيار الأعضاء الذين لهم الحق في أن يكونوا أعضاء المؤسسة في الحالة التي يرغب فيها المؤسرون الاحتفاظ بمقاعد في صلب مجلس إدارة المؤسسة، علما بأن كل مؤسسة لها الحق في استغلال اسم او مميزات انتربرول عليها ان تحافظ بمقاعد قانونية بالمنظمة :  
٢. أ) ان يبعث طبقاً للالفصل ١٩ من القانون المالي، رصيد خاص تحت اسم «رصيد خاص

معترفة بالمنفعة العملية لهذه الاداة في المكافحة الدولية لتهريب السيارات والتقدم الكبير الذي تم في مجال التعرف على السيارات المسروقة وارجاعها لاصحابها،

واعية بالوسائل التي تم توفيرها لتنمية وارسال قاعدة المعلومات هذه وكذلك لوضعها على ذمة البلدان الأعضاء :

تدعى البلدان الاعضاء ان يسألوا بنظام قاعدة المعلومات عندما يتولون القيام بالتشبيبات المتعلقة بـ :

أ) سيارات يتحمل ان تكون مسروقة او تم تحويل وجهتها أو

ب) سيارات مستعملة موردة سبقا لإعادة الترقيم :

تطلب بالاحاج من البلدان الأعضاء ان يعرفوا بوجود قاعدة المعلومات لدى كافة المصالح الوطنية التي يتحمل ان تنفعهم وان يشجعوا على استعمالها كوسيلة مقاومة تهريب السيارات المسروقة :

تطلب كذلك بالاحاج :

١) من كل البلدان الأعضاء الذين لم يقوموا بعد بتحويل إلى الأمانة العامة لانتربول المعلومات التي يحوزتهم على المستوى الوطني حول السيارات المسروقة أو التي حولت وجهتها باستعمال أحد الوسائل المقترنة (تحيبين يدوي أو اوتوماتي لقاعدة المعلومات ASF) أن يقوموا بهذا العمل،

٢) من البلدان الأعضاء ان يسهروا على أن تكون المعلومات حول السيارات المسروقة او التي حولت وجهتها التي سجلوها، دائمـا مراجعة ومحينة،

٣) من البلدان الأعضاء ان يستعملوا الرقم الدولي الموحد ذي ١٧ رقما عندما يخبرون عن سرقات سيارات :

تطلب أخيرا بالاحاج من البلدان الأعضاء ان يجيبوا بسرعة على التبليغات التي يستلموها وان يتخذوا كل الإجراءات المناسبة لكل حالة.

إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨ .

اعتبارا لخصوصيات الإرهاب الدولي التي عرفت تغيرات مهمة خلال الـ ١٠ سنوات، مقدرة منذ ذلك الحين مراجعة الدليل لمكافحة الإرهاب الدولي الذي تمت المصادقة عليه أثناء الدورة الـ ٥٥ المنعقدة بيلغراد في ١٩٨٦ (قرار ج ع ٤/٥٥/٣٢) للنظر في تطور هذا النوع من الإجرام.

موافقة على مبادرة الأمين العام الرامية لتحرير صيغة جديدة للدليل المذكور، متبعنا التحاليل والمبادرات المدرجة بهذه الوثيقة،

تصادق على صيغة الدليل الجديدة لمكافحة الإرهاب الدولي المعرونة بـ «دليل انتربول حول التعاون في مجال مكافحة الإرهاب الدولي» كما هو مدرج بملحق التقرير عدد ١٠ وبالتالي التكميلي عدد ١٠ وتقرب أن هذه الصيغة الجديدة تعرض الصيغة المصادق عليها سنة ١٩٨٦ :

تدعى المكاتب المركزية الوطنية ان تعمل على نشر هذا الدليل على المستوى الوطني في المجال المختص ذات النظر واتخاذها كمرجع يرجع إليه بنظام في مجال تعاون الشرطة الدولية المتعلقة بقضايا الإرهاب.

تطلب من الأمين العام التحبيب المنتظم لهذا الدليل وتوزيعه في كل مرة على المكاتب المركزية الوطنية.

٧/٦٧/٤٧

الموضوع : قاعدة معلومات دولية ASF انتربول حول السيارات المسروقة أو حول وجهتها

الجمعية العامة لللم د ش ج - انتربول المنعقدة في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨ ،

بعد الاطلاع على التقرير عدد ١١ المتعلق بقاعدة المعلومات الدولية ASF لانتربول حول السيارات المسروقة او التي حول وجهتها،

والاكتشافات التكنولوجية لارتكاب مخالفات جزائية الخ... ) :

• مساندة كل النشاطات التي تدعم الأعمال العدلية المذكورة أعلاه لا سيما النشاطات مثل الاستشارات القانونية ووضع معايير دولية تهدف لتحسين التعاون الدولي بين المنظمات الدولية والدول والجمعيات المهنية الوطنية والدولية واستغلال شبكة اتصالات او تجهيزات او قواعد معلومات معلوماتية والتليماتية<sup>(١)</sup> أو مثل الطباعة وتجميع وارسال الوثائق والتقارير وكذلك صيانة المجموعات الوثائقية والأرشيف، وتنظيم أو تشغيل أجهزة التأمين الداخلية للمصالح المكلفة بتطبيق القانون الجزائري :

• تسخير كل الموارد الخاصة أو العمومية قصد مساندة عمل الم د ش ج - انتربول في تحقيق أهدافها القانونية أو أعمالها وظهوراتها قصد بلوغ الأهداف المبينة أعلاه. وبعث آليات التعاون الملائمة وللشرطة الجهوية بين البلدان التي لا تملك وسائل كافية لتنمية هذه الأنشطة.

مقرها الاجتماعي بـ <>

## II - إدارة وتسخير

المؤسسة يديرها مجلس يتركب من <> أعضاء منهم <> مؤسسين أو تم تعينهم من قبل المؤسسين ووقع تجديدهم من قبله/قبلهم وعند الاقتضاء من قبل المجلس نفسه :

- <> اعضاء قانونيون :

. العدد المعين من قبل انتربول :

أعضاء تم اختيارهم من أجل كفاءتهم في ميدان نشاط المؤسسة.

باستثناء الاعضاء القانونيين وعند الاقتضاء، باستثناء المؤسس او المؤسسين يتم تعين اعضاء المجلس من قبل <> كل <> سنة.

٧/٦٧/٤٧

الموضوع: دليل انتربول هو التعاون في مجال مكافحة الإرهاب الدولي

الجمعية العامة لللم د ش ج - انتربول المجتمعية في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢

توصي البلدان الأعضاء بمساندة كلية للبرنامج المذكور أعلاه وتوصي المكاتب المركزية الوطنية المستفيدة من تجربة في هذا المجال، وخصوصا في مجال التكريم ان تولي كل المساندة الممكنة للأمانة العامة على صعيد الموارد البشرية والمالية والسوقية.

٦٧/٦٧/٩١/قر

الموضوع : تشريع، تنسيق وتعاون شرطي في مجال مكافحة تزييف العملة الجمعية العامة للم د ش ج - انتربول المجتمعية في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨ ،

بعد الاطلاع على التقرير عدد ١٦ وعلى القرار ٩/فون (تزييف عملة)/قر/٦ المصادر عليه من قبل المؤتمر الدولي الناجح حول تزييف العملة،

توصي :

١) السلط ذات النظر للبلدان الأعضاء بالسهر على أن يتم الإعتراف بالمنظمة الدولية للشرطة الجنائية الم د ش ج - انتربول، بصفة نهائية كديوان مرکزی دولی للردع لتزيف العملة طبقاً للفصل ١٥ من معاهدة جنيف المؤرخة بـ ٢٠ نيسان ١٩٢٩ (قر/ع ١٤) للمؤتمر الدولي الثالث لردع تزييف العملة محياناً :

٢) ان تجلب المكاتب المركزية الوطنية انتباها الحكومات التي لم تنخرط بعد بمعاهدة جنيف ٢٩/٤/٢٠ فون - تزييف عملة قر/١١ والى الفائدة التي تتجر من هذا الانخراط :

٣) ان تقدم كل البلدان الأعضاء عناصر تصلح للبرهنة على ان العملة الأصلية التي زيفت بالسعر الرسمي ونفاذ تحريري بالبلاد التي أصدرتها :

أ) بإرسال نسخ مشهود بصحتها مطابقة للتشريع تطبق في مجال العملة عندما يقدم لهم مطلب لغاية تبعات عدلية.

ب) بإرسال ان اقتضت الحاجة ممثلين رسميين للإدلاء بشهاده أمام المحاكم كخبراء لعملة بلدانهم وذلك بدعوة رسمية من السلط

اثبات الحجة عن طريق التحليل الجنائي، طرق تأمين الجودة مصرح بمطابقتها من قبل سلطة وطنية معتمدة، ان ينظم مؤتمر دولي للفرق المستعملة على الفور بإشراف انتربول.

٦٧/٦٧/٩١/قر

الموضوع : استراتيجية بروتوكول تكوين لانتربول في مجال التحليل الجنائي الجمعية العامة للم د ش ج - انتربول المجتمعية في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة، من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨ ،

واعية بأن التحليل الجنائي يكون أداة مهمة وناجحة في خدمة التعاون الشرطي الدولي،

مقتنعة بأن إعداد تكوين نموذجي يتناول عناصر أساسية من هذا المنشط وتنظيم دورات تكوين وتدريب على تقنيات التحليل وعلى الطرق الأساسية لفائدة المكونين لهما ضروريان لمواصلة تطبيق التحليل الجنائي في صلب انتربول وسيعودان بالنفع العميم على البلدان الأعضاء.

بالرجوع الى المؤتمر الـ ٢ لانتربول حول التحليل الجنائي المنعقد بليون (فرنسا) يومي ١٦ و ١٧ ايلول ١٩٩٧ ، والرجوع كذلك إلى التصويبة المصادر عليها من قبل المشاركين التي تطالب الأمانة العامة لانتربول ان تعمل على اعداد برنامج تكوين موحد للتحليل الجنائي مع اعتبار حاجيات كل البلدان الأعضاء،

مذكورة بالقرار ج ع ٦٥/٩١/قر ١٦/٦٥ المتصل بوحدة تحليل الاستخبارات الجنائية (ACIU) والتحليل الجنائي التي صادقت عليها في دورتها ٦٥ بأتاليا،

بعد الاطلاع على التقرير عدد ١٣ المقدم من قبل الأمين العام حول استراتيجية وتكوين انتربول في مجال التحليل الجنائي،

تصادق على محتوى التقرير عدد ١٣ وعلى مخطط العمل المقدم كذلك :

طلب من الأمانة العامة تطبيق استراتيجية وبروتوكول تكوين انتربول في مجال التحليل الجنائي المعروض بالتقرير عدد ١٣ :

٦٧/٦٧/٩١/قر

الموضوع : التحليل الجنائي

الجمعية العامة للم د ش ج - انتربول المنعقدة في دورتها الـ ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨ ،

بعد التعرف على التقدم العلمي والتكنولوجي الكبير الذي تم إنجازه في السنوات الأخيرة في مجال التحليل الجنائي،

اعتباراً للتحليل الجنائي كأداة ناجع للغاية في مجال التحقيق الجنائي،

واعية ان قواعد المعطيات الجنائية الوطنية يمكنها ان تقدم سندًا لوجستيكيًّا مهما للباحثين،

مقدرة ان التقدم يتطلب بالضرورة انسجام الأنشطة الوطنية وتوحيد طرق التحليل الجنائي،

مقتنعة ان انتربول يمكنها القيام بدور حاسم في هذا مجال مع دعم التعاون الدولي بتسهيل تبادل اشكال الـ ADN، الحامض النووي،

بعد التعرف على التقرير عدد ١٢ المعنون «التحليل الجنائي» المقدم من قبل الأمانة العامة،

متذكرة التوصيات التي عبر عنها المؤتمر الجهوي الأوروبي الـ ٢٧ (دوفرنيش - كرواتيا ١٩٩٨) :

توصي :

- ان تصلح التوصيات المعلن عنها من قبل فرق العمل الأوروبية لانتربول حول تحليل الحامض النووي ADN ضمن «التقرير النهائي لفرقة العمل الأوروبية لانتربول حول تحليل الحامض النووي ADN» كقاعدة لانسجام الممارسات المعتمد بها في مجال استعمال التحليل الجنائي في العالم :

- أن تكون الجذادات الجنائية الوطنية لمتركتبي المخالفات والأثار التي لم تجد الحل بعد، شاملة بقدر الإمكان في الحدود المنصوص عليها في التشريع الجاري بها العمل سواء في ذلك الصعيد الوطني والدولي لتمكن من نجاعة قصوى في التحقيقات :

- ان تتبع كل المصالح المتدخلة في منظومة

مشتركة بالتنسيق اللصيق مع الم د ش ج - انتربيول، وتهدف لاتخاذ كل اجراءات الوقاية والحماية والمراقبة والردع كما تهدف لاعداد اقتراحات محسوسة لإحکام مكافحة الإرهاب، بما في ذلك تمويله ومكافحة شبكات مساندته وتأثيراته الوخيمة على الأمن والسلام العالميين :

٣) تمسكها لفكرة تطبيق مخطط عمل دولي يهدف لدعم التعاون الشرطي والعدلي بين البلدان الأعضاء لا سيما بإلغاء العقبات المعرقلة : وجلب الإرهابيين الفارين، الاشتراك في الضوري في المعلومة بالنسبة للتحقيقات الجنائية وأعمال الوقاية من الأعمال الإرهابية، والعمل على اكتشاف كل أنواع تهريب الأسلحة والمتفجرات أو أية بضاعة لها علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالفرق الإرهابية المنظمة وتطبيق بعض القوانين التي تدين استعمال تكنولوجيات جديدة لغایات إرهابية :

٤) انه ضروري ان كل البلدان الأعضاء بالمنظمة تتلزم باحترام مبدأ التضامن الدولي في مكافحة الإرهاب يمكن تطبيقها، من تجنب استعمال ترابها لإعداد أو تسيير أو تمويل أعمال ارهابية تهدد أمن البلدان الأخرى وسلامتها باستثناء المبادئ الدستورية لكل بلاد عضو.

تقليد كلي أو جزئي لأوراق نقدية أو قطع نقدية، من قبل كل البلدان الذي لم تقم بهذا العمل بعد، إلا إذا كانت سلط البلاد ذات النظر أعطت موافقتها لإنجاز هذا التقليد، بـ) دعم التعاون بين المكاتب المركزية الوطنية ومصالح الردع لتزييف العملة، ومؤسسات الاصدار التابعة للم د ش ج - انتربيول قصد منع رواج هذه النقود والأوراق المزيفة،

ج) تعاون مؤسسات الاصدار مع الأمانة العامة للم د ش ج - انتربيول لتحول إليها كل الوثائق الضرورية للقيام ب مهمتها بكامل النجاعة (٧/٧ فومن - تزييف العملة/١).

٧٤٤/٦٧/٣٠

**الموضوع :** بيان القاهرة لمكافحة الإرهاب  
الجمعية العامة للم د ش ج - انتربيول المجتمعية في دورتها الـ٦٧ بالقاهرة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٨،  
وعنية بالأخطار الكبيرة التي تمثلها الأعمال الإرهابية سواء على المستوى الأمني والاستقرار او على مستوى دولة القانون والديمقراطية وحقوق الإنسان،

معبرة عن عميق قلقها بخصوص تفاقم أعمال الإرهاب التي تكتسي طابعا دوليا جاعلة بذلك فكرة المواجهة ضرورية باستعمال الوسائل المناسبة والمنسقة بين كل البلدان، الدوليين،  
معبرة عن إرادتها دعم نجاعة العمل الدولي المشترك لتأمين العمل الأمني والسلم الدولي،  
**تعلن عن :**

١) شجبها لكل الأعمال الإجرامية التي لا يمكن تبريرها وكل الأعمال والمارسات الإرهابية حيثما وقعت ومهما كان المركبون لهذه الأعمال كما تعلن عن تمسكها بتطبيق كل القرارات التي صوتت لفائدة في هذا المجال والتي توجد قائمتها «بدليلها الجديد لأنتربيول حول التعاون في مجال مكافحة الإرهاب الدولي» :

٢) مساندتها الكاملة لاقتراح تنظيم مؤتمر دولي حول مقاومة الإرهاب بإشراف الأمم المتحدة. يكون هدفه وضع استراتيجية دولية

العدلية أو سلط الشرطة للبلاد المعنى (٨/فومن/ تزييف عملة) قرا/٦ :

٤) ان تطبق البلدان الأعضاء التي لا تملك نصوص قانون تحالف كل من يروج أوراق نقدية مزيفة دون الحصول على رخصة بصفة شرعية مثل نصوص القانون هذه ٨ (فومن) تزييف عملة قرا/٧) :

٥) ان تكون الأمانة العامة ممثلة في مؤتمرات أصحاب المطابع المتولين لطباعة الأوراق النقدية (٩ فومن تزييف عملة قرا/١١) :

٦) ان ندعو الجمعية اليابانية الصناعية آلات المكاتب لمساعدة الأمانة العامة على تنسيق التعريف بهوية الناسخات بالألوان عن طريق جهاز BITMAP بيتماب (٩ فومن تزييف عملة قرا/٢) :

٧) أن تحبط سلطات الاصدار بالبلدان الأعضاء بأنتربيول علما العموم عن طريق نشريات أو اقراض مضغوطه سيدروم أو انتربات أو عن طريق آية وسيلة أخرى بالعناصر التي تتمكن من التعرف على الأوراق النقدية الأصلية (٩ فومن عملة مزيفة قرا/٣) :

٨) يتم تحسين ضباط الاتصال العالميين ب مجالات أخرى، بالمشاكل المتعلقة بتزييف العملة حتى تكون مساعدتهم للمصالح الوطنية المختصة أجدى (٩ فومن تزييف عملة قرا/٤) :

٩) أن تضع البلدان الأعضاء متخصصين من الشرطة العلمية وضباطا متخصصين إضافيين وموظفين إداريين على ذمة الديوان المركزي الدولي لردع تزييف العملة لقرر الأمانة العامة للم د ش ج - انتربيول بليون (فرنسا) حتى تتمكن من القيام ب مهمتها أحسن قيام (٩ فومن قرا/٥) :

اعتبارا أن مجلة «تزييفات وتدليسات نشرية رسمية للم د ش ج - انتربيول تتمتع بمساندة مؤسسات الاصدار، وهكذا فهي تمثل وسيلة ناجعة للوقاية في مكافحة تزييف العملة،

**توصي بالإضافة :**

أ) تطبيق الأحكام الجزائية التي تمنع كل

## قائمة المشاركين في الجمعية العامة

### المكاتب والمكاتب الفرعية

جنوب افريقيا، البانيا، الجزائر، المانيا، انдра، انتبي الهولندية، العربية السعودية، الارجنتين، ارمينيا، استراليا، النمسا، ارضريجان، باناما، البحرين البنغالدش، بربادوس، بلجيكا، البنين، بوصلنی ارزیغوفین، بوسطوانا، البرازيل، بروني، بلغاريا، بوركينا فاصو، بورندي، كمرون، كندا، الرأس الأخضر، جمهورية افريقيا الوسطى، الشيلي، الصين، قبرص، كولومبيا، القمر، الكنغو، كوريا، جمهورية الكوت ديفوار، كرواتيا، الدنمرك، دجيبوتي، جمهورية دومينيك، مصر، الصلفادور، الإمارات العربية المتحدة، الايكواتور، اسبانيا، اسطونيا، الولايات المتحدة الامريكية، اثيوبيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، غانا، يونان، غينيا، الهندوراس، المجر، الهند، اندونيسيا، العراق، ايران، ارلندا، اسرائيل، ايطاليا، اليابان، الاردن، كازاخستان، كينيا، كويت، لاوس، ليزوتون، ليطونيا، لبنان، ليببا، ليتوانيا، اللكسنبوغ، ماكاوو<sup>(١)</sup>، ماداغشقر، ماليزيا، مالديف، مالي، مالطا، المغرب، موريس، موريطانيا، المكسيك، موناكو، منغوليا، موزمبيق، مينمار (اتحاد)، ناميبيا، النيبال، نيجير، نيجيريا، النرويج زيلندا الجديدة، عمان، اوغندا، الباكستان، البارغواي، البلدان المنخفضة، البيرو، الفيلبين، بولونيا، بورتوريكو<sup>(٢)</sup>، البرتغال، قطر، رومانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى، ارلندا الشمالية، روسيا (الفيديرالية)، ريوندا، السنغال، السيشال، جمهورية سلوفاك، سلوفانيا، السودان، سريلانكا، السويد، سويسرا، سورنام، سوازيلند، سوريا، تنزانيا، جمهورية التشيك، تايالندا، طوغو، طنغا، تونس، تركيا، اكرانيا، ارغواي، فينيزويلا، فيتنام، اليمن، (الجمهورية العربية)، زمببا، زيمبابوي.

(١) المكتب المركزي الوطني الفرعية للبرتغال

(٢) المكتب المركزي الوطني الفرعية بالولايات المتحدة

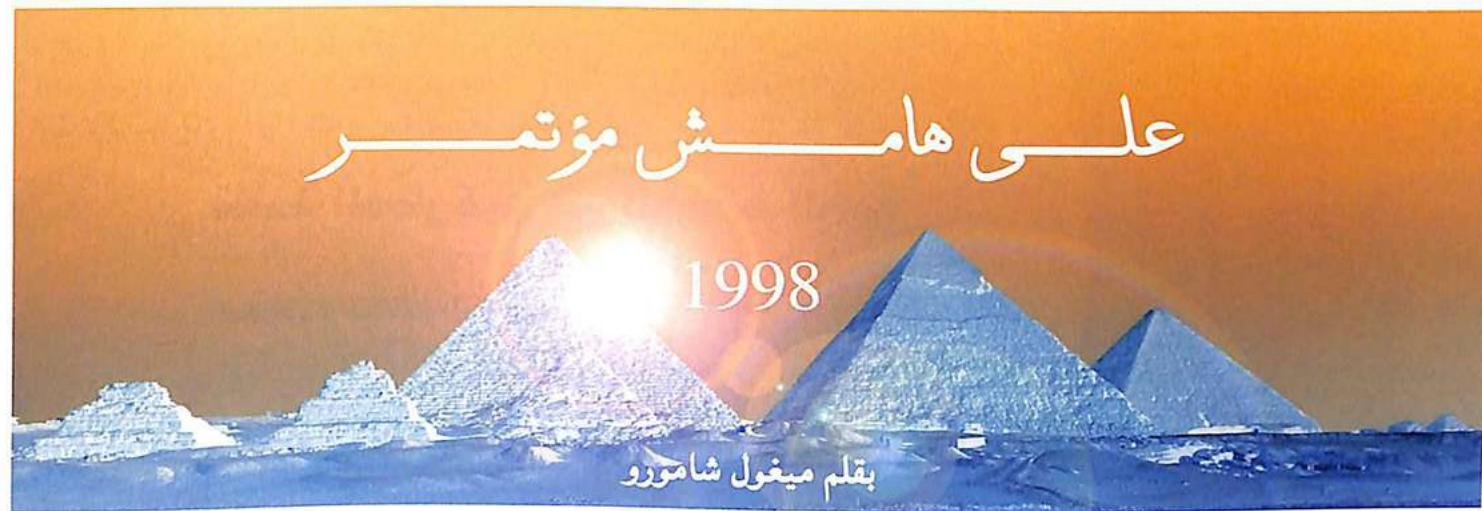
### الملاحظون

الجمعية الدولية للأمن البنكي  
المدرسة العليا الأمير نايف لعلوم الأمن  
المنظمة الدولية للطيران المدني  
منظمة الوحدة الإفريقية  
منظمة الأمم المتحدة  
المنظمة العالمية للجمارك  
الأمانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب  
الاتحاد الأوروبي

# على هامش مؤتمر

1998

بِقَلْمِ مِيغُولْ شَامُورُو



وتتمتع القاهرة بسمعة ثقافية وفنية وهي حالياً مقر الجامعة العربية ومقر جامعاتها الشهرية وتمثل المركز الفكري الرئيسي للعالم العربي، فجامعة الأزهر الكبيرة التي كانت في القديم مسجداً هي اليوم مقر دراسات إسلامية مشهودة. أما جامعة الجيزة وجامعة عين شمس والجامعة الأمريكية فهي تتم مشهد المعالم الجامعية التي تمثله القاهرة والتي تحسدنا عليها كثيراً البلدان.

تمثل القاهرة حالياً إحدى كبريات مدن العالم وبالطبع أكبر مدينة بحوض البحر الأبيض المتوسط. وهي مدينة ذات أبعاد مرهقة معروفة بحيويتها في الليل كما في النهار. مضجة في كل ساعة طافحة بالسحر، كما أنها إحدى المحطات السامية الرئيسية في العالم.

ومن حين لآخر، تأتي من الصحراء المجاور زوابع رملية تغشى المدينة ببطء من الغبار الرقيق الذي يعمي العيون. لكن سكان القاهرة الذين يعيشون مدينتهم لا يعبرون أي أهمية لهذه الظاهرة الطبيعية أما السياح فيعجبون بها ويحفظونها كقصة يروونها عند عودتهم لبلدانهم.

وكم وددنا أن يكون لنا مزيد من الوقت نستغله في مزيد زيارة المدينة وخاصة حي القلعة الذي ينتصب فيه مسجد محمد علي وضريحه الرخاميين المبني حسب الطراز العثماني كما وددنا أن نتشبع بهوا القاهرة القديمة. لكن الوقت حان لنتوجه نحو مدرسة

يعدون ٤٩١ مندوباً دون حساب المرافقين قدموها جميرا إلى مصر يمثلون ١٤٠ بلاداً و ١١ منظمة دولية أثناً، هذا الاجتماع الذي يكتسي أهمية كبيرة : وكانت مناسبة سانحة لمعرفة البلاد التي قال عنها هيرودوت منذ ٢٤٠٠ سنة لا يوجد في العالم بلاد يحوي عجائب مثلها.

## القاهرة

كانت أشعة الشمس الأولى المنبعثة في هذا اليوم الاربعاء ٢١ تشرين الأول قد تكفلت بايقادنا بدلاً من المكلفة بهذا العمل. في هذا اليوم المشرق الذي يملؤنا تفاؤلاً ويدفعنا إلى اكتشاف المدينة ؛ ونفتتح بعض الساعات التي تفصلنا عن موعدنا بمدرسة الشرطة لنقوم بزيارة وسط المدينة حيث تجمع ١٤ مليون ساكن، وهو ما جعل من القاهرة الكبيرة أهم تجمع سكني بالقاره الأفريقية والعالم العربي، ومعنى هذا الاسم في اللغة العربية «المنتصرة».

وتنشر القاهرة على ضفاف النيل كأنها تزيد ان تضم خوفاً من ان يفر منها فعلى الضفة اليمنى تقع الأحياء القديمة بأنهجها الضيقة المرصعة بدكاً كينها التي تعج حيوية ومساجدها ذات الماضي المجيد، وعلى العدوة الأخرى من النهر ترتفع العمارت العصرية والحي السكني وسط الحدائق مقر عديد السفاريات وتحتل أقدم موقع فرعوني في القاهرة.

ما ان علمنا بأن الجمعية العامة للمنظمة ستعقد بالقاهرة حتى شرعنا في نفض الغبار على كتبنا القديمة في التاريخ والجغرافيا تجدیداً لمعلوماتنا حول بلاد كانت تجذبنا وتلهمنا منذ الطفولة، عندما كان معلمنا بالمدرسة الابتدائية يقص علينا قصص الفراعنة والاهرام والاسفار على النيل. كان يوشحها بشواهد من التوراة مثل عبر موسى للبحر الاحمر أثناً، مسيرته الى الارض الموعودة، قبل ان يغتنم انتباها الذي بلغ منتهاه، ليشوّقنا الى درس الرياضيات الموالي : «لنرى، سنقوم بالبحث عن مساحة جهة هرم كلبيوسis علماً بأن...».

تقع جمهورية مصر العربية بالشمال الغربي في القارة الأفريقية تمتد نحو القارة الآسيوية بشبه جزيرة سينا، بعدد سكانها الذي يبلغ أكثر من ٦٣ مليون ساكن الذين يتوزعون بشكل غير منتظم على مساحة أكبر بقليل من مليون متر مربع ٤٪ منها مسكونة، هذا وتعتبر مصر أكثر البلدان العربية سكاناً.

ستعقد الجمعية العامة الى ٦٧ لانتريول فيما بين ٢٢ و ٢٧ تشرين الأول - اكتوبر - في هذا المركز الضخم المخصص للمؤتمرات بالقاهرة غير بعيد عن المنصة التي ذهب فيها الرئيس المصري انور السادات ضحية عدوان سنة ١٩٨١.

لم يكن من اليسير تنظيم برنامج اجتماعي ومع هذا فقد تم وضع برنامج رحلات ونقل المشاركون بين النزل ومركز المؤتمر الذين

ال ٧٥ لتأسيس انتربول.

السيد اي凡ان كوشمان المسؤول عن نشريات كيزنغتون المحدودة : وممثل القائمين بإشهار هذا التأليف ورئيس المنظمة أخذوا الكلمة وشرحوا معنى هذا المنشور ثم توزيع المستماثة كتاب موضوع هذا النشر على الحاضرين، وكانت معروضة بطريقة فنية على شكل هرمي، رئيس انتربول وأمينها العام تألقاً كنجمن حقيقين من نجوم هوليوود، موقعين على النسخ الموزعة مجاناً، ولا شك في أن المندوبين سيحملون ذكرى ثمينة لمرور ٧٥ سنة على المنظمة.

وكان هناك جديد آخر حدث خلال هذه الجمعية العامة، لقد تقرر ان تشغلي يوم السبت وفي نسق سريع، حتى تكون على مستوى النسق الذي فرضه جدول الأعمال المسطـر مسبقاً.

ثم توجهنا إلى خان الخليلي، كما وقع الاتفاق منطلقيـن من مركز المؤتمرات وعاـبرـين القاهرة.

### خان الخليلي

من بين أسواق القاهرة الكثيرة يعتبر خان الخليلي إن لم يكن أهمها، فهو على الأقل أكثرها ممثلاً للتقاليد. فهو يذكـرـنا بـبازارـ اـسـطـنـبـولـ، ذلكـ أـنـهـ يـدـعـيـ «ـبـازـارـ التـرـكـيـ»ـ السوقـ فيـ العـهـدـ العـثـمـانـيـ. وـتـرـجـعـ تـسـمـيـةـ هـذـاـ السـوقـ إـلـىـ الـأـمـيرـ دـجـاهـرـ الـخـلـيلـيـ، الـذـيـ أـمـرـ بـبـنـائـهـ.

الوطنية والأجنبية، ثم تتبعها أعمال الجمعية العامة المجتمعـةـ بـحـضـورـ جـمـيعـ أـعـصـائـهـ وـلـأـوـلـ مـرـةـ تـلـغـىـ الـلـجـانـ ويـتـمـ التـمـكـنـ مـنـ تـخـفـيـضـ عـدـدـ أـيـامـ الـاجـتمـاعـاتـ وـنـقـصـ فـيـ النـفـقـاتـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـنـظـمـةـ. وـهـذـهـ الحـصـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ نـاسـيـةـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـقـبـولـ طـلـبـ انـخـراـطـ الـجـمـهـورـيـةـ الـفـيـدـيـرـالـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ لـلـقـمـورـ، بـذـلـكـ تـصـيـرـ الـمـنـظـمـةـ تـعدـ مـنـ الـآنـ فـصـاعـداـ ١٧٧ـ عـضـواـ.

في نهاية الظهيرة نظمت سفارة إسبانيا بالقاهرة والمدير العام للشرطة الإسبانية في هذا اليوم الأول من الاجتماع حفل كوكـتـيلـ أـقـيمـ بـصـالـوـنـاتـ بـنـزـلـ الشـيـرـاطـونـ الضـخمـ عـلـىـ أـنـ الـأـنـشـطـةـ الـأـوـلـىـ لـلـبـرـنـامـجـ الـاجـتمـاعـيـ تـكـتـسيـ دـوـمـاـ شـيـئـاـ مـنـ الـخـجلـ، وـلـكـنـ دونـ أـنـ يـعـرـفـ أحـدـ مـاـ إـذـاـ كـانـ الـمـتـسـبـبـ فـيـ رـفـعـ الـكـبـتـ يـرـجـعـ إـلـىـ تـأـثـيرـ خـمـرـ رـيـوـجاـ الـمـتـازـ الـتـيـ قـدـمـتـ أـثـنـاءـ الـاستـقـبـالـ أـمـ يـرـجـعـ هـذـاـ التـأـثـيرـ إـلـىـ سـحـرـ فـرـقةـ وـجـمـالـ نـسـاءـ الـوـفـدـ الـإـسـبـانـيـ فـانـقـضـتـ السـهـرـةـ فـيـ غـاـيـةـ مـنـ الـمـرـحـ وـتـوـاـصـلـتـ إـلـىـ سـاعـةـ مـتـأـخـرةـ جـدـاـ مـنـ الـلـيلـ.

وـخـاـلـاـ لـنـاـ الـجـولـانـ يـوـمـ الـجـمـعـةـ مـفـاجـأـةـ سـارـةـ ذلكـ انـ الـمـدـيـنـةـ فـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ عـادـةـ مـاـ تـكـونـ الـحـرـكـةـ فـيـهـ دـائـيـةـ وـمـزـدـحـمـةـ، لـكـنـهاـ فـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ كـانـتـ عـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ، فـعـلـمـنـاـ انـ يـوـمـ الـجـمـعـةـ هـوـ يـوـمـ الـعـطـلـةـ الـأـسـبـوعـيـةـ.

ولـمـ اـنـتـهـتـ اـشـغالـ ذـلـكـ الـيـوـمـ أـقـيمـ حـفـلـ كـوـكـتـيلـ بـالـحـدـائقـ الـصـيـنـيـةـ بـمـرـكـزـ الـمـؤـتـمـراتـ قـدـمـ خـلـالـهـ الـكـتـابـ الـمـنـشـورـ بـمـنـاسـبـ الـعـيدـ

الـشـرـطـةـ حـيـثـ عـلـىـ اـنـ نـشـارـكـ فـيـ اـجـتمـاعـ بـعـدـ اـجـتمـاعـ الـلـجـنةـ الـتـنـفـيـذـيـةـ وـهـمـ اـجـتمـاعـانـ لـاـ يـقـلـ أـحـدـهـمـ أـهـمـيـةـ عـنـ الـآـخـرـ عـلـىـ التـنـمـيـةـ الـسـتـرـاتـيـجـيـةـ لـلـمـنـظـمـةـ، وـهـوـ مـشـروـعـ طـموـحـ سـيـقـدـمـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ لـلـمـصادـقـةـ.

اكتـسـىـ حـفـلـ الـافـتـاحـ بـكـثـيرـ مـنـ الرـسـمـيـاتـ وـقـلـيلـ مـنـ الطـقوـسـ وـنبـذـةـ مـنـ الـاـرـتـجـالـ. هـنـاكـ فـرـقـتاـ عـمـلـ . فـرـقـةـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ وـفـرـقـةـ الـبـلـادـ الـمـضـيـفـةـ . مـكـلـفـتـانـ بـتـنـسـيقـ الـتـفـاصـيلـ الـتـيـ لـاـ حـسـرـ لـهـاـ الـتـيـ يـجـبـ تـسوـيـتهاـ حـتـىـ يـتـمـ نـجـاحـ الـاحـتفـالـ.

فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ يـطـغـيـ عـلـىـ الـمـنـدـوـبـيـنـ شـعـورـ بـالـغـرـبـةـ اـزـاـ التـوـرـتـ الـذـيـ يـفـرـضـهـ تـنـظـيمـ مـثـلـ هـذـاـ الـاحـتفـالـ، فـيـقـفـونـ مـنـتـظـرـيـنـ دـورـهـمـ لـتـسـجـيلـ اـسـمـائـهـمـ بـمـرـكـزـ الـمـؤـتـمـراتـ. فـيـلـاقـيـ بـعـضـهـمـ بـلـقـاءـ الـأـخـوـةـ، وـالـزـمـالـةـ لـقـاءـ الـذـينـ لـاـ يـرـونـ بـعـضـهـمـ إـلـاـ قـلـيلـاـ فـيـتـبـادـلـونـ الـتـحـيـةـ وـالـقـبـيلـ وـبـعـضـ الـمـعـلـومـاتـ بـسـرـعـةـ حـوـلـ عـلـىـهـ اـشـتـرـكـواـ فـيـ الـقـيـامـ بـهـاـ وـيـلـقـونـ هـنـاكـ بـعـضـ الـنـظـرـاتـ لـيـلـاحـظـواـ مـاـ فـعـلـتـهـ الـأـيـامـ وـمـاـ رـسـمـتـهـ مـنـ اـخـادـيدـ عـلـىـ جـوـهـهـمـ،ـ ذـلـكـ اـنـ وـجـوهـ اـصـدـقـائـنـاـ غـالـبـاـ مـاـ يـكـونـ أـوـفـيـ الـمـرـايـاـ.

وـبـوـصـولـ سـلـطـاتـ الـبـلـادـ إـلـىـ مـرـكـزـ الـمـؤـتـمـراتـ حـيـثـ يـتـمـ اـسـتـقـبـالـهـمـ مـنـ قـبـلـ الرـئـيـسـ وـأـمـيـنـ عـامـ الـمـنـظـمـةـ الـلـذـيـنـ يـقـدـمـانـ لـهـمـ أـعـضاـءـ الـلـجـنةـ الـتـنـفـيـذـيـةـ، بـيـدـأـ الـجزـءـ الـطـقـوـسـيـ الـبـرـوـتـوكـوليـ، فـيـسـتـمـعـ الـحـاضـرـونـ إـلـىـ النـشـيدـ الـوـطـنـيـ الـمـصـرـيـ، ثـمـ نـشـيدـ الـمـ دـشـ جـ . انـتـرـبـولـ ثـمـ يـقـفـونـ دـقـيـقـةـ صـمـتـ تـرـحـماـ عـلـىـ أـرـوـاحـ رـجـالـ الـشـرـطـةـ الـذـيـنـ مـاتـوـاـ وـهـمـ يـؤـدـونـ وـاجـهمـ، بـعـدـماـ يـلـقـيـ رـئـيـسـ انـتـرـبـولـ السـيـدـ كـانـيمـوـتـوـ خـطـابـهـ، فـيـجـيـبـهـ خـطـابـ السـيـدـ حـبـيبـ الـعـدـلـيـ، وزـيـرـ الدـاخـلـيـةـ الـمـصـرـيـ. وـيـنـتـهـيـ حـفـلـ الـافـتـاحـ بـعـرـضـ وـثـيقـةـ فيـديـوـ حـوـلـ عـلـىـهـ مـصـالـحـ الـأـمـنـ الـمـصـرـيـ.

بدـأـتـ بـعـدـ ذـلـكـ الـنـدوـةـ الصـحـافـيـةـ التـيـ حـضـرـهـاـ مـمـثـلـوـنـ عـنـ أـهـمـ وـسـائـلـ الـاعـلامـ

خطـابـ السـيـدـ إـيـفـانـ كـوـشـمـانـ المـدـيرـ الـعـامـ لـمـنـشـورـاتـ كـيـزـيـغـطـنـ مـمـثـلـاـ لـكـلـ الـأـشـهـارـاتـ بـمـنـاسـبـ تـقـدـيمـ كـتـابـ انـتـرـبـولـ ٧٥ـ سـنـةـ مـنـ الـتـعاـونـ الـدـولـيـ As years of international cooperation.



حرفيين يصنعون تحفًا من رصاص ومن نحاس ومن برونز.

ونغادر بعد ذلك السوق ورنات المطارق تتابعنا وقد ابتعنا تحفة ذهبية تمثل رأس نفرتيتي نسخة من التماثيل والتتماثيل النصفية التي شاهدناها بالمتاحف وقد سحرتنا بعنتها الطويل وشفتيها الحسيتين ونظرتها المباشرة، كل هذا يجعل منها نموذجاً من الجمال والسرور، يبهمنا. ولقد اقتنينا كذلك خراطيش صنعت من فضة ونقشت عليها حروف بالهيرو غليفية (الكتابة الفرعونية وأسماء أشخاص عزيزين وطبقاً من النحاس كبيراً ومزخرفاً كما اقتنينا جملة لا حصر لها من صغير التحف.

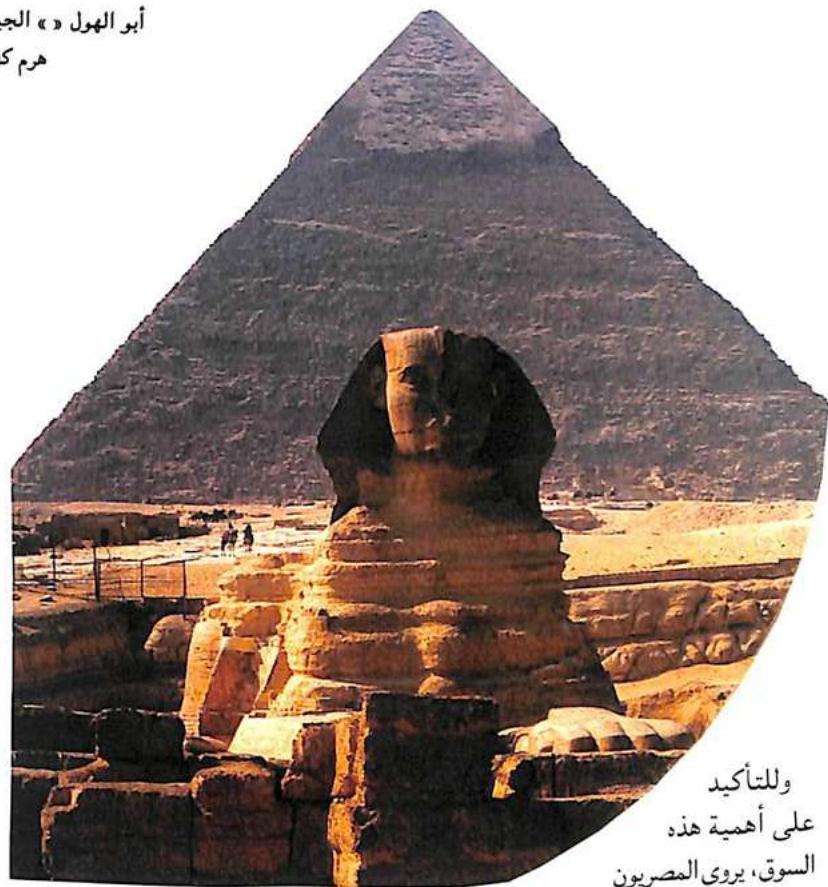
وتزيينت صالونات نزل الشيراطون وأخذت زخرفتها لاستقبال كرم ضيافة وفد الولايات المتحدة، المتمثل في الكوكتيل التقليدي ولعله أقدم تقليد والتي يحتفي بها أكثر من غيره في هذه الدورات للجمعية العامة.

### المتحف المصري

غادر يوم الأحد موكب الحالات الطويل مختلف النزل حاملة المندوبين يخفرها اسطول أمري في اتجاه المتحف المصري أول الأمر المؤسس عام ١٨٥٧. أسسه عالم الآثار الفرنسي أوغست ماريات ثم عرفت مجموعاته أماكن مختلفة حتى استقرت سنة ١٩٠٠ في مبناتها الحالي ذي الطراز الكلاسيكي الجديد الذي قام على بنائه المهندس المعماري الفرنسي مرسييل دورغون، ويضم هذا المتحف أكثر من مائة وعشرين ألف تحفة موزعة على مائة قاعة منظمة اعتماداً على تاريخ قدم كل واحدة منها وتعطي فكرة أقرب ما يكون من الدقة بخصوص الحياة اليومية والفنون والثقافة وعادات شعوب مصر القديمة.

ولما تجمعنا حسب اللغات التي نفهمها قدم لنا الدليل شروحًا حول مدلول ووظائف التحف التي عشر عليها بأضরحة مختلفة الفراعنة لأسر ملكية مختلفة وحول بعض المؤمنيات التي تم العثور عليها بنفس الأماكن، لا سيما موئية رمسيس الثاني العظيم.

أبو الهول «الجيزة ومن الوراء هرم كفرون الفرعون.



وللتأكيد على أهمية هذه السوق، يروى المصريون بدعابتهم المعهودة المعروفة

بها، أنه بفضلها تم اكتشاف أمريكا. وفعلاً، وطيلة عهد الملوك، كانت سوق خان الخليلي هي المحتركة للتواصل، وهو ما دفع الأوربيين إلى البحث عن طرق جديدة نحو الشرق وبلغوا ولو عن طريق غير مباشر إلى اكتشاف العالم الجديد بزيارة كريستوف كولمبس.

ويجرنا التيار البشري ونحن نستعرض واجهات الدكاكين ونقارن بين الأسعار حتى نصل إلى قوس منصوب في مفترق طرق حيث يقع مقهى الفيشاوي «أو مقهى المرايا» المعروف بأنه مكان يلتقي فيه فناني البلاد ومن بينهم المتحصل على جائزة نobel نجيب محفوظ، الذي كان يرتاده بشيء من الانتظام والمواضبة.

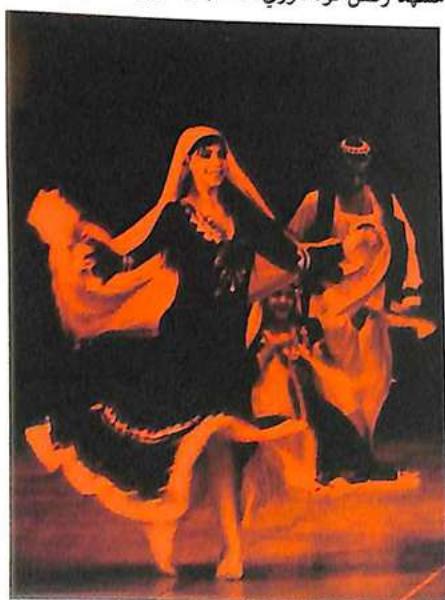
ونلتقي هناك بمندوبي الشيلي وأسبانيا نتقاسم معهما طاولة ونشرب معهما قهوة ونرجيلة يدفع ثمنهما جوردي، وهو تاجر معروف، بشوش جداً يدعونا لزيارة محله الذي لا يبعد عن المقهى سوى بضعة أميال، وكان المحل يستحق الزيارة فلما نشاهد

إنها كذلك مكان يحس فيه الإنسان بلذة ضياع حقيقة أو لذة التسكم في متاهات الأزقة الضيقة التي تتدخل في أكبر ارتباط وفي سوء نظام تام، ووسط هذه الأنهج التي تقع بالسياح يبحثون عن عنوان محل وجهوا إليه من قبل دليل سياحي مغمور ينصح بالذهاب إلى أنه وحتى إلى محلات يجد

الزيارة مخيبة للآمال نوعاً ما لصعوبة التقدم داخل الأروقة الضيقة المؤدية للحجرة ذات المحيط المختنق دون اعتبار أن هذه الأروقة كانت جد منخفضة السقوف فلم تستطع أن تنتقد إلا منحنين. وكانت كل هذه المجهودات مبذولة لتفادي إلى غرفة خاوية. وغير بعيد عن الأهرام يوجد أبو الهول Sphinx الجبيرة ذو رأس الملك. ويعتقد ان الرأس تمثل كثرون الفرعون . وقلب الأسد . رمز اتحاد القوة المادية وقوة الفكر. وبين زيارة رمز مصر العجيبة حققنا حلماً طالما راودنا. وفي ظل الأهرام، بحدائق نزل ميناهاوس، استقبلتنا فرقة من الموسيقيين يعزفون على آلات قديمة جداً تعود إلى الامبراطورية القديمة، يقودهم فرعون حتى يتمكن المندوبون من استعراض الفرقة على أنغام المندوبون من استعراض الفرقة على أنغام معاصرة. وفي نهاية هذا اليوم المشمس جداً ولغاية التبرد دخلنا قاعات النزل حيث أعدت لنا مأدبة استقبال رئيسية نظمها وزير الداخلية المصري بقاعة الخليفة.

### ابرا

كان ذلك اليوم يوم الأحد مليئاً بالأحداث، فبعد ساعات قليلة وجدنا أنفسنا بأبراج القاهرة مرتدبين زي السهرات لمشاهدة عرض استثنائي قدم لنا خلاله برنامج يشتمل على قطع وأنغام لفريدي بوتشيني وعادل عفيفي مشهد رقص فولكلوري قدمه باليه اوبرا القاهرة.



العالم القديم التي هي من عمل الإنسان وهي الوحيدة الباقية : انه هرم خوفو بصحبة هرم خيفرین وهرم ميكارينوس والكل مع أبي الهول الجبيرة يتكون رمز مصر الكوني.

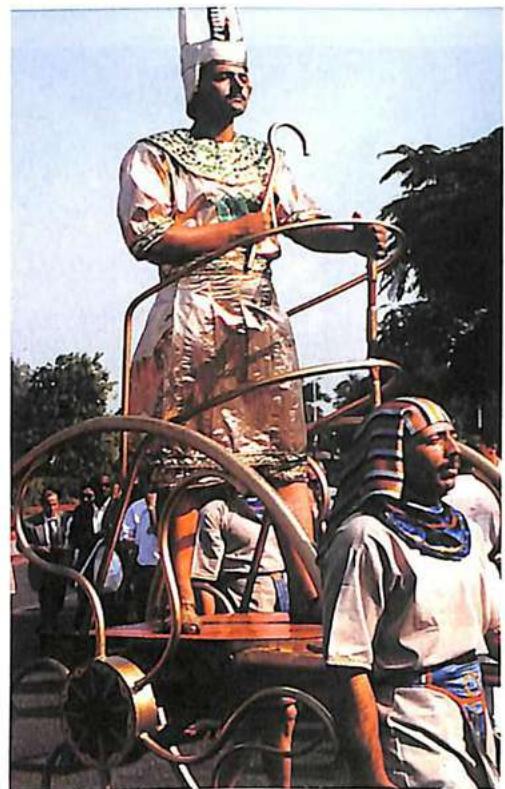
لقد كانت الأهرام مبانٍ لدفن الفراعنة الذين يعتبرون آلهة على الأرض والمصريون يؤمنون بالحياة بعد الموت لا بالنسبة للروح فقط وإنما بالنسبة للجسد أيضاً، فالبـ ba الذي يتحرر من الجسد، وكذلك الجسد من خلال الكـ ka الذي يمثل القوة الحياتية.

كان القبر يعتبر كسكن دائم للموتى، حيث يستمرون يحتاجون لكل ما كانوا يملكون على هذه الأرض، بما في ذلك الأغذية والملابس. وعلى العكس من ذلك فهذا لا ينطبق على الكائنات الحية مثل الخدم والحيوانات. أما التماثيل الصغيرة الموضوعة في القبر التي تمثل الخدم فهي ستتكلف بكل المهام المنزلية التي عليها أن تقوم بها، وسيحضر القساوسة الضروريات للمحافظة على قوة المتوفى الحياتية (الكا).

لما كان الفراعنة يتمتعون بسلطة الالهية بطبيعتهم فإنهم بعد سفرهم «بلاد الأموات»، يلاقون في الحياة الآخرة الآلة الآخرين. لكن يجب عليهم أن يتحملوا حكمهم. فإذا ما اعتبروا عادلين، فينجون، وفي الحال المعايرة سيموتون بصفة نهائية. ويوضع هذا المشهد موصوفاً على عديد القبور وعلى عدة بردٍ تمثل ثوت إله العقل. ماسكاً ميزاناً يوزن بها قلب المتوفى، أما معت Maat إلهة الحقيقة والعدل. ويقع الحكم بحضور أوزيرس (Osiris) إله الآخرة.

يعتبر هرم خوفو Kheops أكبر هيكل جنائزى أنسجه الإنسان. لقد استعمل لبنائه مليون وثلاثمائة ألف قطعة حجر وتزن أصغر قطعة من هذه القطع ٢،٥ طنن ونصف وزنة أكبرها اثنى عشر طناً أي ستة مليون طن في الجملة. ويرتفع الهرم ١٣٨ متراً - ١٤٦ متراً في الأصل . ويمتد في القاعدة على طول ٢٣ متراً في العرض.

لقد أتيحت لنا فرصة الدخول إلى أحد الأهرامات إلى غاية الحجرة الجنائزية. كانت



نصب تاريخي بمينا هاوس

وخلال زيارتنا اكتشفنا ان المتحف يضم مجموعة رائعة من التحف القديمة (تماثيل من الصوان، مزهريات، بردٍ، نقش حائطي، أداث) وخاصة مكتبة ضخمة مملوءة بمؤلفات في العلوم المصرية.

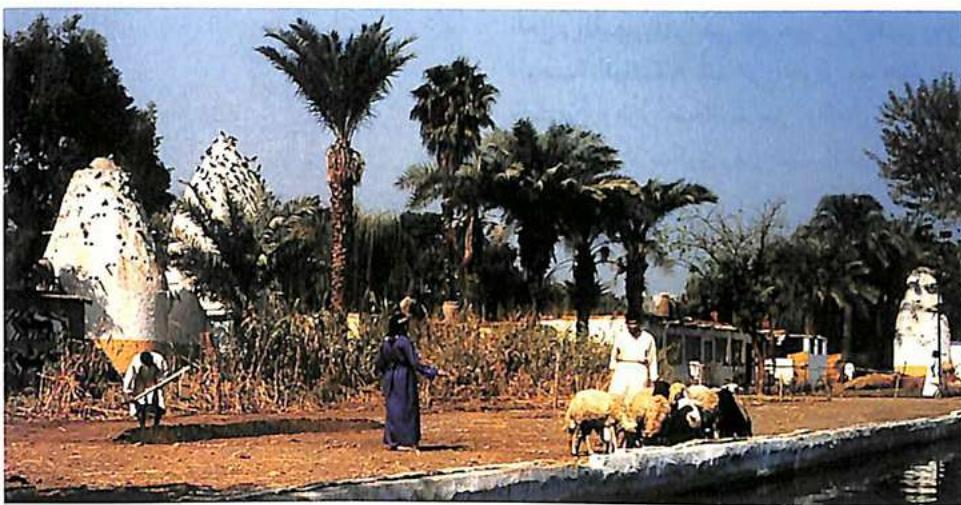
لكن أبهى الكنوز جمعت في القاعات الاشتراكية عشرة حيث نصب عرش توت غرامون وتابوته و ٢٠٩٩ تحفة عشر عليها في قبره بوادي الملوك.

وانجذب انتباها برؤية قناع موتي مرصع بالأحجار الكريمة من بلور الصخر، ولازورد، وخاصة التابوت الذي يزن ١١٠ كيلوغرام من الذهب من صنف ٢٤ قيراط يمثل فرعون متوشحاً بكل حلية وأدوات سلطته من (صلب بمقابض، رمز الحياة عند الفراعنة، وتأج، وسوط، وصولجان)، وهذا جزء ضئيل من كنز سلطان حكم مصر لمدة ٩ سنوات ومات في ظروف غامضة لوم يتجاوز اذاك العشرين سنة.

### الأهرام وأبو الهول

وفي منتصف النهار نعود إلى الحالات التي تحملنا إلى هضبة الجبيرة جنوب القاهرة حيث توجد منذ ثلاثة آلاف عام إحدى عجائب

### القرية الفرعونية قرب القاهرة



رحلات استكشافية عديدة وأسالت حبرا كثيرا، ونعرف اليوم أن مصدره الأكثر شهرة هو بحيرة فكتوريا، التي تقع على ارتفاع ١١٣٤ مترا. في حين ان منبعه الأصلي الأقصى هو وادي لوفيرانس، في البورندي. ويعتبر النيل أطول نهر في العالم حيث أنه يمتد على طول ٦٧٠ كيلومترا من البورندي إلى غاية ارتمائه في البحر الأبيض المتوسط.

يجري النيل قاطعا المسافات البعيدة بين الجبال مكونا شلالات بيوجندا والسودان وأثيوبيا حيث تضفي عليه أسماء تباعا النيل الأبيض والأزرق حسب لون مياهه ثم عبر صحراء النوبة والصحراء اللوبية.

وتصعب الملاحة على النهر وتصير خطرة من الخرطوم إلى أصوان بسبب الستة شلالات التي يكونها، لكن دخوله إلى مصر يكون بحيرة طولها خمسة كيلومترات نتيجة بناء سد أصوان.

ويشق مصر على طول ١٢٠٠ كيلم وسط الصحراء على عدونية شريط خضراء ثم يجري بعد أصوان في وادي خصب وآهل بالسكان محاذيا للموقع الأثرية الأكثر شهرة (أبو سمبل، فيلا، الأكس، الكرنك وغيرها) وعندما يصل إلى القاهرة وينقسم إلى عدة أذرع، كانت في القديم سبع وتكون الدلتا بين بورسعيد والاسكندرية.

وهكذا لم يشعر الفلاح المصري بحاجة إلى اصلاح الأراضي مادام النهر يتکفل بذلك فيغرقها موسمياً بمياهه مخلفاً وراء الغرين

على مقعد واحد للجهة الأوروبية بين بلادين (النورويج وأسبانيا)، وهما تقدمان مرشحين يعرفهما الجميع، وعندما يكون التنافس بين متنافسيين عظيمين من هذا الصنف، فسوف لا يكون الاختيار يسيرا، وأخيراً رجحت كفة المرشح الإسباني، وهكذا فإن لغة سرقات، ستتمثل مرتين في صلب اللجنة التنفيذية للمنظمة.

الجمعية العامة تقرر قبول استضافة وفد كوريا الذي يقترح ان تقام دورة الجمعية المقبلة بسيئول في الخريف القادم. فتم القبول بالهاتف.

وينتهي البرنامج الرسمي للجمعية العامة بالقاهرة بالإحتفال الرسمي الختامي القصير، واجتماع اللجنة التنفيذية وتبادل عبارات الشكر ووداع الأعضاء المتخلين عن هذه اللجنة. لكن أغلب المندوبين لا يعزمون على مغادرة مصر دون ان يعرفوا المزيد عن هذه البلاد العجيبة. وهكذا واصلنا زيارة بعضنا باتباع منعرجات النيل جوا وبعضاً على متن قوارب.

### النيل

كان «للنهر المقدس» تأثير حاسم على تاريخ مصر واقتصادها وسكانها فهي المحرك لكل ما بهم البلاد، من ذلك رغبتنا في معرفة تاريخه.

لقد كان مصدره لغزاً بالنسبة للجميع إلى غاية القرن التاسع عشر، فكانت موضوع

وكوستا، كوفيتش، وغيرهم تصبحها اركسترا الأبرا.

أثناء الإستراحة قدم لنا عشاء متبع بعد التحلية وفي الجزء الثاني، باستعراض رقص من قبل باليه الأبرا.

وعندما دقت ساعة منتصف الليل عدنا إلى نزلنا بعد قضاء يوم مشهود.

### القرية الفرعونية

وبين دلاعي النيل، وعلى جزيرة يعقوب قمنا يوم الاثنين بزيارة قرية فرعونية، تعود بنا إلى ما قبل ثلاثة آلاف سنة وإلى عهد الفراعنة، وهناك تخصص أكثر من مائة مثل في تقدم صفحات كاملة من حياة مصر القديمة ضمن عادات، وتقنيات تقليدية وعادات اجتماعية.

واستطعنا مشاهدة بيانات وحيوانات مرسومة على ورق البردي ونقوش كل ذلك لتقديم مشاهد أقرب ما يكون من حقيقة حياة المصريين في تلك العهود الموجلة في القدم. وأثناء تجولنا في القرية شاهدنا صورة معبد بقاوسة واكتشفنا حياة النبلاء والعمال والحرفيين وأساليب الفلاحة أو الألعاب التي كانت تنظمها الفراعنة والأولاد لتفكه في تلك العهود.

لقد شدت انتباها صورة قبر توت عنخمون التي رسمت في أقل وأدق تفاصيلها بفضل ملاحظات هيوارد كارتر الذي اكتشف القبر عام ١٩٢٢. كما سحرتنا السوق في الهواء الطلق للحياة اليومية في قرية من امبراطورية العهد العتيق وإعادة ذكرى موسى الذي ألقى في النيل وسط سلة.

هذه الرحلة إلى الماضي كانت لنا أكثر من تسلية بل كانت درساً عظيماً في الجغرافيا ودرساً في التاريخ ودرساً في الثقافة العامة والفنية.

في هذه السنة، كانت الانتخابات من أجل المقاعد الشاغرة باللجنة التنفيذية لم تستغرق مدة طويلة. وفعلاً فالتنافس يقع

ناصر، اليوم، فقد عرفت عهداً ازدهاراً كبيراً عندما كان مرضي الإمبراطورية يؤمّن المعبد الذي تم اهداؤه إلى الإلهة إيزيس، أخت وزوجة أوزيريس، من كل أنحاء البلاد متذرين إليها أو إلى ابنها، «هربوقراط الصغير» الذي كان يلقب بـ «هوروس» عندما كان طفلاً، وهذا المعلم الذي شرع في بنائه من قبل الأسرة الثلاثين وتم بناؤه في عهد بطليموس وروما كان آخر مكان عبادة عرفته الفراعنة.

ويبين سنة ١٩٧٢ وسنة ١٩٨٠ تم نقل المعبد قطعة بعد قطعة وذلك يعني ٣٧٣٦٣ قطعة وأعيد بناؤه بالجزيرة المجاورة أجقلية Agilkia فوق مستوى المياه دون أن نعبأ بوصف العالم البريطاني أميلاً ادواردس المتخصص في الآثار المصرية الغير المؤسس، وتقع الجزيرة وسط النيل حيث يوجد المعبد بسواريه وبواباته فتبعد فيلا Philae كما يبدو السراب.

وأثناء ترميم المعبد وقع ابراز الزخارف والتمايل الأصلية غطاءها المسيحيون الذين حولوا المعبد إلى كنيسة والذين لم يقبلوا رؤية مقاتن ايزيس.

ويبقى كشك تراجان Trajan اليوم ١٠٥ (ق.م.) أحسن مثال لمهارة المصريين في العهد الروماني، حتى ولو أنه لم يرسي عن اقامته أبداً المركب الذي كانت تحمله الإلهة أثناء أداء المراسم الدينية.

### طيبة Thebes والأقصر

من طيبة عاصمة سكان متالفة في مصر لمدة ألفية تأسست سنة ٢٢٠٠ ق.م. لم يبق سوى آثار معبد الأقصر ومعبد الكرنك. ومع ذلك كان هوميروس يقول عنها إن عدد حصا الرمل وحدها يستطيع وحده أن يتتجاوز عدد ثروات هذه المدينة.

وأثناء رحلتنا اصطحبنا كتاب رحلات وصور للرسام دافيد روبرت اكتشفنا بأعيننا وبخيالنا حياة مشاهد المدينة التي كانت أكبر مدن العالم.

بدأنا بزيارة الأقصر وهي مدينة صغيرة على ضفاف النيل فشاهدنا المعبد الذي أمر بنائه أمينوفيس الثالث. لم يبق من ازدهارها

قربيّة لكن مرتفعة أو إلى بلدان أخرى على غرار معبد ديبود (Debod) الذي يمكن مشاهدته اليوم بمتحف مدريد (إسبانيا)، أو متحف دندور (Dendur) بنيويورك.

ومهما تكن الفوائد المتعددة لهذا السد فهناك مساواً تمثل في انغرام التوازن الطبيعي للنهر وفي التوازن البيئي.

### أبو سنبل

استجابت أمم العالم لدعوة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) ١٩٦٠) قصد مد يد المساعدة لمصر لإنقاذ العديد من المعالم التاريخية المهددة بمياه النيل من جراء بناء السد. وكانت أكبر المجهودات هي التي تطلبها إنقاذ أبو سنبل.

وخلالاً لغيره من المعابد لم يكن أبو سنبل مبنياً بل كانت منحوتاً في صخر الجبل وتمتد واجهته على طول ٣٨ متراً على عرض يتضمن كعمارة ذات ١٠ طوابق.

لقد قسمت الهضبة التي ينتصب فيها المعبد والتماثيل التصيفية الضخمة الأربع إلى ٨٠٧ قطعة زنة كل واحدة عشرون طناً نقلت ليتم تجميعها كما تجمع قطع لعبة بناء ضخمة، غير بعيد عن موقعه الأصلي على مرتفع من الأرض، ويصعب اليوم التعرف على تقسيمات الصخر.

وبداخل المعبد، يرى الزائر، بعد تحويل قلب الجبل، عظمة هذا العمل. وعلى عمق ٦٥ متراً، وتحت سقف يعتمد على تماثيل تبرز أوزيريس في مظهر رمسيس الثاني يوجد المعبد وصور أربعة آلهة منها صورة فرعون نفسه.

ومرتين في السنة أي عند منقلب الشمس في الصيف وفي الشتاء تنفذ أولى أشعة الشمس إلى المعبد على الساعة الخامسة ٥٨ دقيقة بالضبط وتضيء الكتف اليمنى للإله عامون، وبعد عشرين دقيقة، أي بعدما لامست الشمس كتف فرعون تختفي الظاهرة بالضبط كما لو لم يقع تحويل المعبد من مكان إلى مكان.

### فيلا Philae

أما جزيرة فيلا فقد غمرتها مياه بحيرة

الغنى بالأملاح والمواد العضوية تعطي كل عام تربة جديدة خصبة.

لقد حمى النيل أول السكان في المنطقة وساعد على تكوين هذه الحضارة العتيقة وكان السكان يعيشون أساساً على عدوانية حيث كان الوسيلة الأكثر بساطة والأسرع وهي الوسيلة الوحيدة للتنقل اعتباراً لطقس البلاد. وكون النيل في تلك الأزمنة وسيلة النقل الرئيسية.

والמצריםون في ذلك العهد لا يملكون في لغتهم الفعل الدال على «السفر» فيستعملون العبارات «صعد النيل» و«نزل النيل» عندما «يقصدون الشمال» وكذلك عندما يتحدثون عن تنقلهم على الطريق البري.

وفي الكتابة الهيروغليفية تدل الباحرة الشراعية «يصعد النيل شراعياً» ذلك أن الرياح تهب من الشمال إلى الغرب، وتدل الباحرة ذات المغاريف على أن السفر قد تم باتباع التيار أو بمساعدة المجاذيف.

لقد كان النيل شاهداً على إحدى أورقة الحضارات، وأكثرها تقدماً في العالم.

### أصوان

والملاحة ممكنة من دلتا النيل في اتجاه الجنوب على امتداد ١٢٠٠ كلم دون انقطاع إلى غاية أصوان، حيث يوجد أولى الشلالات المذكورة سالفاً. ولقد بدا لنا منطقياً أن نبدأ من هناك زيارتانا، قبل أن نواصل اكتشافاتنا بمتابعة مجرى النهر.

واليوم، لقد تم ترويض مياه النيل اصطناعياً ببناء سد أصوان حيث تجتمع في غليانها داخل السنة انفاق التي تمثل العمل الهيدروليكي الضخم الذي تم سنة ١٩٧٠ والذي يحول مجرى النهر، باجتناب الفيضانات السنوية وتوفير الطاقة الكهربائية ومزيداً من المساحات المزروعة.

وبعد بناء السد وهو أكبر بحيرة اصطناعية في العالم، كانت من الممكن أن تهدم مياهاً جزءاً من التراث التاريخي، لو لم تكن مبادرة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) التي حولت بعض المباني مثل أبي سنبل وفيلا ونقلتها إلى أماكن أخرى



مشى الكباش بمعبد الكرنك

الجسدي بين الإله عمون والإلهة ماونت Mout الذي يخصب العالم ويجعل مصر أخصب.

ونحن لا نستطيع ان نتبع نفس طريق عمون للوصول إلى معبد الكرنك وبالأسف، ذلك ان المشي المذكور غطته الرمال في كثير من المواقع.

### الكرنك

تقول المصادر التي تم الإطلاع عليها، إن الكرنك هو أكبر مجمع ديني في العالم واستغرق بناؤه مدة دامت ألفي سنة دون انقطاع، أي مدة ملك عدة فراعنة، وبالرغم من أنه كان يعبد فيه عدة آلهة، بعد ما صارت طيبة عاصمة البلاد وهب معبد الكرنك إلى عمون - رى Amon-rê أكبر الآلهة المصرية، بداخل المجمع توجد معابد أخرى لكن معبد عمون هو الأكبر وهو الذي عرف الشهرة الكبرى.

عند التنرّه على طول محور طولي سيشاهد الزائر ١٠ أبواب من حيث يرى مشهدًا رائعاً، قاعات فسيحة وساحات داخلية يجتازها بين مسلات كثيرة قبل أن يصل إلى المحراب، وهكذا يقطع لا أقل من ٢٦٠ متراً.

والعنصر الذي كان مشاهد أكثر من غيره هو القاعة التي ترتكز على عمد، كأنها غابة

تبعد عن الحكم على منواله ومن غير قصد يمسون برسوم وصور سابقيهم. وتشهد أوراق البردي والنقوش على الدقة والتفاصيل التي تصلح كمصدر معلومات ثمينة جدا حول هذه الثقافة الموجلة في القدم وهي الدليل على ان المصريين كانوا يملكون تقنية فنية جداً دقيقة.

لقد كانت النسب تخضع لمقاييس دقيقة، فالفنان يخطط مساحة العمل الفني واضعاً عدداً من المربيات ثابتة تناسب أبعاده مع مقاييس جمع يد للصورة الأصلية. وتساوي الرأس ٣ مربعات والرقبة مربعاً واحداً الخ... يتمسك فن النحت المصري بجعل صورة الفرعون أو صورة الاله مثالية للأجيال القادمة. لهذا السبب يمثل الفن الفراعنة أكبر حجماً من بقية الآخرين وذلك للتأكيد على أهميتهم. وهكذا نراهم على الصورة مرسومين جانبياً (الكي يرى الناظر التقسيم بوضوح وبصفة جيدة) لكن بعين على مستوى الجبهة.

كان معبد الكرنك في الماضي مرتبطة مع معبد الأقصر بمشى من تماثيل أبي الهول تعلوها تيجان تمثل أكباشاً وطول هذه المشي عدة كيلومترات. فكانت هذه المشي التي يسير عليها موكب الإله عمون إلى الأقصر، حيث يتم الاحتفال بالإتحاد

وخفامة شوارعها وضخامة قصورها غير الشيء القليل النادر، ومع هذا فشابوليون Champollion عالم مشهور بالآثار المصرية، الذي توصل إلى قراءة الكتابة الهيروغليفية أعطاها فكرة واضحة عن عظمتها الماضية عندما قال : ان خيال المصريين كان يستغل كما يستغل خيال الجبارية، فبالنسبة إليه ان ليس هناك من الشعوب قد يها وحديتها لم يعظم من شأن فن العمارة مثل ما عظم الشعب الفرعوني. يمثل معبد الأقصر ككل المعابد المصرية بوابات كبيرة وجدران مسمارية الشكل تغطي كامل عرض المبني ترتفع بينها بوابة المعبد الرئيسية.

وأتم رمسيس الأكبر المبني بإضافة تماثلين نصفين ضخميين يمثلانه. وإضافة مسلطتين ارتفاع الواحدة منها ٢٣ متراً وزنتها ٢٧ طناً، نقلت إحداها في عهد محمد علي وأقيمت على ساحة الكونكورد Concorde (باريس) عوضاً عن ساعة أقيمت بقلعة القاهرة يقول عنها المصريون في كل مناسبة إنها لا تشتعل.

لما كانت جدران المعبد هي التي تبرز أكثر من غيرها في المعبد فكانت عريضة وتبرز مشاهد رسمت عليها صورة فرعون الذي أمر ببنائه وسط معاركه وانتصاراته. ونسج من



في الأسفل مسلة تاهركا (ارتفاعها ٢١ متر) بمعبـد الكرنك في الأعلى جباره ممنون وفي العـنـق وادي الملوك.

من الأعمدة تـسـند وتحـمـل سـقـفاـ. تـمـسـح قـرـابة ٥٤٠ مـتـراـ مـرـبـعاـ، وـهـيـ أـفـسـحـ مـنـ آـيـةـ كـتـدرـائـيـةـ شـهـيرـةـ.

بالرغم من مساحتها الفسيحة فـهـذـهـ القـاعـةـ توـحـيـ بـأـنـسـجـامـ مـتـنـاهـ وـيـشـعـرـ كـلـ مـنـ يـقـتـحـمـ بـأـبـاهـ بـأـنـهـ صـغـيرـ، وـلـعـلـ هـذـاـ التـأـثـيرـ مـقـصـودـ منـ قـبـلـ سـيـشـىـ الـأـولـ I Sethi وـرـمـسـىـ الثـانـىـ Ramses II أوـ مـنـ قـبـلـ مـهـنـدىـهـمـاـ المعـارـيـبـينـ ليـقـذـفـواـ الخـشـوـعـ لـلـآـلـهـةـ فـيـ قـلـوبـ الزـائـرـينـ.

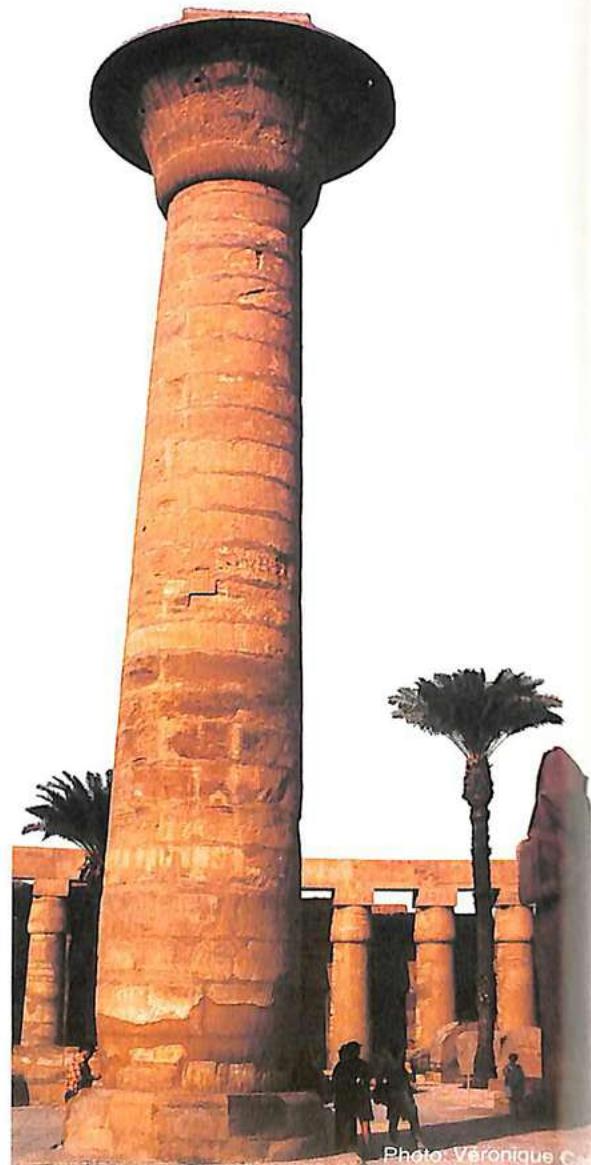
عـنـ مـدـخـلـ المـعـبـدـ كـانـتـ تـوـجـدـ مـسـلـتـانـ اـرـتـفـاعـ الـوـاحـدـةـ يـبـلـغـ ٣٩ـ مـتـراـ. مـنـ الصـوـانـ الـأـحـمـرـ، وـلـعـلـهـماـ عـلـىـ مـسـلـاتـ فـيـ الـعـالـمـ، وـفـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ، مـازـالـتـ هـنـاكـ مـسـلـةـ وـاحـدـةـ قـائـمـةـ تـذـكـرـ ضـخـامـةـ الـمـبـانـىـ الـتـىـ خـلـفـهـاـ الـفـرـاعـنـةـ.

وـفـيـ آـخـرـ النـهـارـ وـعـلـىـ منـوالـ كـلـيـوـبـطـراـ اـبـنـ بطـلـيمـوسـ الثـانـىـ عـشـرـ وـحـفـيدـةـ الـإـسـكـنـدـرـ الـأـكـبـرـ الـتـىـ كـانـتـ تـحـبـ التـنـزـهـ عـلـىـ النـيلـ صـحـبةـ مـارـكـ اـنـطـوـنـىـ، اـمـتـطـيـنـاـ قـوارـبـ لـمـشـاهـدـةـ الـمـعـابـدـ مـنـ زـاوـيـةـ جـديـدةـ. وـهـنـاكـ تـبـدوـ لـنـاـ الـمـعـابـدـ يـغـمـرـهـاـ النـورـ الـمـحـمرـ الـمـبـعـثـ مـنـ الشـمـسـ الـمـائـلـةـ لـلـغـرـوبـ وـكـأنـهـ يـطـارـدـ الـظـلـامـ. إـذـاـ مـاـ تـدـخـلـ الـخـيـالـ اـكـتـسـتـ الـمـعـابـدـ ثـوـبـاـ مـنـ الـرـوـمـنـسـيـةـ الـخـلـابـةـ.

## وـادـيـ الـمـلـوكـ

مـنـ الـغـدـ، عـنـدـمـاـ بـدـأـ الـكـوـنـ يـسـتـضـيـءـ بـقـربـ طـلـوعـ الشـمـسـ، فـرـارـاـ مـنـ شـدـةـ الـحـارـةـ الـمـحـتمـلةـ انـطـلـقـنـاـ لـاـكـشـافـ مـقـبـرـةـ الـفـرـاعـنـةـ الـذـيـنـ يـنـتـسـبـونـ إـلـىـ الـأـسـرـ الـأـلـىـ، ١٨ـ وـالـ١ـ٩ـ.

وـفـرـارـاـ مـنـ النـهـبـ وـالتـخـرـيبـ لـسـرـقةـ الـمـومـيـاتـ الـتـىـ تـحـمـيـلـهـاـ الـأـهـمـاـمـ، بـحـثـ التـابـعـونـ مـنـ الـفـرـاعـنـةـ عـنـ وـادـ سـرـيـ قـرـيبـ مـنـ طـيـبـةـ لـيـدـفـنـوـ فـيـهـ. عـنـدـمـاـ بـنـواـ اـنـفـاقـ طـوـبـلـةـ مـلـتوـيـةـ تـصـلـ إـلـىـ غـرـفـ الـمـوـتـىـ الـمـنـحـوـتـةـ فـيـ الصـخـرـ. وـكـانـتـ اـنـفـاقـ مـسـدـوـدـةـ مـنـ جـهـةـ وـفـتـحـاتـهـاـ مـحـجـوـةـ عـنـدـمـاـ تـدـفـنـ بـهـاـ لـغـرـفـ الـأـمـوـاتـ. وـذـهـبـتـ كـلـ هـذـهـ



الجهـودـ سـدـىـ، وـأـغـلـبـ الـقـبـورـ تـمـ اـكـتـشـافـهـاـ وـوـقـعـ نـهـبـهـاـ.

بـفـضـلـ اـجـتـهـادـ بـعـضـ الـقـاسـوـسـةـ تـمـ اـنـقـاذـ بـعـضـ الـمـومـيـاتـ، كـمـومـيـةـ هـاتـشـبـسـتـوـتـ III Hatchepsout وـمـومـيـةـ توـثـموـسـ II Touthmosis الشـهـيرـ، وـمـومـيـاتـ غـيـرـهـمـ مـنـ الـفـرـاعـنـةـ.

وـمـنـ بـيـنـ الـمـقـابـرـ الـأـثـنـيـنـ وـالـسـتـيـنـ الـتـىـ تـمـ اـكـتـشـافـهـاـ كـانـتـ مـقـبـرـةـ توـتـ غـنـخـامـونـ Toutankhamon (١٩٢٢) هيـ الـأـخـرـةـ بـفـضـلـ مـجـهـودـاتـ وـصـلـابـةـ الـعـالـمـينـ الـأـثـرـيـنـ هوـوـارـدـ كـارـتـرـ وـالـلـورـدـ كـارـنـافـورـنـ بـعـدـ ١٨ـ سـنـةـ مـنـ الـبـحـثـ، وـيـبـدـوـ أـنـهـ الـمـقـبـرـةـ الـوـحـيـدـةـ الـتـىـ لـمـ تـدـنـسـ.

كـانـتـ الـأـنـفـاقـ الـمـؤـدـيـةـ إـلـىـ غـرـفـ الـمـوـتـىـ طـوـبـلـةـ وـتـغـطـيـ جـدـانـهـاـ الـكـتـابـاتـ وـالـرـسـومـ وـاصـفـةـ رـحـلـةـ فـرـعـونـ إـلـىـ الـآـخـرـةـ حـيـثـ سـيـلاـقـيـ الـآـلـهـةـ، وـالـغاـيـةـ مـنـ هـذـهـ الـمـشـاهـدـ الـجـمـيلـةـ يـهـدـيـ إـلـىـ مـسـاعـدـةـ الـمـوـتـىـ فـيـ رـحـلـتـهـمـ نـحـوـ بـلـادـ الـأـمـوـاتـ.

وـغـادـرـنـاـ مـقـبـرـةـ وـادـيـ الـمـلـوكـ الـأـجـردـ كـأنـهـ سـطـحـ الـقـمـرـ، لـزـيـارـةـ قـبـرـ الـمـلـكـةـ هـاتـشـبـسـتـوـتـ الـذـيـ يـقـعـ عـنـ بـعـيدـ مـنـ هـنـاكـ. فـيـ وـادـ آـخـرـ يـحـيـطـ بـهـ سـيـاجـ عـالـ مـنـ الجـيـرـ الـكـلـسـيـ ذـيـ مـظـهـرـ أـجـردـ صـحـراـويـ يـشـبـهـ الـأـوـلـ.

هـنـاـ دـفـنـتـ الـمـلـكـاتـ وـدـفـنـ الـأـمـرـاءـ وـالـأـمـيرـاتـ، فـيـ قـبـورـ مـثـلـ قـبـورـ الـمـلـوكـ غـيـرـ أـنـ ماـ تـحـويـهـ أـقـلـ ثـمـانـ وـرـسـومـهـاـ أـقـلـ قـيـمةـ، وـفـيـ

الاسكندر الأكبر في منامه وأوت بفخر عجيبة من عجائب العالم العتيق السابع، منارة الاسكندرية. ولقلة الوقت سوف لا نتمكن من الاطلاع على البحر الأحمر ولا على شبه جزيرة سينا المثلثة بتاريخ التوراة. وهكذا فهذا النص يشهدنا لنرجع إلى مصر التي مازالت بها الكثير من الواقع التي لم تطلع عليها، فمثل هذه البلاد العجيبة الساحرة تستحق منا أكثر من زيارة.

أهو فأل حسن أم مجرد صدفة أن تقلع الطائرة التي تقلنا وتتجه بنا نحو الغرب وتجتاز النيل وتحلق فوق الأهرام التي ترتفع بقممها نحو السماء في محاولة تقرب الفراعنة من الآلهة، ويجنح بنا الخيال فنتخيل أرواحنا تلتقي بأرواح هؤلاء الملوك الذين، حسب عاداتهم ومعتقداتهم كانوا يبنون أهدافهم على ضفة النيل هذه مواجهة مغرب الشمس حتى يولد وجودهم المادي من جديد في المشرق مع شروق الشمس.

### ببليوغرافيا

حب مصر، مطبوعات أطلس (Atlas). مصر القديمة، في المطبعة الحجرية لدافيد روبرتس ر.أ. أرك، للنشر والتوزيع بالقاهرة، مصر.  
دائرة معارف وأطلس ميكروسوفت، أنكرتا .٩٨

دائرة معارف بلانيتا، أغستيني، أستو، آس مصر دار نشر وتوزيع إيزيس، القاهرة.  
دائرة معارف أونيفرساليس.  
أنترنات : مصر.

ذلك العهد، كانت الجدران مغطاة بوحال النيل، فقد وقع تمليسها ورسمها بألوان مشعة لامعة لم يؤثر فيها مرور الأعوام إلى اليوم.

والجدير بالذكر أنه من بين القبور التي تشد النظر إليها في هذا الوادي قبر نفرتاري «Néfertari» زوجة رمسيس الثاني وهي امرأة ذات جمال خارق تمثل دائماً مرتدية فستان أبيض.

وكان النبلاء لهم مقابرهم كذلك لكن قبورهم لا تبلغ ما بلغته قبور الفراعنة من غنى وأبهة. لقد كانت منحوتة في الصخر ومعززة برسوم متنوعة مختلفة عن الصور التي تزين القبور الملكية. لكن لا وجود لمشاهد رحلات نحو الآخرة وإنما تركيبات تمثل بشكل تفصيلي الحياة اليومية في العهد الإمبراطوري : مشاهد ريفية ومشاهد صيد طيور وحيوانات، وصيد سمك، ومشاهد تمثل حفلات قصور وغيرها.

وهناك قرية شيدت خصيصاً لايوا، الحرفيين، من نقاش حجر ونحاتين وعمال يستخدمون في بناء المقابر الملكية، وقد أخذت الاحتياطات لتكون القرية معزولة عن بقية العالم بشكل لا يستطيع السكان نشر الأسرار التي يحتوي عليها الوادي.

### جيابرة ممنون

تنتصب تماثيل ميمو نوفيس الثالث شموخ وتمثل مدخل المعبد الجنائزي الذي اندر اليوم لكنها كانت تلقب «بجيابرة ممنون» تحية لأبطال كانت تلقب بنفس الاسم وتعود إلى اسطورة موميروس الذي قتله آشيل تحت أسرار طروادة.

واشتهرت واحدة من هذه التماثيل لأنها كان يصدر عنده تنہد عميق عندما تشرق عليه أشعة الشمس الصباحية وتحمي صوانها. ولعل هذا التنہد كان يصدر عن الهواء الحار الذي يمر بين خبابا الشقوق. وقد اذن الامبراطور سبتيموس سيفيروس بترميمه عند ذاك انقطعت الظاهرة، وغاب جزء من سره الساحر.

وعدنا إلى القاهرة دون ان نقوم برحلة نيلية إلى الاسكندرية، المدينة التي تصورها

